

A.L. 408 ta' l-2007

LEĠISLAZZJONI EMENDATA B'DIN L-ORDNI

LIĠI

L-Att dwar l-Inkuraġġiment ta' Indusirji Ġodda, Kap. 53.

L-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, Kap. 55.

L-Att dwar ir-Registru Pubbliku, Kap. 56.

L-Att dwar il-Pensjonijiet lil Nisa Romol u Tfal Iltiema, Kap. 58.

L-Att dwar il-Kontroll fil-Pubblikazzjoni ta' Proċedimenti Ġudizzjarji, Kap. 60.

L-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju, Kap. 62.

L-Ordinanza dwar il-Qirda tal-Kummerċ fil-Prostituzzjoni, Kap. 63.

L-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, Kap. 65.

L-Ordinanza dwar il-Viżibbiltà għat-Traffiku, Kap. 67.

L-Ordinanza dwar il-*Meetings* Pubbliċi, Kap. 68.

L-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini, Kap. 69.

L-Ordinanza dwar il-Lottu Pubbliku, Kap. 70.

L-Ordinanza dwar il-Projbizzjoni ta' Propaganda Sedizzjuża, Kap. 71.

L-Att dwar il-Hlas ta' Dritt lill-Barklori, Kap. 73.

L-Att dwar il-Konservazzjoni ta' l-*Area* ta' barra l-Bieb tal-Bombi, Kap. 74.

L-Ordinanza dwar Imhatri f'Tiġrijiet, Kap. 78.

L-Att dwar ir-Regolament ta' Ċerti Xoghlijiet f'Utilitajiet u Servizzi, Kap. 81.

L-Ordinanza dwar l-Istatistika tal-Biedja, Kap. 84.

L-Ordinanza dwar l-Esportazzjoni ta' Prodotti tal-Biedja, Kap. 85.

L-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi, Kap. 88.

L-Ordinanza dwar l-Ispirti *Methylated*, Kap. 89.

L-Ordinanza dwar il-Biblijoteki Pubbliċi, Kap. 92.

L-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet, Kap. 93.

L-Ordinanza dwar il-Kontroll ta' Dwal, Kap. 95.

L-Ordinanza dwar it-Torbija ta' l-Ifrat, Kap. 97.

L-Ordinanza dwar il-Gholi ta' Prezzijiet bla Raġuni, Kap. 98.

Att XIII ta' l-2007

Regolamenti dwar il-Funzjonijiet u d-Dmirijiet tal-Korp Nutarili u l-Kunsill Nutarili, L.S.55.01

Regolamenti dwar ir-Registru Duplikat ta' Atti Nutarili, L.S.55.02

Regolamenti dwar id-Drittijiet li għandhom jithallsu għall-Preżentata ta' Atti Ġudizzjarji, L.S.55.04

Regolamenti dwar il-Komputerizzazzjoni, Spezzjoni u Riċerki fir-Registru Pubbliku, L.S. 56.03

Regolamenti hu Regolamenti dwar it-Tabella tal-Hinijiet għas-Servizz tal-Passiġġieri għal Kemmuna, L.S.65.05

Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur, L.S.65.11

Regolamenti dwar l-Użu ta' Ċintorini tas-Sigurtà fil-Vetturi bil-Mutur, L.S.65.12

Regolamenti dwar l-Ikklampjar u t-Tnehhija ta' Vetturi bil-Mutur u Ogġetti ta' Ingombri, L.S.65.13

Regolamenti dwar Testijiet biex jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur huma Tajba għat-Triq, L.S.65.15

Regolamenti dwar id-Drittijiet li għandhom jithallsu għall-Preżentata ta' Atti Ġudizzjarji, L.S.65.17

Regolamenti dwar Liċenzi għas-Sewqan ta' Vetturi bil-Mutur, L.S.65.18

Regolamenti dwar il-Ġarr Stradali ta' Merkanzija b'Vetturi bil-Mutur, L.S.65.19

Regolamenti dwar il-Ġarr Stradali tal-Passiġġieri bil-Vetturi bil-Mutur, L.S.65.20

Regolamenti dwar il-Piżijiet, Dimensjonijiet u Tagħmir tal-Vetturi bil-Mutur, L.S.65.21

Regolamenti dwar ir-Regolarizzazzjoni ta' Arretrati dwar Liċenzi ta' Vetturi bil-Mutur, L.S.65.24

Regolamenti dwar Ċikletti bil-Pedali u Muturi b'Qawwa Baxxa, L.S.65.26

Regolamenti dwar Restrizzjoni ta' Dhul u Passaġġ ta' Vetturi fl-Imdina, L.S.65.27

Regolamenti dwar ir-Registrazzjoni u l-Liċenzjar ta' Vetturi bil-Mutur, L.S.65.28

Regolamenti dwar Aċċess Kontrollat ta' Vetturi f'Ċerti Żoni, L.S.65.31

Regolamenti dwar Drittijiet fil-Bord li jirregola l-Kera, L.S.69.02

Regolamenti dwar Tombli għall-Pubbliku, L.S.70.02

Regolamenti dwar il-Lottu Pubbliku, L.S.70.03

Regolamenti dwar il-Hlas ta' Dritt lill-Barklori, L.S.73.01

Regolamenti dwar Drittijiet li jingabru mill-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament, L.S.79.02

Regolamenti għall-Esportazzjoni tal-Patata, L.S.85.01

Regolamenti għall-Esportazzjoni taż-Żerrirgħa tal-Kemmun, L.S.85.02

Regolamenti dwar l-Esportazzjoni tal-Basal, L.S.85.03

Regoli dwar l-Esportazzjoni ta' l-Għeneb, L.S. 85.05

Regoli dwar l-Esportazzjoni bl-Ajru tad-Tadam, L.S.85.07

Regoli dwar l-Esportazzjoni tal-Bajd, L.S.85.09

Regolamenti dwar il-Bibljoteka Pubblika f'Għawdex, L.S.92.01

Regolamenti dwar il-Bibljoteka Nazzjonali ta' Malta, L.S.92.03

Regolamenti dwar il-Bibljoteka Pubblika ta' Malta, L.S.92.06

Regolamenti dwar Rati ta' Hlas għal Fotokopjar u *Microfilming* fil-Librerija Nazzjonali, L.S.92.08

Regolamenti dwar il-Kunsill Mediku, L.S.94.03

Regoli għat-Trobbija ta' l-Ifrat, L.S.97.01

A.L. 408 ta' l-2007

**ATT TA' L-2006 DWAR L-ADOZZJONI TA' L-EURO
(ATT NRU. X ta' l-2006)**

Ordni ta' l-2007 dwar l-Adattament tal-Liġijiet (Kapitoli 51 - 100)

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-2006 dwar l-Adozzjoni ta' l-Euro, il-Ministru responsabbli għall-Finanzi għamel l-ordni li ġej:

Titolu u bidu
fis-sehh.

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni huwa l-Ordni ta' l-2007 dwar l-Adattament tal-Liġijiet (Kapitoli 51 - 100).

(2) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Ordni għandhom jibdw isehhu fl-1 ta' Jannar, 2008, hawnhekk 'il quddiem imsejha "id-data operattiva".

Emendi għall-
Kapitoli tal-
Liġijiet ta'
Malta.

2. Il-kliem u l-frazzjonijiet imsemmija fit-tielet kolonna ta' l-Iskeda I, liema kliem u frazzjonijiet jinsabu fid-disposizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolonna ta' l-istess Skeda, liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna ta' l-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda.

Emendi għal-
Legislazzjoni
Sussidjarja.

3. Il-kliem u l-frazzjonijiet imsemmija fit-tielet kolonna ta' l-Iskeda II, liema kliem u frazzjonijiet jinsabu fid-disposizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolonna ta' l-istess Skeda, liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna ta' l-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda.

Emendi ta' l-
Annessi,
Tabelli,
Formuli, eċċ.,
tal-Kapitoli tal-
Liġijiet ta'
Malta.

4. Id-disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Skedi, Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Kapitolu tal-Liġijiet ta' Malta, u li huma msemmija fl-Iskeda III, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda.

Emendi ta' l-
Annessi,
Tabelli,
Formuli, eċċ.,
tal-
Legislazzjoni
Sussidjarja.

5. Id-disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Skedi, Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Legislazzjoni Sussidjarja, u li huma msemmija fl-Iskeda IV, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda.

6. (1) Xejn f'dan l-Ordni ma ghandhom jeffettwa l-validità ta' xi haġa li tkun saret qabel legalment, jew xi dritt, obbligu jew responsabilità qabel miksuba, miġbura jew meħuda, skond xi waħda mil-liġijiet imsemmija fl-Iskedi li jinsabu ma' dan l-Ordni. Riżerva.

(2) Kull notifika, ordni, skema, regola, regolament, haġra, delega, direttiva jew awtorizzazzjoni magħmula, mogħtija jew maħruġa legalment qabel skond xi waħda mil-liġijiet imsemmija fl-Iskedi li jinsabu ma' dan l-Ordni tista' tiġi mħassra, mibdula jew imneħħija bl-istess mod, sa l-istess estensjoni u bl-istess ċirkostanzi bħallikieku kienet saret, giet mogħtija, maħruġa jew magħmula, wara d-data operattiva minn awtorità kompetenti u skond u bis-saħħa tad-disposizzjonijiet applikabbli għal dak il-każ f'dak iż-żmien.

SKEDA I

(Artikolu 2)

Emendi għall-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta 51 - 100

	LIGI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1.	L-Att dwar l-Inkuraġġiment ta' Indusirji Ġodda, Kap. 53.	artikolu 11	"jew għall-hlas ta' penali ta' mhux anqas minn għaxar liri u mhux iżjed minn hames mitt lira"	"jew għall-hlas ta' penali ta' mhux anqas minn tlieta u għoxrin euro u disgha u għoxrin ċenteżmu (23.29) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
2.	L-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, Kap. 55.	artikolu 34(3)	"jehlu multa ta' mhux iżjed minn hamsin lira, li tiġi mogħtija mill-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili"	"jehlu multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (116.47), li tiġi mogħtija mill-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili"
		artikolu 34(4)	"jkun sugġett għal multa ta' mhux iżjed minn hames liri li tiġi mogħtija mill-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili"	"jkun sugġett għal multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) li tiġi mogħtija mill-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili"
		artikolu 127	"piena ta' ammenda ta' mhux iżjed minn hames liri"	"piena ta' ammenda ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
		artikolu 130	"jehel meta jinsab hati minn dik il-qorti ammenda ta' mhux iżjed minn hamsin ċenteżmu"	"jehel meta jinsab hati minn dik il-qorti ammenda ta' mhux iżjed minn euro u sittax-il ċenteżmu (1.16)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA	
	artikolu 131(1)	"jehel għal kull kontravvenzjoni, ammenda ta’ mhux iżjed minn tletin lira"	"jehel għal kull kontravvenzjoni, ammenda ta’ mhux iżjed minn disgħa u sittin euro u tmienja u tmenin ċenteżmu (69.88)"	
	artikolu 131(2)	"jehel ammenda ta’ mhux iżjed minn hamsin ċenteżmu, iżda n-nutar li, waqt is-sospensjoni jew l-inabilitazzjoni, jaghti kopji jew estratti, jehel ammenda minn hamsa sa ghoxrin lira"	"jehel ammenda ta’ mhux iżjed minn euro u sittax-il ċenteżmu (1.16), iżda n-nutar li, waqt is-sospensjoni jew l-inabilitazzjoni, jaghti kopji jew estratti, jehel ammenda minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) sa sitta u erbgħin euro u disgħa u hamsin ċenteżmu (46.59)"	
3.	L-Att dwar ir-Reġistru Pubbliku, Kap. 56.	artikolu 37	"ammenda ta’ mhux iżjed minn hames liri"	"ammenda ta’ mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
4.	L-Att dwar il-Pensjonijiet lil Nisa Romol u Tfal Iltiema, Kap. 58	in-nota marginali tat-tieni proviso ta’ l-artikolu 6(1)	"Il-kontribuzzjoni fis-sena ma tistax tkun iżjed minn Lm17.50,0."	"Il-kontribuzzjoni fis-sena ma tistax tkun iżjed minn €40.76."
		it-tieni proviso ta’ l-artikolu 6(1)	"ikkontribwixxi rata fis-sena li b’kollox tilhaq iżjed minn sbatax-il lira u hamsin ċenteżmu"	"ikkontribwixxi rata fis-sena li b’kollox tilhaq iżjed minn erbgħin euro u sitta u sebghin ċenteżmu (40.76)"
		artikolu 14(1)	"penali ta’ mhux iżjed minn żewġ liri"	"penali ta’ mhux iżjed minn erba’ euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	proviso ta' l-artikolu 15(a)	"tiskorri s-somma ta' sittin lira fis-sena"	"tiskorri s-somma ta' mija u disgha u tletin euro u sitta u sebghin ċenteżmu (139.76) fis-sena"
	artikolu 15(b)	"s-somma ta' mija u ghoxrin lira fis-sena"	"s-somma ta' mitejn u disgha u sebghin euro u tnejn u hamsin ċenteżmu (279.52) fis-sena"
	artikolu 36(2)	"f'dawn il-kazijiet ma tista' qatt tkun iżjed minn sittin lira fis-sena"	"f'dawn il-kazijiet ma tista' qatt tkun iżjed minn mija u disgha u tletin euro u sitta u sebghin ċenteżmu (139.76) fis-sena"
	artikolu 37(2)	"l- <i>allowance</i> ta' grazzja moghtija taht dan l-artikolu m'ghandha tkun iżjed minn erbgħin lira fis-sena"	"l- <i>allowance</i> ta' grazzja moghtija taht dan l-artikolu m'ghandha tkun iżjed minn tlieta u disghin euro u sbatax-il ċenteżmu (93.17) fis-sena"
5.	L-Att dwar il-Kontroll fil-Pubblikazzjoni ta' Proċedimenti Ġudizzjarji, Kap. 60.	artikolu 3	"meta jinsab hati, il-priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"
			"meta jinsab hati, il-priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"
6.	L-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Erarju, Kap. 62.	artikolu 3(3)	"l-imghax tat-tlieta fil-mija fis-sena fuq is-somma li kollha flimkien ikunu jiskorru s-somma ta' mitt lira iddepożitati"
			"l-imghax tat-tlieta fil-mija fis-sena fuq is-somma li kollha flimkien ikunu jiskorru s-somma ta' mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iddepożitati"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
7.	L-Ordinanza dwar il-Qirda tal-Kummerċ fil- Prostituzzjoni, Kap. 63.	artikolu 8(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		artikolu 8(2)	"multa ta' mhux iżjed minn hamsin lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 12(2)	"taht penali ta' żewġ liri għal kull gurnata"	"taht penali ta' erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) għal kull gurnata"
8.	L-Ordinanza dwar ir- Regolament tat-Traffiku, Kap. 65.	artikolu 3(3)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 9	"jehel, meta jinsab hekk hati, multa ta' mhux anqas minn ghaxar liri għal kull kontravvenzjoni"	"jehel, meta jinsab hekk hati, multa ta' mhux anqas minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) għal kull kontravvenzjoni"
		artikolu 10	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn ghaxar liri, u mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29), u mhux iżjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 11(a)	"multa ta' mhux anqas minn hames liri l-ewwel darba"	"multa ta' mhux anqas minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) l-ewwel darba"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 11(b)	"multa ta' mhux anqas minn tletin lira t-tieni darba"	"multa ta' mhux anqas minn disgha u sittin euro u tmienja u tmenin ċenteżmu (69.88) t-tieni darba"
	artikolu 11(ċ)	"multa ta' mhux anqas minn mitt lira u mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux anqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 14(4)	"multa ta' mhux anqas minn għaxar liri u mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"multa ta' mhux anqas minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) u mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 15(1)	"meta jinsab hekk hati, il-piena tal-multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"meta jinsab hekk hati, il-piena tal-multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 15(1A)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 15H(1)(a)	"fil-każ ta' l-ewwel kundanna, multa ta' mhux anqas minn mitejn lira"	"fil-każ ta' l-ewwel kundanna, multa ta' mhux anqas minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 15H(1)(b)	"fil-każ tat-tieni kundanna jew ta' kull kundanna ohra warajha multa ta' mhux anqas minn hames mitt lira iżda mhux iżjed minn elf lira"	"fil-każ tat-tieni kundanna jew ta' kull kundanna ohra warajha multa ta' mhux anqas minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69) iżda mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
	artikolu 16(2)	"meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 16A(6)(a)	"ghall-ewwel reat multa ta' mhux inqas minn hamsin lira iżda mhux iżjed minn mitt lira"	"ghall-ewwel reat multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbghin ċenteżmu (116.47) iżda mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 16A(6)(b)	"ghat-tieni reat multa ta' mhux inqas minn mitt lira iżda mhux iżjed minn hames mitt lira"	"ghat-tieni reat multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 16A(6)(ċ)	"għat-tielet reat u għal kull reat ieħor wara multa ta' mhux inqas minn hames mitt lira iżda mhux iżjed minn elf lira"	"għat-tielet reat u għal kull reat ieħor wara multa ta' mhux inqas minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) iżda mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
	artikolu 41	"sid il-vettura jhallas somma ta' mhux iżjed minn elf lira"	"sid il-vettura jhallas somma ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
	artikolu 55(1)	"f'ebda każ anqas minn ammenda ta' hames liri"	"f'ebda każ anqas minn ammenda ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
	artikolu 55(5)(a)	"meta jinsab hati, multa ta' għoxrin lira meta jinsab hati l-ewwel darba, multa ta' hamsin lira meta jinsab hati t-tieni darba"	"meta jinsab hati, multa ta' sitta u erbgħin euro u disgħa u hamsin ċenteżmu (46.59) meta jinsab hati l-ewwel darba, multa ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) meta jinsab hati t-tieni darba"
	artikolu 55(5)(b)(ii)	"multa ta' mhux inqas minn hamsin lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 58(1)	"meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn hamsin lira"	"meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
	artikolu 59	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 61(1)	"multa ta' mhux inqas minn hamsin lira iżda mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) iżda mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 62(6)	"tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' ghoxrin lira"	"tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' sitta u erbgħin euro u disgħa u hamsin ċenteżmu (46.59)"
9. L-Ordinanza dwar il- Viżibbiltà ghat-Traffiku, Kap. 67.	artikolu 9	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn żewġ liri u mhux iżjed minn ghaxar liri"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) u mhux iżjed minn tlieta u ghoxrin euro u disgħa u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"
	artikolu 10	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn żewġ liri u mhux iżjed minn ghaxar liri"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) u mhux iżjed minn tlieta u ghoxrin euro u disgħa u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
10.	L-Ordinanza dwar il- Meetings Pubbliċi, Kap. 68.	artikolu 16(1)	"jehel ammenda ta' mhux anqas minn ghoxrin lira u mhux iżjed minn hamsin lira"	"jehel ammenda ta' mhux anqas minn sitta u erbgħin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59) u mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
11.	l-Ordinanza li tirregola t- Tiġdid tal-Kiri ta' Bini, Kap. 69	artikolu 11	"lill-kerrej li jkun halla l-fond, minflok id-danni, penali ta' mhux iżjed minn mitejn lira li tiġi stabbilita mill-Bord"	"lill-kerrej li jkun halla l-fond, minflok id-danni, penali ta' mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87) li tiġi stabbilita mill-Bord"
		nota marginali ta' l-artikolu 14(2)	"Meta l-kera huwa iżjed minn erbgħin lira fis-sena"	"Meta l-kera huwa iżjed minn tlieta u disghin euro u sbatax-il ċenteżmu (93.17) fis-sena"
		artikolu 14(2)	"meta l-kera huwa iżjed minn erbgħin lira fis-sena"	"meta l-kera huwa iżjed minn tlieta u disghin euro u sbatax-il ċenteżmu (93.17) fis-sena"
		artikolu 41(1)	"thallas lill-parti l-oħra penali ta' mhux iżjed minn hames liri"	"thallas lill-parti l-oħra penali ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
		artikolu 41(2)	"ta' ammont mhux ikbar minn lira u hamsin ċenteżmu jew minn nofs xahar kera tal-fond"	"ta' ammont mhux ikbar minn tliet euro u disgha u erbgħin ċenteżmu (3.49) jew minn nofs xahar kera tal-fond"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 42	"għall-hlas ta' penali ta' mhux iżjed minn mitejn lira, kif tiġi stabbilita mill-qorti"	"għall-hlas ta' penali ta' mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87), kif tiġi stabbilita mill-qorti"
12. L-Ordinanza dwar il-Lottu Pubbliku, Kap. 70.	artikolu 11(2)(i)	"taxxa ta' Lm15, jew dik it-taxxa li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' minn żmien għal żmien jistabbilixxi b'Ordni fil-Gazzetta"	"taxxa ta' €34.94, jew dik it-taxxa li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' minn żmien għal żmien jistabbilixxi b'Ordni fil-Gazzetta"
	artikolu 11(8)	"jehel multa ta' hames mitt lira"	"jehel multa ta' elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 12(2)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn elfejn lira u mhux iżjed minn ghoxrin elf lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn erbat elef, sitt mija u tmienja u hamsin euro u hamsa u sebghin ċenteżmu (4,658.75) u mhux iżjed minn sitta u erbghin elf, hames mija u sebgha u tmenin euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (46,587.47)"
	artikolu 12(3)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn hamsin lira u mhux iżjed minn mitejn lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 13(2)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux inqas minn elf lira u mhux izjed minn hamest elef lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux inqas minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) u mhux izjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbghin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"
	artikolu 14(2)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn hamsin lira u mhux izjed minn mitejn lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) u mhux izjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 14(3)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn hamsin lira u mhux izjed minn mitejn lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) u mhux izjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 15(2)	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux anqas minn elfejn lira u mhux izjed minn ghoxrin elf lira"	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux anqas minn erbat elef, sitt mija u tmienja u hamsin euro u hamsa u sebghin ċenteżmu (4,658.75) u mhux izjed minn sitta u erbghin elf, hames mija u sebgha u tmenin euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (46,587.47)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 15(3)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn hamsin lira u mhux izjed minn mitejn lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) u mhux izjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		artikolu 15A	"jehel multa ta' mhux anqas minn hamsin lira"	"jehel multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 21	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn hamsin lira u mhux izjed minn mitejn lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) u mhux izjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"
13.	L-Ordinanza dwar il- Projbizzjoni ta' Propaganda Sedizzjuża, Kap. 71.	artikolu 10(1)(a)	"multa ta' mhux izjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux izjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
		artikolu 10(1)(b)	"multa ta' mhux izjed minn ghoxrin lira"	"multa ta' mhux izjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
14.	L-Att dwar il- Hlas ta' Dritt lill-Barklori, Kap.73	artikolu 3(1)	"dritt ta' ċenteżmu u seba' milleżmi ghal kull passiġġier"	"dritt ta' erba' ċenteżmi (0.04) ghal kull passiġġier"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 3(2)	"Dan id-dritt m'ghandux ikun iżjed minn tliet ċenteżmi u tliet milleżmi għal kull ġurnata shiha"	"Dan id-dritt m'ghandux ikun iżjed minn tmien ċenteżmi (0.08) għal kull ġurnata shiha"
15. L-Att dwar il-Konservazzjon i ta' l-Area ta' barra l-Bieb tal-Bombi, Kap. 74.	artikolu 6	"tikkundanna lill-konvenut li jhallas lill-attur somma mhux anqas minn hamsin lira u mhux iżjed minn hames mitt lira"	"tikkundanna lill-konvenut li jhallas lill-attur somma mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
16. L-Ordinanza dwar Imhatri f'Tiġrijiet, Kap. 78.	artikolu 11(1)	"dritt tad-dhul ta' mhux anqas minn żewġ ċenteżmi u hames milleżmi"	"dritt tad-dhul ta' mhux anqas minn sitt ċenteżmi (0.06)"
	artikolu 12(1)	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u hamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 15	"tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	l-ewwel proviso ta' l-artikolu 15	"u multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"u multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
17.	L-Att dwar ir-Regolament ta' Ċerti Xoghlijiet f'Utilitajiet u Servizzi., Kap. 81	artikolu 9	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 10	"jehel multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"jehel multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 12	"jehel multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin liri"	"jehel multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgha u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
18.	L-Ordinanza dwar l-Istatistika tal-Biedja, Kap. 84.	artikolu 3(5)	"jehel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux iżjed minn ghaxar liri"	"jehel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux iżjed minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"
		artikolu 8	"jehel ammenda ta' mhux iżjed minn żewġ liri jew, jekk il-qorti tkun ta' fehma li r-reat sar dolożament, multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira jew il-prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur"	"jehel ammenda ta' mhux iżjed minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) jew, jekk il-qorti tkun ta' fehma li r-reat sar dolożament, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgha u ħamsin ċenteżmu (46.59) jew il-prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur"

	LIGI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
19.	L-Ordinanza dwar l- Esportazzjoni ta' Prodotti tal-Biedja, Kap. 85.	artikolu 11	"jehel, meta jinsab hati, għal kull kontravvenzjoni, il- multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, għal kull kontravvenzjoni, il- multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 12	"jehel, meta jinsab hati, għal kull kontravvenzjoni, il- multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, għal kull kontravvenzjoni, il- multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 13	"jehel, meta jinsab hati, għal kull kontravvenzjoni, il- multa ta' mhux iżjed minn ħamsin lira"	"jehel, meta jinsab hati, għal kull kontravvenzjoni, il- multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 14	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux iżjed minn ħamsin lira"	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 15	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 16	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux iżjed minn ħames liri għal kull gurnata li l- kontravvenzjoni tissokta"	"jehel, meta jinsab hati, il-multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65) għal kull gurnata li l-kontravvenzjoni tissokta"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 17(1)	"il-multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira, u fil-każ ta' reċidiva, multa ta' mhux iżjed minn hamsin lira"	"il-multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59), u fil-każ ta' reċidiva, multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
20. L-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi, Kap. 88.	artikolu 27(3)(b)	"il-kera ta' fond belti qadim mikri bla ghamara b'kera ta' mhux iżjed minn erbgħin lira fis-sena"	"il-kera ta' fond belti qadim mikri bla ghamara b'kera ta' mhux iżjed minn tlieta u disghin euro u sbatax-il ċenteżmu (93.17) fis-sena"
	artikolu 27(3)(ċ)	"il-kera ta' dar qadima mikrija bla ghamara b'kera ta' iżjed minn erbgħin lira, imma ta' mhux iżjed minn hamsin lira, fis-sena jew ta' hanut qadim (fuq it-tifsira ta' l-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini) mikri bla ghamara b'kera ta' iżjed minn erbgħin lira"	"il-kera ta' dar qadima mikrija bla ghamara b'kera ta' iżjed minn tlieta u disghin euro u sbatax-il ċenteżmu (93.17), imma ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47), fis-sena jew ta' hanut qadim (fuq it-tifsira ta' l-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini) mikri bla ghamara b'kera ta' iżjed minn tlieta u disghin euro u sbatax-il ċenteżmu (93.17)"
	artikolu 27(3)(d)	"il-kera ta' dar qadima mikrija bla ghamara b'kera ta' iżjed minn hamsin lira fis-sena"	"il-kera ta' dar qadima mikrija bla ghamara b'kera ta' iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) fis-sena"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 29(8)	"tehel multa ta' mhux aktar minn għoxrin lira talli ma tkunx obdjet dak l-ordni"	"tehel multa ta' mhux aktar minn sitta u erbgħin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59) talli ma tkunx obdjet dak l-ordni"
	artikolu 30(1)	"picna ta' flus ta' mhux aktar minn żewġ liri"	"picna ta' flus ta' mhux aktar minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66)"
	artikolu 34	"jehel multa ta' mhux aktar minn hamsin lira"	"jehel multa ta' mhux aktar minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
21. L-Ordinanza dwar l-Ispirti Methylated, Kap. 89.	artikolu 12(1)	"Għal kull liċenza mahruġa taht l-artikolu 5 jithallas dritt ta' hames ċenteżmi"	"Għal kull liċenza mahruġa taht l-artikolu 5 jithallas dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12)"
	artikolu 14(1)	"għal kull reat minn dawn, għal multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"għal kull reat minn dawn, għal multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 14(2)	"jista' jehel multa ta' mhux anqas minn hames liri (Lm5) iżjed minn ghaxar liri (Lm10) f'każ ta' l-ewwel reat taht dan is-subartikolu u f'każ tat-tieni reat jew ta' reati ohra li jsiru wara taht dan is-subartikolu ta' mhux anqas minn ghaxar liri (Lm10) u mhux iżjed minn hamsin lira (Lm50)"	"jista' jehel multa ta' mhux anqas minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) iżjed mhux iżjed minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) f'każ ta' l-ewwel reat taht dan is-subartikolu u f'każ tat-tieni reat jew ta' reati ohra li jsiru wara taht dan is-subartikolu ta' mhux anqas minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) u mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
22. L-Ordinanza dwar il-Biblijoteki Pubbliċi, Kap. 92.	artikolu 8(1)	"jehel multa ta' mhux iżjed minn hames liri"	"jehel multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
	artikolu 8(2)	"jehel multa ta' mhux iżjed minn hames liri u l-valur tal-ktieb"	"jehel multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) u l-valur tal-ktieb"
	artikolu 9(3)	"jehel multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"jehel multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
23.	L-Ordinanza dwar il- Pensjonijiet, Kap. 93	l-ewwel proviso ta' l-artikolu 18(1)	"titnaqqas għal anqas mis-somma ta' mija u hamsin lira fil-każ ta' uffiċjal li rtira qabel l-1 ta' Marzu, 1975 jew mis- somma ta' hamsin lira fil-każ ta' uffiċjal li rtira f'dik id-data jew wara"	"titnaqqas għal anqas mis-somma ta' tliet mija u disgħa u erbgħin euro u wiehed u erbgħin ċenteżmu (349.41) fil-każ ta' uffiċjal li rtira qabel l-1 ta' Marzu, 1975 jew mis- somma ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) fil-każ ta' uffiċjal li rtira f'dik id-data jew wara"
		artikolu 18(2)(i)	"is-somma ta' mija u hamsin lira fis- sena"	"is-somma ta' .tliet mija u disgħa u erbgħin euro u wiehed u erbgħin ċenteżmu (349.41) fis-sena"
		artikolu 18(2)(ii)	"is-somma ta' hamsin lira fis- sena"	"is-somma ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) fis-sena"
		regulation 15(1) of the Schedule	"jew hamsa u tletin lira fis-sena"	"jew wiehed u tmenin euro u tlieta u hamsin ċenteżmu (81.53) fis-sena"
		regulation 18(1) of the Schedule	"ta' mhux iżjed minn lira w nofs"	"ta' mhux iżjed minn tliet euro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (3.49)"
		regulation 19 of the Schedule	"jew mitt lira"	"jew mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻILI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		regulation 20(1) of the Schedule	"jew hamsa u ghoxrin lira, liema jkun l-akbar għadd; u tista' tinghata gratifikazzjoni lil kull wild jew ulied tal-mejjet ta' mhux iżjed minn tmenin ċenteżmu"	"jew tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23), liema jkun l-akbar għadd; u tista' tinghata gratifikazzjoni lil kull wild jew ulied tal-mejjet ta' mhux iżjed minn euro u sitta u tmenin ċenteżmu (1.86)"
		proviso tar-regolament 20(1) ta' l-Iskeda	"Iżda l-gratifikazzjoni ma għandhiex b'kollox tkun ta' inqas minn ghoxrin lira u lanqas iżjed minn sittin lira"	"Iżda l-gratifikazzjoni ma għandhiex b'kollox tkun ta' inqas minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59) u lanqas iżjed minn mija u disgha u tletin euro u sitta u sebghin ċenteżmu (139.76)"
24.	L-Ordinanza dwar il-Kontroll ta' Dwal, Kap. 95	artikolu 4	"jehel, meta jinsab hati, ammenda ta' mhux iżjed minn hamsin lira"	"jehel, meta jinsab hati, ammenda ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
25.	L-Ordinanza dwar it-Torbija ta' l-Ifrat, Kap. 97.	artikolu 3(3)	"multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 8	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn hamsin lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 9	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 10	"jehel, meta jinsab hati, ammenda ta' mhux iżjed minn hames liri"	"jehel, meta jinsab hati, ammenda ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
26.	L-Ordinanza dwar il-Għoli ta' Prezżijiet bla Raġuni, Kap. 98.	artikolu 8	"jew multa ta' mhux anqas minn hames liri u mhux iżjed minn hamsin lira"	"jew multa ta' mhux anqas minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) u mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
27.	Att XIII ta' l- 2007	artikolu 19	"minflok il-kliem: "Sewqan bi speed eċċessiv 30" għandhom jidhlu l- kliem: "Sewqan bi <i>speed</i> eċċessiv: sa 15-il kilometru fis-siegħa fuq il- limitu 15 aktar minn 15-il kilometru fis- siegħa fuq il-limitu ... 30" "	"minflok il-kliem: "Sewqan bi speed eċċessiv 69.88" għandhom jidhlu l- kliem: "Sewqan bi <i>speed</i> eċċessiv: sa 15-il kilometru fis-siegħa fuq il- limitu 34.94 aktar minn 15-il kilometru fis- siegħa fuq il-limitu69.88' "

SKEDA II

(Artikolu 3)

Emendi ghal-Legislazzjoni Sussidjarja maghmula taht il-Kapitoli 51 - 100

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1.	Regolamenti dwar il- Funzjonijiet u d- Dmirijiet tal- Korp Nutarili u l-Kunsill Nutarili L.S.55.01	regolament 18	"ir-registri kollha fuq imsemmija jinżammu mis-Segretarju li, f'każ ta' nuqqas, jista' jehel ammenda ta' mhux aktar minn hamsin ċenteżmu"	"ir-registri kollha fuq imsemmija jinżammu mis-Segretarju li, f'każ ta' nuqqas, jista' jehel ammenda ta' mhux aktar minn euro u sittax-il ċenteżmu (1.16)"
		regolament 18	"li, f'każ ta' nuqqas, jista' jehel ammenda ta' mhux aktar minn hamsin ċenteżmu"	"li, f'każ ta' nuqqas, jista' jehel ammenda ta' mhux aktar minn euro u sittax-il ċenteżmu (1.16)"
		regolament 19	"dritt ta' hamsin ċenteżmu fis-sena"	"dritt ta' euro u sittax-il ċenteżmu (1.16) fis-sena"
2.	Regolamenti dwar ir-Registru Duplikat ta' Atti Nutarili L.S.55.02	regolament 6	"ammenda ta' mhux iżjed minn hames mitt lira (Lm500)"	"ammenda ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
3.	Regolamenti dwar id-Drittijiet li ghandhom jithallsu għall- Preżentata ta' Atti Ġudizzjarji L.S.55.04	regolament 2	"għall-preżentata ta' atti ġudizzjarji għandhom ikunu hamsin lira"	"għall-preżentata ta' atti ġudizzjarji għandhom ikunu mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
4.	Regolamenti dwar il- Komputerizzazzj oni, Spezzjoni u Riċerki fir- Registru Pubbliku L.S. 56.03	regolament 7(3)(b)	"isir hlas ta' sitt liri, li ma jinghatax lura, ma' kull applikazzjoni"	"isir hlas ta' tlettax-il euro u tmienja u disghin ċenteżmu (13.98), li ma jinghatax lura, ma' kull applikazzjoni"
		regolament 7(4)	"jkun dovut depożitu ta' mitt lira"	"jkun dovut depożitu ta' mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
5.	Regolamenti hu Regolamenti dwar it-Tabella tal-Hinijiet ghas- Servizz tal- Passiġġieri ghal Kemmuna L.S.65.05	regolament 5	"In-nol ikun ta' hames ċenteżmi kull persuna ghal kull vjaġġ singlu minn persuni li jirresjedu jew jahdmu f'Kemmuna u ghaxar ċenteżmi ghal kull persuna ohra"	"In-nol ikun ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) kull persuna ghal kull vjaġġ singlu minn persuni li jirresjedu jew jahdmu f'Kemmuna u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (0.23) ghal kull persuna ohra"
6.	Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur L.S.65.11	regolament 65(4)(d)	"soġġetta ghall-hlas ta' Lm5"	"soġġetta ghall-hlas ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
		regolament 65(16)(b)	"Il-miżata ghal din it-tag doppja ghandha tkun ta' Lm5"	"Il-miżata ghal din it-tag doppja ghandha tkun ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
		regolament 77(5)	"jkun hati ta' reat, u jista' jehel, meta jinsab hati, multa ta' hamsa u ghoxrin lira u multa ta' hames liri ghal kull ġurnata"	"jkun hati ta' reat, u jista' jehel, meta jinsab hati, multa ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23) u multa ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) ghal kull ġurnata"
		regolament 131(4)(a)	"jew aktar minn tliet xhur jew multa ta' mill-anqas mitejn lira"	"jew aktar minn tliet xhur jew multa ta' mill-anqas erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		regolament 131(6)	"jew multa ta' mill-anqas mitejn lira"	"jew multa ta' mill-anqas erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		regolament 161	"id-dritt ta' ċenteżmu ghal kull kelb"	"id-dritt ta' żewġ ċenteżmi (0.02) ghal kull kelb"
		regolament 174	"hlas ta' mhux iżjed minn sitt ċenteżmi"	"hlas ta' mhux iżjed minn erbatax-il ċenteżmu (0.14)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
7.	Regolamenti dwar it-Tilbis ta' Ċintorini tas-Sigurtà fil-Vetturi bil-Mutur. L.S.65.12	regolament 13(1)	"ammenda ta' mhux aktar minn ghoxrin lira"	"ammenda ta' mhux aktar minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
		regolament 13(2)	"ammenda ta' mhux aktar minn ghoxrin lira jekk dak il-passiġġier ma kienx liebes iċ-ċintorin tas-sigurtà waqt li kien qed jivvjaġġa fis-sedil ta' quddiem, u ammenda ta' mhux aktar minn ghaxar liri"	"ammenda ta' mhux aktar minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59 jekk dak il-passiġġier ma kienx liebes iċ-ċintorin tas-sigurtà waqt li kien qed jivvjaġġa fis-sedil ta' quddiem, u ammenda ta' mhux aktar minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"
		regolament 13(3)	"ammenda ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"ammenda ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
8.	Regolamenti dwar l-Ikklampjar u t-Tnehhija ta' Vetturi bil-Mutur u Oġġetti ta' Ingombru L.S.65.13	provviso tar-regolament 8A(3)	"ikollu d-dritt li jimponi hlas ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"ikollu d-dritt li jimponi hlas ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
		regolament 9	<p>"(a) biex jitnehhew il-klampi Lm30</p> <p>(b) għar-rilaxx, l-irmonk jew it-tnehhija ta' oġġett ta' ingombru jew tal-vettura abbandunata u għall-ħażna tagħha matul l-ewwel 24 siegħa jew parti minnhom Lm45</p> <p>(ċ) għall-magazzinaġġ ta' l-oġġett ta' ingombru jew vettura abbandunata wara l-ewwel 24 siegħa, għal kull gurnata jew parti minnha Lm3:</p>	<p>"(a) biex jitnehhew il-klampi..... €69.88</p> <p>(b) għar-rilaxx, l-irmonk jew it-tnehhija ta' oġġett ta' ingombru jew tal-vettura abbandunata u għall-ħażna tagħha matul l-ewwel 24 siegħa jew parti minnhom.....€104.82</p> <p>(ċ) għall-magazzinaġġ ta' l-oġġett ta' ingombru jew vettura abbandunata wara l-ewwel 24 siegħa, għal kull gurnata jew parti minnha€6.99;</p>

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
			(d) għat-tnehhija ta' vetturi abbandunati Lm500:"	(d) għat-tnehhija ta' vetturi abbandunati€1,164.69 :"
9.	Regolamenti dwar Testijiet biex jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur huma Tajba għat-Triq L.S.65.15	regolament 9(2)	"għandha tkun soġġetta għall-hlas ta' mitejn u hamsin lira (Lm 250)"	"għandha tkun soġġetta għall-hlas ta' hames mija u tnejn u tmenin euro (582)"
		regolament 13(4)	"tad-dritt ta' għaxar liri (Lm 10)"	"tad-dritt ta' tlieta u għoxrin euro u hamsa u għoxrin ċenteżmu (23.25)"
		regolament 19(4)(b)	"jehel ammenda ta' hamsa u għoxrin lira għal kull ġurnata"	"jehel ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u għoxrin ċenteżmu (58.23) għal kull ġurnata"
10.	Regolamenti dwar id-Drittijiet li għandhom jithallsu għall-Preżentata ta' Atti Ġudizzjarji L.S.65.17	regolament 2	"għandhom ikunu hmistax-il lira"	"għandhom ikunu erbgħa u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (34.94)"
11.	Regolamenti dwar Liċenzi għas-Sewqan ta' Vetturi bil-Mutur L.S.65.18	regolament 44(5)	"dritt ta' hames liri għal tiġdid tard"	"dritt ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) għal tiġdid tard"
		proviso regolament 45	tar- "dritt amministrattiv lill-awtorità kompetenti ta' mhux aktar minn tlettax-il lira"	"dritt amministrattiv lill-awtorità kompetenti ta' mhux aktar minn tletin euro u tmienja u għoxrin ċenteżmu (30.28)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
12.	Regolamenti dwar il-Ġarr Stradali ta' Merkanzija b'Vetturi bil- Muttur L.S.65.19	regolament 11(a)	"jew multa ta' mill- inqas mitejn lira"	"jew multa ta' mill- inqas erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmi (465.87)"
		regolament 12(3)	"Lm 3,600 għall- ewwel jew l-unika vettura li għandha tiġi awtorizzata skond il- liċenzja; u Lm 2,000 għal kull vettura addizzjonali li għandha tiġi awtorizzata"	"€8,385.74 għall- ewwel jew l-unika vettura li għandha tiġi awtorizzata skond il- liċenzja; u €4,658.75 għal kull vettura addizzjonali li għandha tiġi awtorizzata"
		regolament 33(5)	"u tista' tehel ammenda ta' mhux anqas minn hamsa u ghoxrin lira"	"u tista' tehel ammenda ta' mhux anqas minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 88(1)	"tehel multa ta' hamsa u ghoxrin lira"	"tehel multa ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 88(3)	"tehel ammenda ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"tehel ammenda ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 88(4)	"tista', meta tinstab hatja, tehel ammenda ta' hamsa u ghoxrin lira"	"tista', meta tinstab hatja, tehel ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 88(5)	"tista', meta tinstab hatja, tehel ammenda ta' hamsa u ghoxrin lira"	"tista', meta tinstab hatja, tehel ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 88(6)	"tista', meta tinstab hatja, tehel ammenda ta' hamsa u ghoxrin lira"	"tista', meta tinstab hatja, tehel ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"

	LIGI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
13.	Regolamenti dwar il-Garr Stradali tal- Passiġġieri bil- Vetturi bil- Mutur L.S.65.20	regolament 10(a)	"jew multa ta' mill- inqas mitejn lira"	"jew multa ta' mill- inqas erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		regolament 11(3)	"(i) Lm 3,600 għall- ewwel jew l-unika vettura li tkun se tiġi awtorizzata skond il- liċenza; u (ii) Lm 2,000 għal kull vettura addizzjonali li tkun se tiġi awtorizzata."	"(i) €8,385.74 għall- ewwel jew l-unika vettura li tkun se tiġi awtorizzata skond il- liċenza; u (ii) €4,658.75 għal kull vettura addizzjonali li tkun se tiġi awtorizzata."
		regolament 27(5)	"u tista' tehel ammenda ta' mhux anqas minn hamsa u ghoxrin lira"	"u tista' tehel ammenda ta' mhux anqas minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 58(1)	"multa ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"multa ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 58(3)	"tehel ammenda ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"tehel ammenda ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 58(4)	"tehel multa ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"tehel multa ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
		regolament 58(5)	"tehel ammenda ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"tehel ammenda ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)."
14.	Regolamenti dwar il-Piżijiet, Dimensjonijiet u Tagħmir tal- Vetturi bil- Mutur L.S.65.21	regolament 73(2)	"ammenda ta' hamsa u ghoxrin lira"	"ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	regolament 73(3)	"ammenda ta' hamsa u ghoxrin lira"	"ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
15. Regolamenti dwar ir-Regolarizzazzjoni ta' Arretrati dwar Liċenzi ta' Vetturi bil-Mutur L.S.65.24	regolament 5	"hlas amministrattiv ta' hmistax-il lira"	"hlas amministrattiv ta' erbgħa u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (34.94)"
16. Regolamenti dwar Ċikletti bil-Pedali u Muturi b'Qawwa Baxxa L.S.65.26	regolament 4(2)	"hlas amministrattiv ta' hames liri pagabbli lill-Awtorità"	"hlas amministrattiv ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) pagabbli lill-Awtorità"
	regolament 5(2)	"hlas amministrattiv ta' hames liri"	"hlas amministrattiv ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
	regolament 17(4)	"hlas ta' hames liri lill-Awtorità bhala hlas amministrattiv"	"hlas ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) lill-Awtorità bhala hlas amministrattiv"
	regolament 17(5)	"ghandu jkun ta' ghaxar liri fis-sena"	"ghandu jkun ta' tlieta u ghoxrin euro u hamsa u ghoxrin ċenteżmu (23.25) fis-sena"
	regolament 25(2)	"jithallsu hames liri lill-Awtorità, bhala hlas amministrattiv"	"jithallsu hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) lill-Awtorità, bhala hlas amministrattiv"
	regolament 26(3)	"multa ta' mhux aktar minn hamsa u ghoxrin lira"	"multa ta' mhux aktar minn tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
17.	Regolamenti dwar Restrizzjoni ta' Dhul u Passaġġ ta' Vetturi fl- Imdina L.S.65.27	regolament 4(2)	"hlas amministrattiv ta' lira"	"hlas amministrattiv ta' żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33)"
18.	Regolamenti dwar ir- Reġistrazzjoni u l-Liċenzjar ta' Vetturi bil- Mutur L.S.65.28	regolament 4(2)(a)(i)	"il-hlas amministrattiv ta' Lm5"	"il-hlas amministrattiv ta' €11.65"
		regolament 4(2)(b)(i)	"il-hlas amministrattiv ta' Lm5"	"il-hlas amministrattiv ta' €11.65"
		regolament 4(2)(ċ)(i)	"hlas amministrattiv ta' Lm5"	"hlas amministrattiv ta' €11.65"
		proviso għar- regolament 4(2)	"hlas amministrattiv ta' Lm5"	"hlas amministrattiv ta' €11.65"
		regolament 7(4)	"dritt amministrattiv ta' Lm5 pagabbli lill- Awtorità, ta' Lm15 ghall-valutazzjoni u spezzjoni tal-vettura u, fil-każ ta' vetturi kummerċjali dritt ta' spezzjoni ta' Lm10"	"dritt amministrattiv ta' €11.65 pagabbli lill-Awtorità, ta' €34.90, għall- valutazzjoni u spezzjoni tal-vettura u, fil-każ ta' vetturi kummerċjali dritt ta' spezzjoni ta' €23.25"
		regolament 27(2)	"dritt ta' Lm2.50"	"dritt ta' €5.80"
		regolament 29(2)(b)	"tad-dritt amministrattiv ta' Lm2.50"	"tad-dritt amministrattiv ta' €5.80"
		regolament 32(4)(ċ)	"il-hlas għat- trasferiment ta' Lm200"	"il-hlas għat- trasferiment ta' €465.85"
		proviso għar- regolament 32(4)(ċ)	"eżantat mill-hlas ta' Lm200"	"eżantat mill-hlas ta' €465.85"

LĠĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	regolament 38(2)	"Għandu jsir depozitu ta' Lm20"	"Għandu jsir depozitu ta' €46.59"
	regolament 51(6)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	regolament 51(7)(a)	"mhux aktar minn Lm 100"	"mhux aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
	regolament 51(7)(b)	"Lm 30"	"€69.88."
	regolament 51(7)(ċ)	"Lm 10"	"€23.29"
	regolament 51(7)(d)	"minn Lm 10 sa Lm 25"	"minn €23.29 sa €58.23"
	regolament 51(7)(e)	"minn Lm 10 sa Lm 25"	"minn €23.29 sa €58.23"
	regolament 51(7)(f)	"Lm 15"	"€34.94"
	regolament 51(7)(g)	"minn Lm 10 sa Lm 25"	"€23.29 sa €58.23"
	regolament 51(7)(h)	"minn Lm 10 to Lm 25"	"€23.29 sa €58.23"
	regolament 51(7)(i)	"minn Lm 10 to Lm 25"	"€23.29 sa €58.23"
	regolament 51(7)(j)	"minn Lm 10 to Lm 25"	"€23.29 to €58.23"
	regolament 51(7)(k)	"minn Lm 10 to Lm 25"	"€23.29 sa €58.23"

LIĠI	DISPOZZIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
19. Regolamenti dwar Aċċess Kontrollat ta' Vetturi f'Ċerti Żoni L.S.65.31	proviso għar- regolament 7	"ammenda ta' hamsa u ghoxrin lira"	"ammenda ta' tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (58.23)"
	regolament 9(3)	"iżda l-ammont li jithallas ma ghandux jeċċedi s-somma ta' ghoxrin lira f'xi sena wahda"	"iżda l-ammont li jithallas ma ghandux jeċċedi s-somma ta' sitta u erbgħin euro u hamsa u hamsin ċenteżmu (46.55) f'xi sena wahda"
	regolament 10(6)	"il-hlas ta' kull sena tad-dritt tar- registrazzjoni ta' ghoxrin lira"	"il-hlas ta' kull sena tad-dritt tar- registrazzjoni ta' sitta u erbgħin euro u hamsa u hamsin ċenteżmu (46.55) "
	regolament 10(7)	"multa ta' mhux iżjed minn tliet mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn sitt mija u tmienja u disgħin euro u wieħed u tmenin ċenteżmu (698.81)"
	regolament 11(3)	"(a) kontestazzjoni ta' kont/penalità sa Lm1 Lm0.50	"(a) kontestazzjoni ta' kont/penalità sa €2.33 €1.16
		"(b) kontestazzjoni ta' kont/penalità bejn Lm1.01 u Lm4.99 Lm1.50	"(b) kontestazzjoni ta' kont/penalità bejn €2.35 u €11.62 €3.49
		"(ċ) kontestazzjoni ta' kont/penalità ta' Lm5.00 u aktar Lm5.00"	"(ċ) kontestazzjoni ta' kont/penalità ta' €11.65u aktar€11.65"
	regolament 13(1)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf u mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	regolament 13(2)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf u mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
20.	Regolamenti dwar Drittijiet fil-Bord li jirregola l-Kera L.S.69.02	regolament 2(a)(i)	"ma jkun sar fiha ebda tibdil strutturali u/jew židiet wara l-1 ta' April, 1939, dritt ta' lira"	"ma jkun sar fiha ebda tibdil strutturali u/jew židiet wara l-1 ta' April, 1939, dritt ta' żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33)"
		regolament 2(a)(ii)	"dritt ta' żewġ liri"	"dritt ta' erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66)"
		regolament 2(b)	"dritt daqs xahar kera jew dritt ta' hames liri"	"dritt daqs xahar kera jew dritt ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
21.	Regolamenti dwar Tombli ghall-Pubbliku L.S.70.02	proviso regolament 7	tar- "L-applikant għandu jhallas żewġ liri"	"L-applikant għandu jhallas erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66)"
		proviso regolament 8(1)	tar- "ma tkunx iżjed minn erba' milleżmi kull kartella ta' sitt biljetti"	"ma tkunx iżjed minn ċenteżmu (0.01) għal kull kartella ta' sitt biljetti"
		regolament 13	"Lm" - kull fejn jinsabu	"€" - kull fejn jinsabu "Lm"
22.	Regolamenti dwar il-Lottu Pubbliku L.S.70.03	regolament 4(2)	"Il-biljetti tal-lottu għandhom ikunu tal-valuri li ġejjin: 10 ċenteżmi, 25 ċenteżmi, 50 ċenteżmi, Lm1, għal ġugata wahda, u 10 ċenteżmi magħmul minn tern wiehed u tliet għeniebi ta' 2c5 kull wiehed, 25 ċenteżmu magħmul minn tern wiehed ta' 10 ċenteżmi u tliet għeniebi ta' 5 ċenteżmi kull wiehed,	"Il-biljetti tal-lottu għandhom ikunu tal-valuri li ġejjin: 23 ċenteżmu, 58 ċenteżmu, €1.16, €2.33, għal ġugata wahda, u 23 ċenteżmu magħmul minn tern wiehed u tliet għeniebi ta' 6 ċenteżmi kull wiehed, 58 ċenteżmu magħmul minn tern wiehed ta' 47 ċenteżmu u tliet għeniebi ta' 12-il ċenteżmu kull wiehed,

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		50 ċenteżmu magħmul minn tern wiehed ta' 20 ċenteżmu u tliet għeniebi ta' 10 ċenteżmi kull wiehed, Lml magħmul minn tern wiehed u tliet għeniebi ta' 25 ċenteżmu kull wiehed"	1 euro u 16-il ċenteżmu magħmul minn tern wiehed ta' 47 ċenteżmu u tliet għeniebi ta' 23 ċenteżmu kull wiehed, 2 euro u 33 ċenteżmu magħmul minn tern wiehed u tliet għeniebi ta' 58 ċenteżmu kull wiehed"
	regolament 6(1)	"jaqbeż il-hames mitt elf lira"	"jaqbeż miljun, mija u erbgħa u sittin elf, sitt mija u sitta u tmenin euro u sebghin ċenteżmu (1,164,686.70)"
	proviso tar-regolament 6(1)	"fejn il-limitu ta' hames mitt elf lira jinqabeż"	"fejn il-limitu ta' miljun, mija u erbgħa u sittin elf, u sitt mija u sitta u tmenin euro u sebghin ċenteżmu (1,164,686.70) jinqabeż"
	regolament 6(2)	"ebda frazzjoni ta' ċenteżmu li ma taqbiżx hames milleżmi li tagħmel minn premju mnaqqas, u għandha titqies b'ċenteżmu kull frazzjoni ta' ċenteżmu li taqbeż hames milleżmi li tagħmel parti minn premju imnaqqas"	"ebda frazzjoni ta' żewġ ċenteżmi (0.02) li ma taqbiżx ċenteżmu (0.01) li tagħmel minn premju mnaqqas, u għandha titqies b'żewġ ċenteżmi (0.02) kull frazzjoni li taqbeż ċenteżmu (0.01) li tagħmel parti minn premju imnaqqas"
23.	Regolamenti dwar il-Hlas ta' Dritt lill-Barklori L.S.73.01	regolament 3	"Għandu jithallas dritt ta' 1ċ7 għal kull passiġġier li jimbarka jew jisbarka b'dan il-mod u ta' 3ċ3 għal kull passiġġier"
			"Għandu jithallas dritt ta' erba' ċenteżmi (0.04) għal kull passiġġier li jimbarka jew jisbarka b'dan il-mod u ta' tmien ċenteżmi (0.08) għal kull passiġġier"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
24.	Regolamenti dwar Drittijiet li jingabru mill- Kummissjunarji b'setgha li jaghtu Gurament L.S.79.02	regolament 2	"Ghandu jingabar dritt ta' hamsin centezmu"	"Ghandu jingabar dritt ta' euro u sittax- il centezmu (1.16)"
25.	Regolamenti ghall- Esportazzjoni tal-Patata L.S.85.01	regolament 20	"Id-drittijiet li ghandhom jithallsu ghall-ispezzjon ta' kollijiet huma dawn: (i) ghal kull koll li ghandu piż nett ta' iktar minn <i>hundredweight</i> , żewġ milleżmi; (ii) ghal kull koll li ghandu piż nett ta' <i>hundredweight</i> jew inqas, milleżmu: Izda d-dritt ghall- ispezzjon ta' kull partita ma jkun qatt inqas minn 12.5."	"Id-drittijiet li ghandhom jithallsu ghall-ispezzjon ta' kollijiet huma dawn: (i) ghal kull koll li ghandu piż nett ta' iktar minn <i>hundredweight</i> , €0.005; (ii) ghal kull koll li ghandu piż nett ta' <i>hundredweight</i> jew inqas, €0.002: Izda d-dritt ghall- ispezzjon ta' kull partita ma jkun qatt inqas minn disgha u ghoxrin centezmu (0.29)."
		regolament 22	"Ghandu jithallas dritt ta' żewġ milleżmi ohra"	"Ghandu jithallas dritt ta' €0.005 ohra"
		regolament 26	"Ghandu jithallas id- dritt ta' ghoxrin lira"	"Ghandu jithallas id- dritt ta' sitta u erbghin euro u disgha u hamsin centezmu (46.59)"
		regolament 28	"L-esportatur li jkollu bżonn jirrikorri lejn il-Bord ta' Arbitraġġ ghandu jiddepożita ghand l-ispettur dritt ta' hlas bir-rata ta' hames centezmi ghal kull koll, izda l-inqas dritt f'din il-ħaġa ghandu jkun ta' tliet liri"	"L-esportatur li jkollu bżonn jirrikorri lejn il-Bord ta' Arbitraġġ ghandu jiddepożita ghand l-ispettur dritt ta' hlas bir-rata ta' tnax-il centezmu (0.12) ghal kull koll, izda l-inqas dritt f'din il-ħaġa ghandu jkun ta' sitt euro u disgha u disghin centezmu (6.99)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
26.	Regolamenti ghall- Esportazzjoni taż-Żerrirgha tal-Kemmun L.S.85.02	regolament 15	"Ghall-ispezzjoni ghandu jithallas id-dritt ta' erba' milleżmi ghal kull xkora; u f'dan id-dritt ikun hemm ikkalkolat ukoll il-hlas ghall-eżami li jsir sabiex jinsab il-perċentaġġ ta' piż ta' hwejjeg barranin li jkun hemm fiż-żerriegha tal-kemmun; iżda d-dritt ghall-ispezzjoni ta' partita wahda ma ghandux ikun inqas minn tnax-il ċenteżmu u hames milleżmi. Jekk partita li tkun rifjutata ghall-esportazzjoni terġa' tingieb ghall-ispezzjon wara li l-kemmun jerġa' jigi magħżul, ghandu jithallas dritt ichor ta' tnax-il ċenteżmu u hames milleżmi ghal din l-ispezzjoni"	"Ghall-ispezzjoni ghandu jithallas id-dritt ta' ċenteżmu (0.01) ghal kull xkora; u f'dan id-dritt ikun hemm ikkalkolat ukoll il-hlas ghall-eżami li jsir sabiex tinsab il-perċentwali ta' piż ta' hwejjeg barranin li jkun hemm fiż-żerriegha tal-kemmun; iżda d-dritt ghall-ispezzjoni ta' partita wahda ma ghandux ikun inqas minn disgha u ghoxrin ċenteżmu (0.29). Jekk partita li tkun rifjutata ghall-esportazzjoni terġa' tingieb ghall-ispezzjon wara li l-kemmun jerġa' jigi magħżul, ghandu jithallas dritt ichor ta' disgha u ghoxrin ċenteżmu (0.29) ghal din l-ispezzjoni"
		regolament 17	"ghandu jithallas dritt ichor ta' żewġ milleżmi"	"ghandu jithallas dritt ichor ta' €0.005"
		regolament 19	"L-esportatur li jkollu bżonn jirrikorri lejn il-Bord ta' Arbitraġġ ghandu jiddepożita ghand l-ispettur dritt ta' hlas bir-rata ta' hames ċenteżmi ghal kull koll. L-inqas dritt f'din il-haġa ghandu jkun ta' tliet liri"	"L-esportatur li jkollu bżonn jirrikorri lejn il-Bord ta' Arbitraġġ ghandu jiddepożita ghand l-ispettur dritt ta' hlas bir-rata ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) ghal kull koll. L-inqas dritt f'din il-haġa ghandu jkun ta' sitt euro u disgha u disghin ċenteżmu (6.99)"
		regolament 20	"jithallas id-dritt ta' tnax-il ċenteżmu u hames milleżmi"	"jithallas id-dritt ta' disgha u ghoxrin ċenteżmu (0.29)"
27.	Regolamenti dwar l- Esportazzjoni tal-Basal L.S.85.03	regolament 13	"jintalab dritt ghabbaži ta' żewġ milleżmi kull dugh tal-partita"	"jintalab dritt abbaži ta' €0.005 kull dugh tal-partita"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	proviso tar- regolament 13	"ma għandux ikun inqas minn tnax il- ċenteżmu u hames milleżmi"	"ma għandux ikun inqas minn disgha u ghoxrin ċenteżmu (0.29)"
	regolament 15	"dritt iehor ta' żewġ milleżmi għandu jintalab"	"dritt iehor ta' €0.005 għandu jintalab"
	regolament 20	"Dritt bir-rata ta' hames ċenteżmi kull koll għandu jiġi depożitat għand l- ispettur mill- esportatur li jkollu bżonn jirrikorri lejn il-Bord ta' Arbitraġġ. L-inqas dritt f'dan il- każ għandu jkun ta' tliet liri"	"Dritt bir-rata ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) kull koll għandu jiġi depożitat għand l-ispettur mill- esportatur li jkollu bżonn jirrikorri lejn il-Bord ta' Arbitraġġ. L-inqas dritt f'dan il- każ għandu jkun ta' sitt euro u disgha u disghin ċenteżmu (6.99)"
28. Regoli dwar l- Esportazzjoni ta' l-Għeneb L.S. 85.05	regola 14	"Dritt kalkolat fuq il- bażi ta' żewġ milleżmi għal kull reċipjent eżaminat għandu jithallas għall-ispezzjoni, salv li d-dritt għall- ispezzjoni ta' kull partita wahda jew parti minnha ma għandux ikun anqas minn hamsa u ghoxrin ċenteżmu"	"Dritt kalkolat fuq il- bażi ta' €0.005 għal kull reċipjent eżaminat għandu jithallas għall- ispezzjoni, salv li d- dritt għall-ispezzjoni ta' kull partita wahda jew parti minnha ma għandux ikun anqas minn tmienja u hamsin ċenteżmu (0.58)"
	regola 18	"Dritt bir-rata ta' hames ċenteżmi kull koll għandu jiġi depożitat għand l- ispettur mill- esportatur li jkollu bżonn jirriferrixxi lejn il-Bord ta' Arbitraġġ, izda d-dritt ma għandu f'ebda każ ikun anqas minn tliet liri"	"Dritt bir-rata ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) kull koll għandu jiġi depożitat għand l-ispettur mill- esportatur li jkollu bżonn jirriferrixxi lejn il-Bord ta' Arbitraġġ, izda d-dritt ma għandu f'ebda każ ikun anqas minn sitt euro u disgha u disghin ċenteżmu (6.99)"

	LIGI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
29.	Regoli dwar l-Esportazzjoni bl-Ajru tad-Tadam L.S.85.07	regola 12	"dritt ta' hamsin ċenteżmu għal kull tunnellata"	"dritt ta' euro u sittax-il ċenteżmu (1.16) għal kull tunnellata"
		regola 13	"ghandu jiddepożita għand l-ispettur dritt bir-rata ta' hames ċenteżmi għal kull pakk ta' tadam, liema depożitu ma għandu f'ebda każ ikun anqas minn tliet liri"	"ghandu jiddepożita għand l-ispettur dritt bir-rata ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għal kull pakk ta' tadam, liema depożitu ma għandu f'ebda każ ikun anqas minn sitt euro u disgħa u disgħin ċenteżmu (6.99)"
30.	Regoli dwar l-Esportazzjoni tal-Bajd L.S.85.09	regola 11	"dritt ta' tmien milleżmi għal kull kaxxa ta' 360 bajda"	"dritt ta' żewġ ċenteżmi (0.02) għal kull kaxxa ta' 360 bajda"
		regola 12	"dritt bir-rata ta' hames ċenteżmi għal kull kaxxa bajd, liema depożitu ma għandu fl-ebda każ ikun anqas minn tliet liri"	"dritt bir-rata ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għal kull kaxxa bajd, liema depożitu ma għandu fl-ebda każ ikun anqas minn sitt euro u disgħa u disgħin ċenteżmu (6.99)"
31.	Regolamenti dwar il-Bibljoteka Pubblika f'Għawdex L.S.92.01	regolament 12	"jista', barra minn dan, iwahħal multa ta' seba' liri"	"jista', barra minn dan, iwahħal multa ta' sittax-il euro u wieħed u tletin ċenteżmu (16.31)"
32.	Regolamenti dwar il-Bibljoteka Nazzjonali ta' Malta L.S.92.03	regolament 13	"jista', barra minn dan, iwahħlu multa ta' mhux iżjed minn hames liri"	"jista', barra minn dan, iwahħlu multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"
33.	Regolamenti dwar il-Bibljoteka Pubblika ta' Malta L.S.92.06	regolament 8	"dik is-somma ta' flus li ma tkunx iktar minn hames liri"	"dik is-somma ta' flus li ma tkunx iktar minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
34.	Regolamenti dwar Rati ta' Hlas għal Fotokopjar u Microfilming fil- Librerija Nazżjonali L.S.92.08	regolament 2	"Fotokopjar (i) kull paġna A4 page 10c (ii) kull paġna A3 page 15c <i>Microfilming</i> (i) hlas għal ċaqlicq ta' kull volum Lm2.50c (ii) għal kull <i>frame</i> Lm0.10c (iii) <i>duplicating</i> <i>microfilm</i> min- negattiv għal, pożittiv għal kull film Lm15.00"	"Fotokopjar (i) kull paġna A4 page 23c (ii) kull paġna A3 page 35c <i>Microfilming</i> (i) hlas għal ċaqlicq ta' kull volum.... €5.82 (ii) għal kull <i>frame</i> 23c (iii) <i>duplicating</i> <i>microfilm</i> min- negattiv għal, pożittiv għal kull film€34.94"
35.	Regolamenti dwar il-Kunsill Mediku L.S.94.03	regolament 10	"jithallas dritt ta' hamsin ċenteżmu għal kull laqgħa tal- Kunsill li jattendi"	"jithallas dritt ta' euro u sittax-il ċenteżmu (1.16) għal kull laqgħa tal- Kunsill li jattendi"
36.	Regoli għat- Trobbija ta' l- Ifrat L.S.97.01	regola 7	"Id-dritt għal kull refgħa ma jistax ikun aktar minn hmistax-il ċenteżmu"	"Id-dritt għal kull refgħa ma jistax ikun aktar minn hamsa u tletin ċenteżmu (0.35)"

SKEDA III**(Artikolu 4)****Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Kapitoli
tal-Liġijiet ta' Malta 51- 100**

1. Il-Partijiet I u II ta' l-Iskeda ta' Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, Kap. 55 għandhom jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"SKEDA

Artikoli 81(3), 101(1), 104(1), u 146(1)

**TARIFFA DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U
L-ARKIVJI NUTARILI**

TAQSIMA I

DRITTIIJET U HLASIJET AĊĊESSORJI LI JITHALLSU LIN-NUTARA

1. In-nutar, għall-atti irċevuti jew awtentikati minnu, u għal servizzi professjonali ohra, ikun intitolat għad-drittijiet u hlasijiet aċċessorji u għar-rimborż ta' spejjeż kif ġej:

- (a) dritt fiss għall-atti ta' valur mhux determinabbli;
- (b) dritt proporzjonat għall-valur ta' l-att;
- (c) dritt għall-atti preparati fuq it-talba tal-partijiet u li ma jiġux pubblikati;
- (d) dritt għall-kopji, estratti, riċerki, traduzzjonijiet, viżjonijiet, qari u kollazzjoni ta' atti;
- (e) dritt għal servizzi ohra magħmula min-nutar fuq it-talba tal-partijiet jew skond ordni ta' xi awtorità ġudizzjarja;
- (f) hlasijiet aċċessorji u rimborż ta' spejjeż.

I. Drittijiet Fissi

€

2. Testmenti Pubbliċi:

Għad-disposizzjonijiet li jkun fihom l-istituzzjoni ta' werriet u d-disposizzjonijiet tas-soltu dwar il-funerali, jithallew fid-diskrezzjoni tan-nutar skond iċ-ċirkostanzi tat-testatur	minn	2.33
	sa	6.99
b'zieda mad-drittijiet li ġejjin:		
Meta fit-testament ikun hemm iżjed minn istituzzjoni jew sostituzzjoni wahda, għal kull wahda		0.58
Għal kull fondazzjoni		1.16
Għal kull fondazzjoni marbuta b'ipoteka		1.75
Għat-thassir ta' disposizzjonijiet ta' qabel.....		0.58
Għal kull legat ta' valur mhux determinabbli		0.70
Għal kull legat - Jekk il-valur ma jkunx iżjed minn €46.59.....		0.70

Jekk il-valur ikun iżjed minn €46.59 imma mhux iżjed minn €116.47	1.16
Jekk il-valur ikun iżjed minn €116.47 - għal kull €46.59 ohra jew parti minnhom	0.35
Meta l-legatarji jkunu tnejn jew iżjed, ikunu dovuti tant drittijiet daqskemm ikunu l-legatarji.	
Għan-nomina ta' eskutur	0.58
Għan-nomina ta' tutur jew kuratur	0.58
Għal kull dikjarazzjoni	0.58
Għal kull dikjarazzjoni mwettqa bil-ġurament mit-testatur	0.58
3. Testmenti Sigrieti:	
Għall-formazzjoni minn nutar ta' testment sigriet, id-drittijiet ikunu l-istess bħal dawk speċifikati fil-paragrafu 2 dwar Testmenti Pubbliċi.	
Għall-att ta' kunsinna ta' testment sigriet inkluża t-traskrizzjoni li għandha tiġi mdahhla fl-atti nutarili.	4.66
Għall-pubblikazzjoni ta' testment sigriet (biż-żieda ma' l-ispejjeż u drittijiet aċċessorji)	4.66
4. Att ta' fondazzjoni, meta l-valur mhux determinabbli	3.49
5. Att ta' adozzjoni, emanċipazzjoni jew tagħrif ta' iben illeġittimu - Għal kull persuna adottata, emanċipata jew magħrufa	3.49
6. Kitba taż-żwieġ li jkun fiha dota ta' valur mhux determinabbli, tibdil jew kontra-dikjarazzjoni dwar kitba taż-żwieġ, separazzjoni personali jew separazzjoni tal-beni bejn ir-raġel u l-mara, tmiem ta' komunjoni ta' l-akkwisti	5.24
7. Kitba taż-żwieġ mingħajr kostituzzjoni ta' dota jew wegħda ta' dotarju	3.49
8. Donazzjoni, transazzjoni, komunjoni jew qsim ta' mobbli jew immobbli, meta l-valur mhux determinabbli.....	3.49
9. Depozitu ta' hwejjeg mobbli ta' valur mhux determinabbli, tehid lura ta' l-istess mingħand id-depożitarju	3.49
10. Nomina għal benefizzju partikolari jew donazzjoni tal-jedd tal-preżentazzjoni, ikun kemm ikun in-numru tal-patruni li jidhru fl-att.....	3.49
11. Rinunzja meta wiehed jiehu l-voti reliġjużi	5.24
12. Att ta' soċjetà meta l-valur mhux determinabbli	
minn	3.49
sa	10.48
13. Att rikonzjorju ta' subenfitewta	1.75
14. Protest kambjarju:	
Għal kull ammont sa €232.94	1.75
Għal kull ammont iżjed minn €232.94 iżda mhux iżjed minn €1,164.69	2.80
Għal kull ammont iżjed minn €1,164.69.....	3.49
15. Nomina ta' arbitri	2.10
16. Att ta' rattifika, meta l-valur mhux determinabbli	2.68

17. "Att ta' notorjetà"	2.68
18. Transunt ta' dokumenti (b'żieda mad-drittijiet għad-dokumenti mdahhlin ma' l-att)	1.75
19. Wegħda ta' żwieġ	1.75
20. Ċertifikat bi prova li persuna hija hajja jew li teżisti	1.51
21. Rinunzja jew posponiment ta' jeddijiet ipotekarji, meta l-valur mhux determinabbli	1.51
22. (a)Kull dikjarazzjoni jew konvenzjoni	1.75
(b)Kull dikjarazzjoni mwettqa bil-ġurament	1.51
23. Kull verbal ta' ġurament	1.46
24. Att ta' kunsens.....	1.75
25. Għall-formulazzjoni ta' prokura, inkluża kull awtentikazzjoni ta' firma jew marka meħtieġa	minn 2.33 sa 6.99
26. Awtorizzazzjoni jew kunsens:	
jekk tkun dwar haġa wahda biss	1.51
jekk tkun dwar diversi hwejjeġ	2.10
jekk mogħtija fi kliem ġenerali mir-raġel lill-mara jew mill-missier lill-ibnu kummerċjant	3.49
27. Irċevuta, fi kliem ġenerali, meta l-valur mhux determinabbli	3.49
28. Għal kull att iehor, meta l-valur mhux determinabbli	3.49
29. Għall-awtentikazzjoni ta' firem jew marki-salib fuq xi skritturi li fihom xi att jew xi kuntratt ta' valur mhux determinabbli	0.58
Meta l-iskrittura tkun magħmula f'żewġ oriġinali jew iżjed jew ikun fiha żewġ awtentikazzjonijiet distinti jew iżjed, id-dritt imsemmi jiżdied bi tmienja u hamsin ċenteżmu għal kull oriġinal iehor jew awtentikazzjoni ohra.	

II. Drittijiet skond il-Valur

30. Ghal kull kuntratt ta' trasferiment, taht kwalunkwe titolu, ta' proprjetà immobbli, ta' kostituzzjoni ta' renta, użufrutt, użu, abitazzjoni, servitù, ċessjoni, kostituzzjoni ta' dota, enfitewsi jew subenfitewsi, id-drittijiet għandhom jithallsu skond il-valur kif ġej:

Għall-ewwel ammont ta' mhux iżjed minn €2,329.371½%

Għal kull ammont addizzjonali iżjed minn €2,329.37 iżda mhux iżjed minn €69,881.20.
.....½%

Għal kull ammont addizzjonali iżjed minn €69,881.20 - €4.89 għal kull €2,329.37 jew parti minnhom.

Żewġ terzi ta' l-imsemmija drittijiet għandhom jithallsu għal kuntratt ta' trasferiment ta' proprjetà mobbli, self, kostituzzjoni ta' dejn, pleġġerija, ipoteka b'att separat jew sostituzzjoni ta' dota.

L-imsemmija drittijiet jithallsu wkoll jekk il-kuntratt ikun sugġett għal kondizzjoni sospensiva.

Fil-każ ta' atti ta' tpartit, l-imsemmija drittijiet għandhom jiġu ntaxxati fuq dik il-parti ta' immobbli jew mobbli imparta li jkollha l-aktar valur.

Fil-każ ta' atti ta' kostituzzjoni ta' renta jew ta' enfitewsi jew sub-enfitewsi, l-imsemmija drittijiet jiġu ntaxxati fuq il-valur li jirriżulta mill-kapitalizzazzjoni bit-tlieta fil-mija ta' l-ammont ta' kull sena tar-renta jew taċ-ċens rispettivament: iżda f'każ ta' enfitewsi jew sub-enfitewsi temporanja, dak id-dritt għandu jitnaqqas nin-nofs meta l-perijodu li għalih tingħata jew tiġi mtawwla l-enfitewsi jew is-sub-enfitewsi ma jkunx iżjed minn tletin sena.

Fil-każ ta' atti ta' pleġġerija jew ta' ipoteka bħala aċċessorju għal xi obbligazzjoni li tinholq minn att separat, l-imsemmija drittijiet jiġu ntaxxati fuq il-valur ta' dik l-obbligazzjoni.

Għal kull att ta' trasferiment ta' xi qabar, sit jew spazju f'ċimiterju €2.33

31. Id-drittijiet imsemmija fil-paragrafu 30 għandhom jithallsu wkoll għal-

kull att ta' tnaqqis jew ta' fidwa ta' renta, fuq il-valur ta' l-ammont imnaqqas jew mifdi, kapitalizzat bit-3 fil-mija;

kull att ta' tnaqqis jew ta' fidwa ta' ċens, jew ta' rinunzja ta' enfitewsi, fuq il-valur ta' l-ammont taċ-ċens imnaqqas jew mifdi, kapitalizzat bit-3 fil-mija jew fuq il-prezz stabbilit għal dik ir-rinunzja;

kull att ta' soċjetà jew ta' komunjoni ta' beni, fuq il-valur tal-hwejjeġ imdahhla fis-soċjetà jew imqegħda fil-komunjoni, iżda d-dritt ma għandu jkun qatt anqas minn €2.33 ;

kull att ta' qsim, fuq il-valur tal-massa mingħajr tnaqqis tad-djun;

kull att ta' transazzjoni, fuq il-valur tal-hwejjeġ li jkunu l-oġġett tagħha;

kull att ta' kostituzzjoni ta' dota, fuq il-valur tad-dota;

kull att ta' appalt ta' xogħlijiet jew *locatio operis* fuq il-prezz tax-xogħol imnaqqas għal terz, iżda d-dritt ma għandu jkun qatt anqas minn €2.33;

kull att ta' wegħda ta' dotarju jew ta' assigurazzjoni tad-dotarju jew tad-dota, fuq il-valur tad-dotarju, jew, skond il-każ, fuq il-valur tal-hwejjeġ assenjati b'assigurazzjoni tad-dotarju jew tad-dota;

kull att ta' likwidazzjoni jew ta' inventarju, fuq il-valur tal-massa mingħajr tnaqqis tad-djun. Iżda, f'kull każ bħal dan, id-dritt jiġi mnaqqas għal nofs, imma d-dritt ma għandu jkun qatt anqas minn €2.33;

kull att ta' kiri, fuq l-ammont kollu ta' kera li jkollha tithallas imnaqqas b'nofs, iżda d-dritt ma għandu jkun qatt anqas minn €2.33 ;

kull att ta' rahan jew antikresi, fuq l-ammont tal-kreditu ikkawtelat bir-ghan jew bl-antikresi mnaqqas b'nofs, iżda d-dritt ma għandu jkun qatt anqas minn €2.33;

kull att ta' depożitu jew kunsinna ta' somom, valuri jew oġġetti ohra, ta' hlas, ta' tiġdid taż-żmien għall-hlas ta' irċevuta, ta' kunsens għal posponiment, ta' surroga, ta' tnaqqis jew thassir ta' ipoteka, ta' hlas jew imissjoni fil-pussess ta' legat, ta' ratifika, ta' rexxissjoni jew hall ta' kull att ieħor, ta' rikonossiment ta' kreditu ċedut, ta' wegħda ta' trasferiment jew ta' self: f'kull każ bhal dan id-dritt jitnaqqas għal terz, iżda qatt ma għandu jkun anqas minn euro u sittax-il ċenteżmu (1.16) iżda f'każ ta' atti ta' thassir ta' ipoteka dwar atti ta' appalt ta' xogħlijiet jew *locatio operis*, dak id-dritt ma għandu jkun qatt aktar minn €2.33

32. Meta xi haġa msemmija fil-paragrafi 30 u 31 tkun tista' tiffirma l-oġġett ta' skrittura privata, għall-awtentikazzjoni ta' firem jew ta' marki-salib fuq skritturi bhal daww għandu jithallas id-dritt kif imsemmi f'daww il-paragrafi mnaqqas għal nofs, iżda ebda dritt addizzjonali ma għandu jithallas għall-formulazzjoni ta' l-iskrittura privata, jekk tkun għet formulata min-nutar, u li d-dritt ma għandu jkun qatt anqas minn tmienja u hamsin ċenteżmu (0.58).

Iżda wkoll, jekk dik l-iskrittura tkun miktuba f'żewġ oriġinali jew iżjed, jew ikun fiha żewġ awtentikazzjonijiet distinti jew iżjed, għandu jithallas b'żieda ma' l-imsemmi dritt, dritt ta' tmienja u hamsin ċenteżmu (0.58) għal kull oriġinal ieħor jew awtentikazzjoni ohra.

III. Drittijiet għal Atti jew Skritturi Privati preparati fuq talba tal-partijiet li ma jiġux pubblikati jew mhux iffirmati

33. Għal kull att jew skrittura privata preparata min-nutar fuq talba tal-partijiet u li ma tiġix pubblikata jew iffirmata mingħajr htija tiegħu, in-nutar ikollu jedd għal żewġ terzi tad-dritt, li kieku kien imissu għall-pubblikazzjoni ta' dak l-att jew għall-firma ta' dik l-iskrittura privata b'żieda għar-rimborż ta' kull spiża magħmula minnu.

IV. Drittijiet għal Kopji, Riċerki, Traduzzjonijiet, Viżjonijiet, Qari u Kollazzjoni ta' Atti

34. Għal kopji u estratti awtentikati min-nutar, għandu jithallas dritt ta' tlieta u għoxrin ċenteżmu (0.23) għal kull paġna li jkun fiha miktuba bejn wieħed u ieħor mitt kelma, barra mid-dritt tat-traskrizzjoni ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għal kull paġna minn dawn.

Kull paġna li jkun fiha miktuba hames linji (id-data u l-firem esklużi) titqies bhala paġna shiha.

L-imsemmi dritt ma għandu jkun qatt anqas minn tmienja u hamsin ċenteżmu (0.58).

Għal kull kopja jew estratt mhux awtentikati min-nutar, ukoll jekk magħmula mill-partijiet, u għal kull gabra fil-qosor ta' att, l-imsemmi dritt għandu jitnaqqas għal nofs, iżda qatt ma għandu jkun anqas minn hamsa u tletin ċenteżmu (0.35).

35. Għaċ-ċertifikazzjoni jew twettieq ta' eżattezza ta' kopji jew estratti minn kotba jew dokumenti miġjuba mill-partijiet skond l-artikolu 2(2)(ġ) ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili għandu jithallas dritt ta' tmienja u hamsin ċenteżmu (0.58) b'żieda mad-dritt li jithallas skond l-aħħar paragrafu qabel dan.

36. Għal kull ċertifikat li jwettaq traduzzjoni skond l-artikolu 2(2)(h) ta' l-imsemmi Att, għandu jithallas dritt ta' tlieta u disghin ċenteżmu (0.93) b'żieda mad-dritt ta' euro u sittax-il ċenteżmu (1.16) għal kull paġna li jkun fiha bejn wieħed u ieħor mitt kelma li għandha tiġi tradotta.

37. Għal riċerka ta' att, li jiġi indikat biss bis-sena li fiha jkun ġie irċevut, għandu jithallas lin-nutar dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12); jekk ir-riċerka tkun ta' sentejn jew iżjed, għandu jithallas lin-nutar dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għall-ewwel sena, u dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għal kull sena sussegwenti li għaliha ssir ir-riċerka.

Jekk ir-riċerka tkun għall-atti kollha irċevuti min-nutar, għandu jithallas dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għal kull sena.

38. Għall-viżjoni u qari ta' att, jithallas dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12).

Jekk l-att, fuq talba tal-partijiet, jiġi moqri lilhom min-nutar, l-imsemmi dritt jiġi irduppat.

Ma jithallas ebda dritt għall-viżjoni ta' att, jekk il-parti tordna kopja jew estratt tiegħu jew

minnu.

L-istess drittijiet kif imsemmija qabel jithallsu għall-kollazzjoni tal-kopja jew ta' l-estratt ma' l-att originali meta dik il-kollazzjoni hija mitluba mill-partijiet wara li l-kopja jew l-estratt ikunu ġew awtentikati min-nutar.

Meta l-kollazzjoni, fuq talba tal-partijiet, għandha ssir ma' att depożitat fl-Arkivju, barra l-imsemmi dritt, in-nutar għandu wkoll jedd għad-dritt ieħor ta' attendenza u għal dritt ieħor kalkolat bir-rata ta' 23ċ kull nofs siegħa li jehodlu dak ix-xogħol.

Għall-formazzjoni ta' att f'lingwa li ma tkunx il-Maltija jew l-Ingliża, inkluża t-traduzzjoni ta' dak l-att għall-Malti jew għall-Ingliš kif mehtieg mil-liġi, in-nutar ikollu jedd għad-dritt li għandu jithallas dwar l-att mizjud bi 30%.

V. Drittijiet għal xogħolijiet ohra magħmula min-Nutar fuq talba tal-partijiet jew b'ordni ta' xi Awtorità ġudizzjarja

39. Għall-formazzjoni u firma ta' rikorsi fil-qorti ta' ġurisdizzjoni volontarja, in-nutar ikollu jedd għall-istess drittijiet kif jithallsu lill-avukati skond it-Tariffa E ta' l-Iskeda li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

40. Għall-formazzjoni ta' nota ta' denunzja ta' suċċessjoni jew ta' trasferiment ieħor taxxabli taht l-Att dwar it-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni, in-nutar għandu jedd għall-istess drittijiet li jmissu lill-Avukat skond it-Tariffa E ta' l-Iskeda li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

41. Għal kull xogħol jew servizz ieħor magħmul min-nutar fuq it-talba tal-partijiet jew b'inkarigu ta' awtorità ġudizzjarja, id-dritt li jmiss lin-nutar għandu, f'każ ta' kwistjoni, jiġi ntaxxat mill-qorti ta' ġurisdizzjoni volontarja, jew, skond il-każ, mill-qorti li tkun tat dak l-inkarigu, skond ma tkun ix-xorta tax-xogħol jew tas-servizz magħmul min-nutar.

VI. Hlasijiet aċċessorji

42. Meta għall-qadi tad-dmirijiet tiegħu n-nutar ikollu jitlaq mill-uffiċċju tiegħu jew wiehed mill-uffiċċji tiegħu, barra mir-rimborż ta' l-ispejjeż kollha tat-traġitt, ta' l-ikel u ta' l-allogg, ikollu jedd għad-drittijiet li ġejjin:

Jekk il-post li fih għandu jmur hu mhux aktar bogħod minn tmien kilometri mill-uffiċċju tiegħu jew, skond il-każ, mill-eqreb uffiċċju tiegħu €1.16. Jekk id-distanza tkun iżjed minn tmien kilometri, iżda ma tinvolvix traġitt bejn żewġ għejjer €2.33

Jekk in-nutar ikollu jagħmel traġitt bejn żewġ għejjer..... €6.99

Jekk l-attendenza tan-nutar tkun mehtieġa fil-hinijiet ta' bil-lejl, l-imsemmi dritt ikun doppju.

"Hinijiet ta' bil-lejl" tfisser il-hinijiet bejn is-7.00 p.m. u t-8.00 a.m. matul il-perijodu bejn l-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu, u bejn it-8.00 p.m. u s-7.00 a.m. matul il-perijodu bejn l-1 ta' April u t-30 ta' Settembru.

Ebda dritt ma jilhallas għal attendenza fir-Reġistru Pubbliku jew fil-qrati ta' ġustizzja biex tiġi preżentata xi nota.

43. Għar-reġistrazzjoni ta' atti u dokumenti skond l-artikolu 58 ta' l-Att imsemmi qabel, in-nutar għandu jedd għal dritt ta' tnax-il ċenteżmu (0.12) għal kull paġna.

44. Għall-formazzjoni ta' kull nota ta' insinwa ta' testament pubbliku, ta' ftuh ta' testament sigriet, ta' rinunzja magħmula meta wiehed jiehu l-voti reliġjużi, ta' fondazzjoni, ta' kitba taż-żwieġ, mingħajr assenjażzjoni ta' immobbli, ta' kontra-dikjarazzjoni għal kitba ta' żwieġ, ta' separazzjoni personali u ta' tmiem tal-komunjoni ta' l-akkwisti, u għal kull nota ohra li għandha x'taqsam ma' xi att nutarili ta' valur mhux determinabbli, in-nutar ikollu jedd għal dritt ta' 58ċ

Għall-formazzjoni ta' kull nota ta' riferenza dwar ċessjoni jew tnaqqis, in-nutar ikollu l-jedd għal dritt ta' €1.75 barra mid-dritt ta' traskrizzjoni ta' 0.12ċ għal kull mitt kelma ikkopjata f'dik

*Imhassar bl-Att XVI ta l-1993. Ara l-Att ta l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti (Kapitolu 364).

in-nota.

Għall-formazzjoni ta' kull nota ta' kanċellament, in-nutar ikollu jedd għal dritt ta' **0.58ċ** barra mid-dritt tat-traskrizzjoni ta' **0.12ċ** għal kull 100 kelma ikkopjata f'nota bħal dik.

Għall-formazzjoni ta' kull nota ta' insinwa ta' att, meta l-valur ikun determinabbli, jew ta' nota ta' iskrizzjoni jew tiġdid ta' iskrizzjoni ta' xi privileġġ jew ipoteka, in-nutar ikollu jedd għad-drittijiet li ġejjin fuq il-bażi tal-valur involut fil-każ ta' insinwa, jew ta' l-ammont tad-dejn fil-każ ta' iskrizzjoni jew tiġdid ta' iskrizzjoni:

	€
meta l-valur jew l-ammont tad-dejn ma jkunx iktar minn 116.47	0.35ċ
meta jkun iżjed minn €116.47 iżda mhux iżjed minn €232.94.....	0.47ċ
meta jkun iżjed minn €232.94 iżda mhux iżjed minn €582.34.....	0.58ċ
meta jkun iżjed minn €582.34 iżda mhux iżjed minn €1,164.69	0.70ċ
meta jkun iżjed minn €1,164.69 iżda mhux iżjed minn €1,747.03	1.16
meta jkun iżjed minn €1,747.03 iżda mhux iżjed minn € 2,329.37	1.40
meta jkun iżjed minn € 2,329.37 iżda mhux iżjed minn € 5,823.43.....	1.75
meta jkun iżjed minn € 5,823.43 iżda mhux iżjed minn €11,646.87.....	2.33
meta jkun iżjed minn €11,646.87 iżda mhux iżjed minn €17,470.30.....	3.84
meta jkun iżjed minn €17,470.30 iżda mhux iżjed minn €23,293.73.....	3.49
meta jkun iżjed minn €23,293.73 dritt inizzjali ta'	3.49

Barra mid-dritt ta' hamsa u tletin ċenteżmu għal kull €2,329.37 jew parti minn €2,329.37 , 'il fuq mill-ewwel €23,293.73.

Għal kull nota ta' insinwa li jkollha x'taqsam ma' renta jew pensjoni jew ta' iskrizzjoni jew tiġdid ta' iskrizzjoni ta' privileġġ jew ipoteka dwar dejn li jkun renta jew pensjoni, id-drittijiet stabbiliti fl-iskala ta' hawn fuq, jithallsu kif ser jinghad hawn taht, jiġifieri:

- (a) jekk ir-renta tkun kostitwita in perpetwu jew għal għoxrin sena jew iżjed, jew għal żmien mhux determinat, id-dritt jiġi ntaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul il-perijodu ta' 20 sena;
- (b) jekk ir-renta tkun kostitwita għal perijodu determinat ta' anqas minn għoxrin sena, id-dritt jiġi ntaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul dak il-perijodu;
- (c) jekk ir-renta tkun kostitwita għal matul il-hajja ta' persuna wahda jew iżjed, id-dritt jiġi ntaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul il-perijodu ta' tnax-il sena.

Għall-formazzjoni ta' kull nota msemmija fl-artikoli 47 u 49 ta' l-Att ġa msemmi jew għal kull nota ohra, dritt ta' hamsa u tletin ċenteżmu jkun dovut lin-nutar.

Għal kull annotazzjoni fil-ġenb ta' att mitluba jew ordnata skond id-disposizzjonijiet ta' l-imsemmi Att, in-nutar jista' jitlob dritt ta' tlieta u għoxrin ċenteżmu.

VII. Disposizzjonijiet ġenerali

45. F'kull każ mhux imsemmi espressament fid-disposizzjonijiet ta' qabel ta' din it-Tariffa, id-dritt li għandu jithallas jiġi ntaxxat b'analogija għall-każijiet imsemmija espressament f'dawk id-disposizzjonijiet.

Id-drittijiet li għandhom jithallsu skond din it-Tariffa ma jiġux imnaqqsa minhabba li l-atti ma jkunux ġew ifformulati min-nutar li jkun irċevihom jew minhabba li jkunu ifformulati fuq formoli stampati.

TAQSIMA II

DRITTIJJET LI JITHALLSU FL-ARKIVJI NUTARILI

46. (i) Għal kull kopja informi ta' atti nutarili jew parti minnhom li jkunu depożitati fl-Arkivji, jithallas dritt ta' sebgħin ċenteżmu għal kull paġna; b'dan illi għal fotokopji informi ta' atti bħal daww li jkunu mehtieġa minn min ikun qieghed jagħmel riċerka għal skop għal kollox storiku, letterarju, jew xjentifiku u minn min ikun awtorizzat għaldaqshekk bis-saħħa tal-partita 49 ta' din l-Iskeda, għandu jithallas dritt bir-rata mnaqqa ta' tnax-il ċenteżmu għal kull paġna, sa massimu ta' tlett mitt paġna kopji għal kull sena li tkun.
- (ii) Għal kull kopja informi, li tiġi esegwita f'għamla miktuba bl-id jew bit-typewriter meta dan jitqies li jkun possibbli mill-arkivist, ta' atti nutarili jew parti minnhom li jkunu depożitati fl-Arkivji, jithallas dritt ta' euro u sittax-il ċenteżmu għal kull paġna ta' madwar mitt kelma.
- (iii) Meta daww il-fotokopji jew kopji ikollhom jiġu awtentikati mill-arkivist, id-dritt li jithallas jiżdied b'sebgħa u erbghin ċenteżmu għal kull paġna fil-każijiet kollha; iżda meta daww il-kopji li jkollhom jiġu awtentikati jiġu mhejjija minn terzi, id-dritt li jithallas għall-awtentikazzjoni tagħhom ikun ta' euro u sittax-il ċenteżmu għal kull paġna ta' madwar mitt kelma.
- (iv) Meta fit-thejjija ta' kopji miktuba bl-id jew bit-typewriter, ikunu jenhtieġu esperti sabiex id-dokument oriġinali jiġi traskritt u/jew deċifrat, id-drittijiet li jithallsu lil daww l-esperti jithallsu b'żieda mad-drittijiet imsemmija qabel.

47. Għall-viżjoni jew qari ta' att nutarili miżmum fl-Arkivju, jithallas dritt ta' hamsa u ghoxrin ċenteżmu tmienja u hamsin ċenteżmu, li minnhom sebgħa u erbghin ċenteżmu jinżammu mill-Arkivju u tnax-il ċenteżmu jithallsu lill-konservatur jew arkivist ta' daww l-atti skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 104(1).

Ebda dritt ma jithallas għall-viżjoni ta' att jekk il-parti tordna kopja jew estratt tiegħu. Iżda meta fuq talba ta' persuna, att nutarili jinqara lil dik il-persuna minn wiehed mill-impjegati fl-Arkivju, jithallas dritt ta' sebgħin ċenteżmu għall kull nofs siegħa jew parti minnha li fiha jsir dan l-eżerċizzju.

Ebda dritt ma jingabar min-nutar għall-viżjoni jew qari ta' atti riċevuti minnu jew min-nutar li huwa konservatur ta' l-atti tiegħu, iżda dak in-nutar iħallas id-dritt dovut għall-kopji jekk huwa jordna li jsiru kopji tagħhom.

48. Għar-riċerka ta' att li tiegħu hu konservatur l-arkivist, dritt ta' tlieta u ghoxrin ċenteżmu jithallas lill-arkivist għal kull sena tar-riċerka.

49. Ebda dritt ma jithallas għall-viżjoni jew qari ta' att jew għal riċerki magħmula biss għal skop storiku, letterarju jew xjentifiku, minn persuni awtorizzati speċjalment għaldaqshekk mill-Ministru responsabbli għall-affarijiet nutarili jew mis-Segretarju Permanenti fil-Ministeru responsabbli għall-affarijiet nutarili kif delegat mill-imsemmi Ministru għal dan il-ghan, bil-parir tal-Kunsill Nutarili u ta' l-arkivist:

Iżda daww il-persuni awtorizzati għandhom jipprezentaw lill-Arkivji kopja jew rapport tar-riżultati tar-riċerki li jkunu għamlu ta' kull sena u kopja jew rapport oħrajn lill-Kunsill Nutarili, u fin-nuqqas il-faċilitajiet tar-riċerka jistgħu jiġu irtirati.

50. Għall-attenzenza ta' l-arkivist fil-każ ta' att li jkollu jittiehed barra mill-Arkivju, jithallas dritt ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu lill-Arkivju mill-persuna li fl-interess tagħha l-att ikun hekk ittieded barra."

2. L-Ewwel Skeda ta' l-Att dwar ir-Reġistru Pubbliku, Kap. 56 ghandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

**“L-EWWEL SKEDA
TARIFFA
(Artikolu 3)
A. Privileġġi u Ipoteki**

	€
1. Ghal kull nota ta' iskrizzjoni jew tiġdid ta' iskrizzjoni meta l-ammont tal-kreditu -	
(a) ma jkunx iżjed minn €2,329.37	2.33
(b) ikun iżjed minn €2,329.37 iżda mhux iżjed minn €46,587.47	23.29
(ċ) ikun iżjed minn €46,587.47	23.29
u tihallas zieda ta' żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (€2.33) dwar kull €2,329.37, jew parti minn €2,329.37 'l fuq mill-ewwel €46,587.47	
(d) ma jkunx iddikjarat	2.33
Ghal kull nota ta' iskrizzjoni meta l-kreditu hu għall-hlas ta' kull sena jew ta' pensjoni, id-drittijiet miġjubin fl-iskala ta' hawn fuq għandhom jithallsu kif sejjer jinghad hawn, jiġifieri:	
(a) jekk il-hlas ta' kull sena hu ikkostitwit in perpetwu jew għal ghoxrin sena jew iżjed, jew għal żmien indeterminat, id-dritt jiġi intaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul iż-żmien ta' ghoxrin sena;	
(b) jekk il-hlas ta' kull sena hu ikkostitwit għal żmien determinat anqas minn ghoxrin sena, id-dritt jiġi intaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul dak iż-żmien;	
(ċ) jekk il-hlas ta' kull sena hu ikkostitwit għal matul il-hajja ta' persuna wahda jew iżjed, id-dritt jiġi intaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul iż-żmien ta' tnax-il sena.	
2. Ghal kull annotazzjoni ta' ċessjoni, tnaqqis, jew thassir inkluża r-riferenza relattiva li għandha ssir fir-reġistri	3.49

B. INSINWI

8. Ghal kull nota ta' insinwa ta' testament pubbliku, u għal kull nota ta' insinwa tal-ftuh ta' testament sigriet, u għal kull nota li jkun fiha dikjarazzjoni causa mortis	5.82
9. Ghal kull nota ta' rinunzja magħmula fl-okkażjoni li wiehed jagħmel il-voti ta' reliġjuż, ta' fondazzjoni, ta' kitba taż-żwieġ minghajr assenjazzjoni ta' stabbli, ta' kontro-dikjarazzjoni f'kitbiet ta' żwieġ, ta' firda personali u ta' tmiem tal-komunjoni ta' l-akkwisti, u għal kull nota ohra li għandha x'taqsam ma' prokuri, atti nutarili, sentenzi u digrieti ta' qorti, ta' valur mhux determinat	2.33
10. Ghal kull nota ohra li għandha x'taqsam ma' att nutarili, sentenza jew digriet ta' qorti, meta l-valur hu determinat:	
(a) ma jkunx iżjed minn €2,329.37	2.33
(b) ikun iżjed minn €2,329.37 iżda mhux iżjed minn €46,587.47	23.29

(ċ) ikun iżjed minn €46,587.47	23.29
u tithallas żieda ta' żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (€2.33) dwar kull €2,329.37, jew parti minn €2,329.37, 'il fuq mill-ewwel €46,587.47.	
Għal kull nota ta' insinwa li għandha x'taqsam ma' hlas ta' kull sena jew pensjoni, id-drittijiet miġjubin fl-iskala ta' hawn fuq jithallsu kif sejjer jingħad hawn taht, jiġifieri:	
(a) jekk il-hlas ta' kull sena hu ikkostatitwit in perpetwu, jew għal għoxrin sena jew iżjed, jew għal żmien determinat, id-dritt jiġi ntaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul iż-żmien ta' għoxrin sena;	
(b) jekk il-hlas ta' kull sena hu ikkostatitwit għal żmien determinat ta' anqas minn għoxrin sena, id-dritt jiġi intaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul dak iż-żmien;	
(ċ) jekk il-hlas ta' kull sena hu ikkostatitwit għal matul il-hajja ta' persuna waħda jew iżjed, id-dritt jiġi intaxxat fuq l-ammont kollu li għandu jithallas matul iż-żmien ta' tnax-il sena.	
11. Għal kull riferenza li għandha ssir fir-reġistri.....	1.16
Ĉ. APPLIKAZZJONIJIET, RIĈERKI U ĈERTIFIKATI	
Ĉ1. Għal kull applikazzjoni għal riċerka ta' iskrizzjoni kontra persuna partikolari jew kumpannija (fejn il-partikolaritajiet ma jaqblux, għandhom isiru żewġ applikazzjonijiet jew aktar u għandhom jitqiesu li kienu dejjem meħtieġa), iżda meta l-applikazzjoni ssir minn dipartiment tal-gvern id-dritt għandu jonqos bin-nofs	14.40
U b'żieda, għandu jithallas:	
(a) għal kull kopja, irrispettivament mill-ghadd ta' paġni, ta' nota ta' preferenza, riferenza, insinwa jew record ieħor li jkun parti mir-riċerka	2.89
Iżda meta l-applikant,	
(i) jordna kopji minn sit fil-bogħod, ukoll meta l-kopja ma tkunx tiffirma parti mir-riċerka; jew	
(ii) jidhol f'sit mill-bogħod biex jivverifika l-istat ta' l-applikazzjonijiet li jkollu għar-riċerki,	
ebda hlas ieħor ma għandu jiġi impost hlief dak dovut għall-kopja jew riċerka skond il-każ;	
(b) meta, bħala parti mir-riċerka, minflok kopja shiha tan-nota, tingħata biss indikazzjoni tagħha, bħalma hi "GPP" li tfisser garanzija ta' paċifiku pussess, "D/M" li tfisser maternità differenti, jew xi nota simili minflok il-kopja shiha	0.86
Ĉ2. Meta l-applikazzjoni tkun tirreferi għall-verifika u ċ-ċertifikazzjoni ta' riċerki mhux komputerizzati, b'żieda ma' l-inqas dritt għall-applikazzjoni msemmi fil-paragrafu Ĉ1 ta' din l-Iskeda, kif ukoll b'żieda mal-hlas imsemmi fl-istess paragrafu kull meta xi nota partikolari ma tkunx registrata fir-riċerki ppreżentati għall-verifika u ċertifikazzjoni, u bħala riżultat tal-verifika u ċertifikazzjoni, tiġi pprovduta kopja tan-nota li jonqos mar-riżultat, inkluż il-kontroll ta' noti ta' riferenza dwar xi noti ta' preferenza partikolari li ma jagħmlux parti minn applikazzjoni għal riċerka uffiċjali, hlas, għal kull tqabbila, kif ġej:	
(a) għall-ewwel 99 tqabbila	0.44
(b) meta l-ghadd ikun ta' 100 tqabbila iżda ma jeċċedix il-200, hlas għal tqabbil f'dan il-margni	0.14

(ċ) meta l-ghadd ikun ta' 200 tqabbila iżda ma jeċċedix il-500, hlas għal tqabbil f'dan il-marġni	0.12
(d) meta l-ghadd ikun ta' 500 tqabbila iżda ma jeċċedix l-1000, hlas għal tqabbil f'dan il-marġni	0.09
(e) meta l-ghadd ta' tqabbiliet ikun ta' 1000 jew fuqhom, hlas għal tqabbil f'dan il-marġni	0.07
Ċ3 Talba biex tiġi aġġornata riċerka uffiċjali u mahruġa matul id-disgħin ġurnata minnufih qabel it-talba	3.75
Ċ4 Għal ċertifikat speċjali (Ċertifikat tar-Registru Pubbliku) ta' iskrizzjoni mahruġ bħala vera kopja ta' iskrizzjoni wara talba ad hoc għalih skond l-artikolu 30 ta' l-Att, u li ma jkunx jagħmel parti minnu riċerka uffiċjali	3.49
Ċ5 Għal kull ċertifikat dwar testmenti magħmul minn xi persuna partikolari, ikun xi jkun l-ghadd ta' paġni (inkluz id-dritt għar-riċerka):	
(a) meta applikazzjoni ma tkunx tehtieg riċerka f'records li jmorru 'l hinn mill-1972	8.15
(b) f'kull każ ieħor	11.65
Ċ6 Applikazzjoni għal registrazzjoni bħala aġent	11.65
Ċ7 Meta persuna tagħmel xi arrangament mad-Direttur li permezz tiegħu d-Direttur ikollu jagħtiha kopji tan-noti ta' preferenza kollha li dik il-persuna tista' tkun parti fihom matul is-sitt xhur li jiġu minnufih wara dak l-arrangament, għal kull kopja informi irrispettivament mill-ghadd ta' paġni, sakemm l-ghadd ta' kopji ordnati jkun iżjed minn 50	0.61
Ċ8 Għal dhul fl-iskrizzjonijiet minn sit fil-bogħod, il-hlas għal kull riċerka li ssir skond il-parametri tat-Taqsimiet A jew B tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att sa massimu ta' hamsin iskrizzjoni f'xi waqt wieħed	12.00
Izda, irrispettivament mill-ghadd ta' records elettronici aċċessibbli, meta l-applikant jagħżel li jillimita l-aċċess, il-hlas għandu jkun, meta daww ir-records ikopru l-aħħar -	
(a) 30 jum attwalment aċċessibbli	2.40
(b) 90 jum attwalment aċċessibbli	4.80
(ċ) 120 jum attwalment aċċessibbli	7.20

3. L-artikolu 6(1)(a) ta' l-Att dwar il-Pensjonijiet lil Nisa Romol u Tfal Iltiema, Kap. 58, għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

- (a) uffiċjal illi l-*maximum* ta' l-iskala tas-salarju tiegħu (jew is-salarju tiegħu effettiv kemm-il darba dan ma jkunx fuq skala li tiżdied) jiskorri l-ammont miġjub fl-ewwel kolonna iżda ma jiskorrix dak tat-tieni kolonna, għandu jhallas skond ir-rata fis-sena miġjuba fit-tielet kolonna korrispondenti -

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
€58.23	€174.70	€2.91

	€174.70	€291.17	€5.82
	€291.17.	€407.64.	€8.74
	€407.64.	€524.11	€11.65
	€524.11	€640.58	€14.56
	€640.58	€757.05	€17.47
'il fuq minn	€757.05	€ -	€20.38".

4. L-Iskeda ta' l-Att dwar il-Pensjonijiet lil Nisa Romol u Tfal Iltiema, Kap. 58, għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

“SKEDA

Sunt tar-Regoli

A. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI META JKUN GHAŻEB.

I. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-EWWEL MARA.

- (A) *Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imħallsa fiż-żmien li jkun għažeb.*
- (B) *Pensjoni għall-kontribuzzjoni ta' kull sena li tkun qiegħda tithallas fid-data taż-żwieġ.*
- (Ċ) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda jew tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara.*

II. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIGIJIET OHRA WARA

- (D) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda jew tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun armel.*
- (E) *Tibdil fil-pensjoni minħabba li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ.*
- (F) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda jew tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ mat-tieni mara jew ma' mara ta' żwieġ ieħor wara.*

Kalkolu tal-Pensjonijiet Registrati.

B. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI JKUN MIŻŻEWWEĠ

III. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-EWWEL MARA.

- (Ġ) *Pensjoni għall-kontribuzzjoni kurrenti, ta' kull sena fid-data li tibda ssir il-kontribuzzjoni.*
- (H) *Pensjoni skond l-artikolu 15 (a) ta' dan l-Att.*
- (I) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda jew tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara.*

IV. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIGIJIET OHRA WARA.

- (J) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun armel.*
- (K) *Tibdil fil-pensjoni minħabba li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ.*
- (L) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena*

fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ mat-tieni mara jew ma' mara ta' żwieġ ieħor wara.

Ċ. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI JKUN ARMEL.

V. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIGĠIJET OHRA WARA.

D. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA

VI. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA WARA L-MEWT TAL-KONTRIBWENT ARMEL.

(M) *Meta l-iltiema huma tfal ta' mara waħda.*

(N) *Meta l-iltiema mhumex tfal minn mara waħda.*

VII. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA META L-ARMLA TMUT JEW TERĠA' TIŻŻEWWEĠ.

VIII. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA WARA L-MEWT TAL-KONTRIBWENT MIŻŻEWWEĠ.

Kalkolu tal-Pensjonijiet
Reġistrati

E. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI BEDA JIKKONTRIBWIXXI FL-ETÀ TA' 60 SENA JEW WARA, TAHT L-ARTIKOLU 5(2).

F. UFFIĊJAL PUBBLIKU MIŻŻEWWEĠ JEW ARMEL BI TFAL TA' ETÀ PENSJONABBILI ITTRASFERIT FIS-SERVIZZ TA' KOLONJA INGLIŻA OHRA.

IX. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-BENEFIĊJARJA.

(O) *Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imħallsin fi żmien is-servizz fil-Gvern.*

(P) *Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imħallsin wara t-trasferiment f'Kolonja Ingliża ohra.*

A saċ-Ċ u E. - KALKOLU TAL-PENSJONIJIET REĠISTRATI.

Għandu jinżamm reġistru li fih għandhom jitniżżlu l-partikularitajiet kollha dwar kull kontribwent. Fil-każ ta' kontribwent miżżewweġ jew armel il-pensjoni reġistrata għandha tiġi ikkalkulata u mniżżla hekk kif huwa jsir kontribwent u kull meta jkun hemm tibdil fir-rata tal-kontribuzzjoni.

Il-kalkolu tal-pensjoni reġistrata jsir skond ir-Regoli li ġejjin -

DIREZZJONIJIET U REGOLI LI GħANDHOM JITHARSU FIL-KALKOLU
TAL-PENSJONIJIET REĠISTRATI.

**A. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI META JKUN
GHAŻEB.**

NOTA 1. Ebda pensjoni reġistrata m'għandha titniżżel sakemm il-kontribwent jibqa' għažeb.

I. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-EWWEL MARA.

NOTA 2. L-ammont ta' l-ewwel pensjoni reġistrata li għandu jitniżżel wara ż-żwieġ jinsab

billi jinghaddu flimkien: (A) il-pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imħallsin fiż-żmien li l-kontribwent ikun għażeb; u (B) il-pensjoni għall-kontribuzzjonijiet kurrenti ta' kull sena fid-data taż-żwieġ.

(A) *Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imħallsin mill-kontribwent fiż-żmien li jkun għażeb.*

REGOLA 1. Igħor flimkien il-kontribuzzjonijiet bl-imghax kompost tas-6% sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena u immultiplika r-riżultat bil-kwantità li tohroġ mit-Tabella A korrispondenti għall-età li jkollhom ir-raġel u l-mara meta, wara li jiżżewġu, jagħlqu sninhom l-ewwel darba.

Id-doppju ta' dak li johroġ minn din il-multiplikazzjoni, jagħti l-pensjoni registrata għall-kontribuzzjonijiet imħallsin fiż-żmien li l-kontribwent ikun għażeb. Ara (A) Eż. I.

REGOLA 2. Fil-każ ta' hlas ta' kontribuzzjoni b'rata doppja, taht l-art. 6 (1) (b), igħor flimkien dawn il-kontribuzzjonijiet bl-imghax kompost tas-6 fil-mija sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena, u immultiplika r-riżultat bil-kwantità li tohroġ mit-Tabella A, korrispondenti għall-età li jkollhom ir-raġel u l-mara, meta, wara li jiżżewġu, jagħlqu sninhom l-ewwel darba.

Ir-riżultat ta' din il-multiplikazzjoni, immultiplikat bi 3/2 jagħti l-pensjoni registrata għall-kontribuzzjonijiet b'rata doppja mħallsin fiż-żmien li l-kontribwent ikun għażeb. Ara (A) Eż. II u Nota 5.

(B) *Pensjoni għall-kontribuzzjoni ta' kull sena li tkun tithallas fid-data taż-żwieġ.*

REGOLA 3. Ara Tabella B, u immultiplika l-ammont tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena bil-kwantità li tohroġ minn dik it-Tabella, korrispondenti għall-età li jkollhom ir-raġel u l-mara meta, wara li jiżżewġu, jagħlqu sninhom l-ewwel darba.

Id-doppju ta' dan ir-riżultat jagħti l-pensjoni registrata għall-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fid-data taż-żwieġ. Ara (B) Eż. I.

REGOLA 4. Fil-każ ta' kontribuzzjoni b'rata doppja taht l-artikolu 6 (1) (b), ara t-Tabella B, u immultiplika l-ammont tat-total tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena bil-kwantità li tohroġ minn dik it-Tabella, korrispondenti għall-età li jkollhom ir-raġel u l-mara meta, wara li jiżżewġu, jagħlqu sninhom l-ewwel darba.

Ir-riżultat ta' din il-multiplikazzjoni, immultiplikat bi 3/2, jagħti l-pensjoni registrata għall-kontribuzzjoni totali kurrenti ta' kull sena fid-data taż-żwieġ. Ara (B) Eż. II u Nota 5.

NOTA 3. L-ammont tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena jinsab billi wiehed jimmultiplika bi 12 l-ammont ta' l-aħhar kontribuzzjoni li tithallas fix-xahar.

(Ċ) *Tibdil fil-pensjoni minhabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara.*

REGOLA 5. Ara t-Tabella B, u immultiplika l-ammont taż-żieda jew tat-tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena bil-kwantità li tohroġ mit-Tabella, korrispondenti għall-età li jkollhom ir-raġel u l-mara meta, wara t-tibdil tal-kontribuzzjoni, jagħlqu sninhom l-ewwel darba.

Id-doppju ta' dan ir-riżultat jagħti l-ammont li għandu jiżdied mal-pensjoni registrata jew li għandu jitnaqqas minnha, skond il-każ, minhabba ż-żieda jew it-tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena. Ara (i) u (ii) Eż. III.

REGOLA 6. Fil-każ ta' kontribuzzjoni b'rata doppja taht l-artikolu 6 (1) (b), minflok ma tirdoppja r-riżultat li johroġ mill-applikazzjoni ta' l-ewwel paragrafu tar-Regola 5, immultiplika dak ir-riżultat bi 3/2, u r-riżultat jagħti l-ammont totali li għandu jiżdied mal-pensjoni registrata jew li għandu jitnaqqas minnha, minhabba ż-żieda jew it-tnaqqis tal-kontribuzzjoni shiha kurrenti ta' kull sena. Ara (i) u (ii) Eż. IV u Nota 5.

NOTA 4. Il-waqfien mill-hlas tal-kontribuzzjoni, tkun liema tkun ir-raġuni, qabel it-tmiem taż-żmien kollu li fih għandha ssir il-kontribuzzjoni, għandu jitqies bħala tnaqqis mill-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena, daqs l-ammont ta' dik il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena. Ara (iii) Eż. III u IV.

NOTA 5. (1) Fil-każ ta' kontribuzzjoni *extra* taht l-art. 6 (1) (b), il-kontribuzzjoni shiha hija d-doppju ta' dik taht l-art. (6) (1) (a), basta li l-pensjoni li tohroġ mill-kontribuzzjoni shiha ma

tkunx iżjed minn €279.52 fis-sena. Jekk il-pensjoni tkun tiskorri €279.52 fis-sena, il-kontribuzzjoni *extra* ghandha tingieb li tkun tikkorrispondi mad-differenza mehtieġa sabiex il-pensjoni tilhaq il-*maximum* ta' €279.52 fis-sena stabbilit fl-artikolu 15 (b). Ara Eż. V.

(2) Iżda, kemm-il-darba l-istess *maximum* ta' €279.52 fis-sena jinqabeż fil-każijiet ta' kontribuzzjoni bir-rata ordinarja, il-pensjoni reġistrata ghandha tiġi mnaqqsa sa €279.52 fis-sena, iżda m'għandu jsir ebda tnaqqis fil-kontribuzzjoni. Ar2a Eż. VIII.

(3) L-ammont li għandu jitnaqqas mill-kontribuzzjoni *extra* jinsab kif miġjub fl-Eż. V.

II. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIGIJET OHRA WARA.

(D) *Tibdil fil-pensjoni minhabba żieda jew tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun armel.*

REGOLA 7. Issoponi li l-kontribwent iżżewweġ mara ta' età daqs dik li kienet tilhaq il-mara tiegħu ta' qabel li kieku ghexet sad-data tat-tibdil tal-kontribuzzjoni, u imxi bħal fir-Regola 5, jew bħal fir-Regola 6, skond il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena. Ara (D) Eż. VI.

(E) *Tibdil fil-pensjoni minhabba li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ.*

NOTA 6. Ebda tibdil fil-pensjoni reġistrata m'għandu jitniżżel jekk il-mara tat-tieni żwieġ, jew ta' żwigijiet ohra wara, tkun, fid-data li taghlaq sninha, l-ewwel darba wara ż-żwieġ, ta' l-istess età li l-mara ta' qabel kienet tilhaq li kieku ghexet sa dik id-data.

REGOLA 8. Fil-każ li l-mara tat-tieni żwieġ, jew ta' żwigijiet ohra wara, tkun ta' età iżgħar jew akbar meta, wara li tiżżewweġ, taghlaq sninha l-ewwel darba, milli l-mara ta' qabel kienet tilhaq kieku ghexet sa dik id-data, immultiplika l-ammont tal-pensjoni reġistrata bil-kwantità li tohroġ mit-Tabella D korrispondenti għall-età li jkollu r-raġel meta, wara ż-żwieġ, jaghlaq sninu l-ewwel darba, u l-età li l-mara ta' qabel kien ikollha fl-ewwel eghluq ta' sninha f'dak iż-żmien li kieku ghexet sa dik id-data; immultiplika dan ir-rizultat bil-kwantità li tohroġ mit-Tabella A korrispondenti għall-età li jkollhom ir-raġel u l-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwigijiet ohra wara, meta, wara li jiżżewweġu, jaghluq sninhom l-ewwel darba.

Dan ir-rizultat jagħti l-pensjoni reġistrata li għandha tiġi mnizzla fid-data ta' dak inhar il-kontribwent jerga' jiżżewweġ. Ara (E) Eż. VI.

(F) *Tibdil fil-pensjoni minhabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena, fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ mal-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwigijiet ohra wara.*

REGOLA 9. Imxi bħal fir-Regola 5, jew ir-Regola 6, skond il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena. Ara Eż. III u IV.

B. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI JKUN MIŻŻEWWEĠ.

III. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-EWWEL MARA.

NOTA 7. Fil-każ ta' uffiċjal pubbliku li jibda jikkontribwixxi fiż-żmien li jkun miżżewweġ, il-mara, fiż-żmien tal-bidu tal-kontribuzzjoni, titqies bħala l-ewwel mara tiegħu, u ebda partikularità m'għandha titniżżel dwar ebda mara ohra tiegħu ta' qabel, hlief jekk ikun hemm tfal ta' età pensjonabbli minn dik il-mara ta' qabel. (Ara D. - Pensjoni lit-Tfal Iltiema).

(Ġ) *Pensjoni minhabba l-kontribuzzjoni ta' kull sena, kurrenti fid-data tal-bidu tal-kontribuzzjoni.*

REGOLA 10. Imxi skond ir-Regola 3, jew ir-Regola 4, skond il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena. Ara (Ġ) Eż. VII.

(H) *Pensjoni skond l-art. 15 (a) ta' l-Att.*

REGOLA 11. Fil-każ ta' dawn l-uffiċjali l-pensjoni reġistrata ta' l-ewwel hija -

(Ġ) *Pensjoni taħt ir-Regola 10, u ma' din*

(H) *sebgħa minn erbghin tas-salarju fid-data li beda jsehh dan l-Att, basta li dan l-aħħar ammont f'ebda każ ma jiskorri €139.76 - art. 15(a) - u basta wkoll li f'ebda każ pensjoni reġistrata totali li tingabar taħt dik ir-Regola ma tiskorri s-somma ta' €279.52 fis-sena - art.*

15(b) - Jekk, fil-każ ta' kontribuzzjoni b'rati extra taht l-artikolu 6(1)(b) jinqabeż dan il-maximum, il-kontribuzzjoni extra jitnaqqas kif jinghad fin-Nota 5. Ara Eż. VIII.

(I) *Tibdil fil-pensjoni minhabba zieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara.*

REGOLA 12. Imxi bhal fir-Regola 5, jew fir-Regola 6, skond il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena, iżda kemm-il darba jinqabeż il-maximum ta' €279.52 fis-sena, il-kontribuzzjoni extra, jekk ikun hemm, titnaqqas kif jinghad fin-Nota 5.

IV. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIGIJET OHRA WARA

(J) *Tibdil fil-pensjoni minhabba zieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun armel.*

REGOLA 13. Imxi bhal fir-Regola 7.

(K) *Tibdil fil-pensjoni minhabba li l-kontribwent jerga' jizzewweġ.*

REGOLA 14. Imxi bhal fir-Regola 8.

(L) *Tibdil fil-pensjoni minhabba zieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ mal-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwigijiet ohra wara.*

REGOLA 15. Imxi bhal fir-Regola 5, jew fir-Regola 6, skond il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

Ċ.UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI JKUN ARMEL.

V. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIGIJET OHRA WARA.

REGOLA 16. Għall-kalkolu tal-pensjoni registrata, issoponi li l-mara mejta ghexet sad-data tal-bidu tal-kontribuzzjoni u li mietet minnufih wara; imbagħad imxi skond ir-Regoli li jghoddu għall-każijiet ta' uffiċjali li bdew jikkontribwixxu fiż-żmien li kienu miżżewġa, jigifieri, skond ir-Regola 10, jew ir-Regola 11, kif ikun il-każ.

D.PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA.

VI. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA WARA L-MEWT TAL-KONTRIBWENT ARMEL.

(M) *Meta l-iltiema huma tfal minn mara waħda.*

REGOLA 17. Qassam l-ammont tal-pensjoni registrata tal-kontribwent armel f'ishma ndaqs bejn it-tfal li jkollhom jedd f'dak iż-żmien. Ara Eż. IX.

(N) *Meta l-iltiema mhumix tfal minn mara waħda.*

NOTA 8. Ir-Regoli hawn miġjuba jikkuntemplaw il-każ ta' żewġ nisa biss.

REGOLA 18. (1) Qassam indaqs bejn it-tfal ta' l-ewwel mara li f'dak iż-żmien ikollhom jedd, *nofs* il-pensjoni li kienet tmiss lit-tieni mara kieku baqgħet hajja wara l-kontribwent.

(2) Qassam indaqs bejn it-tfal tat-tieni mara li f'dak iż-żmien ikollhom jedd, *nofs* il-pensjoni li kienet tmiss lit-tieni mara kieku hija baqgħet hajja wara l-kontribwent, u kieku ma kienx hemm tfal ta' l-ewwel mara li jkollhom jedd għal pensjoni.

(3) Hekk kif it-tfal kollha ta' l-ewwel jew tat-tieni mara jispiċċaw li jkollhom jedd għal pensjoni, qassam indaqs bejn it-tfal tal-mara l-oħra li f'dak iż-żmien ikollhom jedd, il-pensjoni shiha li kienet tmiss lil din il-mara l-oħra kieku baqgħet hajja wara l-kontribwent, u kieku ma kienx hemm tfal, hlief tagħha, li jkollhom jedd għal pensjoni.

VII. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA FIL-KAŻ LI L-ARMLA TMUT JEW TERĠA' TIŻŻEWWEĠ

REGOLA 19. Qassam indaqs il-pensjoni ta' l-armla bejn it-tfal tagħha li jkollhom jedd f'dak

iż-żmien. Ara Eż. X.

VIII. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA WARA L-MEWT TAL-KONTRIBWENT
MIŻŻEWWEĠ

REGOLA 20. Fil-każ ta' kontribwent li jmut u jhalli armla, kif ukoll tfal minn żwieġ ta' qabel, qassam indaqs bejn it-tfal tal-mara l-oħra li jkollhom jedd f'dak iż-żmien *nofs* il-pensjoni li kien imiss lil dik il-mara l-oħra kieku baqgħet hajja wara l-kontribwent. Meta l-pensjoni ta' l-armla tispicċa, qassam indaqs bejn it-tfal ta' l-ewwel mara li jkollhom jedd f'dak iż-żmien, il-pensjoni *shiha* li kienet tmiss lill-ewwel mara kieku baqgħet hajja wara l-kontribwent.

NOTA 9. F'dan il-każ, sakemm it-tfal ta' l-ewwel mara jkollhom jedd għal pensjoni, il-pensjoni ta' l-armla hija *nofs* dik li kienet tmiss lilha kieku ma kienx hemm dawk it-tfal.

E.UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI FL-ETÀ TA' 60 SENA JEW IŻJED,
TAHT L-ART. 5 (2).

NOTA 10. L-Uffiċjali pubbliċi li jsiru kontribwenti fl-età ta' 60 sena jew iżjed, taht l-art. 5 (2), għandhom jikkontribwixxu sa ma jagħlqu 65 sena.

REGOLA 21. Imxi skond ir-Regoli ta' qabel u l-Eżempji li hemm dwarhom, iżda uża t-Tabella Ċ flok it-Tabella B.

F.UFFIĊJAL PUBBLIKU MIŻŻEWWEĠ JEW ARMEL BI TFAL TA' ETÀ PENSJONABBILI
ITTRASFERIT FIS-SERVIZZ TA' KOLONJA INGLIŻA OĦRA

IX. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-BENEFIĊJARJI.

(O) *Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imhallsin fiż-żmien tas-servizz taht il-Gvern.*

(P) *Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imhallsin wara t-trasferiment f'Kolonja Ingliża oħra.*

NOTA 11. Jekk kontribwent miżżewweġ jew armel bi tfal ta' età pensjonabbli, jigi ittrasferit mis-servizz tal-Gvern f'impieg ieħor taht il-Kuruna Ingliża, jew fis-servizz ta' Protettorat Ingliż, qabel ma jispiċċa ż-żmien li fih għandu jikkontribwixxi, huwa jista' -

(i) jibqa' jikkontribwixxi bir-rata li kien jikkontribwixxi sewwa sew qabel ma gie hekk ittrasferit, jew, jekk is-salarju tiegħu jkun anqas, b'rata mnaqqsa korrispondenti; jew

(ii) ma jibqax jikkontribwixxi mid-data tat-trasferiment, jew f'kull żmien wara.

Fil-każ (i) li l-pensjoni reġistrata tkun tikkonsisti

(O) f'pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imhallsin fiż-żmien tas-servizz taht il-Gvern; u

(P) f'pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imhallsin wara t-trasferiment.

Iżda, fil-każ (ii), jekk ma jibqax jikkontribwixxi mid-data tat-trasferiment, huwa jkollu jedd biss għall-pensjoni (O) għall-kontribuzzjonijiet imhallsin fi żmien is-servizz tiegħu taht il-Gvern. Ara Eż. XI.

REGOLA 22. Fil-każ ta' uffiċjali pubbliċi ittrasferuti f'Kolonja Ingliża oħra, il-pensjoni reġistrata għall-kontribuzzjonijiet imhallsin fi żmien is-servizz taht il-Gvern, għandha tigi ikkalkulata fuq ir-Regoli ta' qabel din; iżda, il-pensjoni, għall-kontribuzzjonijiet imhallsin wara t-trasferiment għandhom jigu ikkalkulati fuq il-valuri netti li johorġu mit-Tabelli. Ara Eż. XI.

UŻU TAT-TABELLI

Tifsir tal-valuri korrispondenti għall-età tal-mara.

It-Tabelli, kif wiehed jista' jara, jagħtu l-età tar-raġel minn sena għal sena, u dik tal-mara b'intervalli ta' kull hames snin biss.

REGOLA 23. Ir-riżultati għal kull età tal-mara bejn kull intervall ta' hames snin jinsabu billi tittiehed parti proporzjonali tad-differenza.

Hekk, fit-Tabella A, nissoponu li l-età tar-raġel hija 40, u dik tal-mara 50,

il-valur li johroġ huwa622
u li l-età tar-raġel hija 40 u tal-mara 45, il-valur li johroġ huwa..... .524
Differenza098

Għalhekk, għal raġel 40 u mara 46, iżżid ma' l-iżgħar mill-valuri tat-tabella hawn fuq imsemmija (.524) 1/5 ta' din id-differenza (inghidu .020), u r-riżultat huwa .544 (jiġifieri: .524 + .020); fil-waqt li għal raġel 40 u mara 47, iżżid 2/5 tad-differenza, u tibqa' sejjer hekk.

Oqgħod attent li, fit-Tabella D, dan il-proċess isir billi *tnaqqas* u mhux *iżżid*.

NOTA SPECJALI

Ara sewwa l-art. 15 (a) ta' l-Att, illi jgħid li uffiċjal għażeb li jkun fis-servizz fid-data tal-promulgazzjoni ta' dan l-Att u li jiżżewweġ fi żmien tliet xhur mid-data li tiġi iffissata b'Notifikazzjoni tal-Gvern, għandu jiġi akkreditat b'pensjoni registrata magħmula mill-vantaġġi li jagħtuh it-Tabelli u r-Regoli li hawn ma' dan l-Att, u minn sebgħa minn erbgħin tas-salarju tiegħu fid-data tal-promulgazzjoni ta' dan l-Att.

EŻEMPJI LI JURU L-METODU TA' L-APPLIKAZZJONI TAT-TABELLI U TAR-REGOLI.

A.UFFIĊJAL PUBBLIKU LI JIBDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI JKUN GHAŻEB.

I. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-EWWEL MARA.

EŻEMPJU I.

Applikazzjoni tar-Regoli 1 u 3, u tan-Nota 2

Uffiċjal għażeb li jhallas kontribuzzjoni ordinarja taht l-art. 6 (1) (a) -
imwieledfil-31 ta' Lulju, 1887
beda jikkontribwixxifl-1 ta' April, 1928
iżżewweġ fit-30 ta' Ġunju, 1932
Kontribuzzjoni fis-sena mill-1 ta' April, 1928 sal-31 ta'
Diċembru, 1930 €5.82
Kontribuzzjoni fis-sena mill-1 ta' Jannar, 1931 sa dak
in-nhar taż-żwieġ €9.32
Il-mara mwielafil-31 ta' Awissu, 1897
Età ta' l-uffiċjal meta jagħlaq sninu l-ewwel darba wara ż-żwieġ45
Età tal-mara meta tagħlaq sninha l-ewwel darba wara ż-żwieġ35
Skond in-Nota 2 - Pensjoni Registrata li għandha tiġi irreġistrata meta jiżżewweġ =

B 5122

(A) Pensjoni għall-kontribuzzjoni imħallsin fiż-żmien li jkun għażeb, u ma' din

(B) Pensjoni għall-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

Sabiex issib (A) applika r-Regola 1, kif ġej -

Kontribuzzjoni mill-1 ta' April sal-31 ta' Diċembru, 1928 =

9/12 ta' €5.82 €4.37

Kontribuzzjoni matul l-1929 €5.82

Sena mgħax bis-6% fuq €4.37 €0.26

€10.45

Kontribuzzjoni matul l-1930 €5.82

Sena mgħax bis-6% fuq €10.45 €0.63

€16.91

Kontribuzzjoni matul l-1931 € 9.32

Sena mgħax bis-6% fuq €16.91 €1.01

€27.23

Kontribuzzjoni mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju,

1932 = 6/12 ta' €9.32 €4.66

Nofs sena mgħax bis-6% fuq €27.24 €0.82

Ġabra ta' kontribuzzjonijiet imħallsin fiż-żmien li kien

għażeb, fid-data taż-żwieġ €32.71

Kwantità li tohroġ mit-Tabella A -

Ir-raġel 45 } **.312**
Il-mara 35 }

(A) = €32.71 x .312 x 2 = €20.41 = Pensjoni Reġistrata għall-kontribuzzjonijiet fiż-żmien li kien għażeb.

Sabiex issib (B) applika r-Regola 3, kif ġej:

Kontribuzzjonijiet kurrenti ta' kull sena fid-data taż-żwieġ..... €9.32

Kwantità li tohroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel 45 } **2.862**
Il-mara 35 }

(B) = €9.32 x 2.862 x 2 = €53.33 = Pensjoni Reġistrata għall-kontribuzzjonijiet kurrenti fid-data taż-żwieġ.

∴ Il-Pensjoni Reġistrata shiha li għandha titniżżel fid-data taż-żwieġ tal-kontribwent għażeb (ara n-Nota 2) hija

(A) = €20.41 u magħhom

(B) = €53.33

Total €73.74(i).

EŻEMPJU II.

Applikazzjoni tar-Regoli 2 u 4, u tan-Nota 2.

Nieħdu l-partikulari ta' l-Eżempju I, imma nissoponu li l-kontribuzzjonijiet imħallsa mill-uffiċjal huma d-doppju ta' dawk hemm imsemmija rispettivament, taħt l-art. 6 (1) (b), jiġifieri: €11.65 u €18.63.

Pensjoni Registrata li għandha titniżżel fid-data taż-żwieġ =

(A) Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imħallsin fiż-żmien li kien għażeb, u ma' din

(B) Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet kurrenti ta' kull sena.

Sabiex issib (A) applika r-Regola 2, kif ġej:

Kontribuzzjoni mill-1 ta' April sal-31 ta' Diċembru, 1928

= 9/12 ta' €11.65 €8.74

Kontribuzzjoni matul l-1929 €11.65

Sena imghax bis-6% fuq €8.74 €0.52

€20.91

Kontribuzzjoni matul l-1930 €11.65

Sena mghax bis-6% fuq Lm8.97,0 €20.89 €1.26

€33.82

Kontribuzzjoni matul l-1931 €18.63

Sena mghax bis-6% fuq €33.82 €2.02

.....

€54.47

Kontribuzzjoni mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, 1932

= 6/12 ta' €18.63 €9.32

Nofs sena imghax bis-6% fuq €54.47 €1.63

Ġabra tal-kontribuzzjonijiet imħallsin fiż-żmien li kien għażeb, fid-data taż-żwieġ €65.42

Kwantità li toħroġ mit-Tabella A:

Ir-raġel 45 } **.312**
Il-mara 35 }

(A) = €65.42 x .312 x 3/2 = €30.61 = Pensjoni Registrata għall-kontribuzzjonijiet imħallsin fiż-żmien li kien għażeb.

Sabiex issib (B) applika r-Regola 4, kif ġej:-

Kontribuzzjoni fis-sena fid-data taż-żwieġ €18.63

Kwantità li toħroġ mit-Tabella B: -

Ir-raġel 45 } **2.862**
Il-mara 35 }

(B) = €18.63 x 2.862 x 3/2 = €80.00 = Pensjoni Registrata għall-kontribuzzjonijiet kurrenti ta' kull sena fid-data taż-żwieġ.

∴ Il-Pensjoni Registrata shiha li għandha titniżżel fid-data taż-żwieġ tal-kontribwent għażeb (ara Nota 2) hija

(A) = €30.61 u magħhom

(B) = €80.00

Total €110.61..... (i).

EŻEMPJU III.

Applikazzjoni tar-Regola 5 u tan-Nota 4.

(Ċ) *Tibdil tal-pensjoni minhabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-
żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara*

(kontribuzzjoni ordinarja).

Nieħdu l-partikulari ta' l-Eżempju I, u li

- (i) Il-kontribuzzjoni fis-sena tiżdied fil-31 ta' Mejju, 1937 minn €9.32.
sa €13.98, jiġifieri: żieda ta' €4.66,
- (ii) Il-kontribuzzjoni fis-sena titnaqqas, fit-30 ta' April, 1942 minn €13.98
sa €11.65 jiġifieri: tnaqqis ta' €2.33,
- (iii) Il-kontribuzzjoni fis-sena tispicċa fil-31 ta' Marzu, 1945 minn €11.65
sa xejn, jiġifieri: tnaqqis ta' €11.65,
- (i) 1937, 31 ta' Mejju - Żieda tal-kontribuzzjonijiet kurrenti
ta' kull sena €4.66

Kwantità li toħroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel	50	}	1.963
Il-mara	40		

$€4.66 \times 1.963 \times 2 = €18.29$ = ammont li għandu jiżdied mal-Pensjoni Reġistrata minhabba ż-
żieda tal-kontribuzzjoni fis-sena.

∴ Il-Pensjoni Reġistrata fid-data taż-żwieġ [Eż. 1(i)] €73.74

izjed l-ammont ta' hawn fuq €18.29

∴ (ċ) (i) = Pensjoni Reġistrata fil-31 ta' Mejju, 1937 = €92.03

(ii) 1942, 30 ta' April - Tnaqqis mill-kontribuzzjoni kurrenti
ta' kull sena €2.33

Kwantità li toħroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel	55	}	1.073
Il-mara	45		

$€2.33 \times 1.073 \times 2 = €5.00$ = ammont li għandu jiġi mnaqqas mill-Pensjoni Reġistrata (Ċ) (i),
minhabba t-tnaqqis hawn fuq imsemmi mill-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

∴ Pensjoni Reġistrata (Ċ) (i) €92.03

imnaqqas l-ammont ta' hawn fuq €5.00

∴ (Ċ) (ii) = Pensjoni Reġistrata fit-30 ta' April, 1942 = €87.03

(iii) 1945, 31 ta' Marzu - Tmiem tal-kontribuzzjoni, jitqies bħala tnaqqis mill-kontribuzzjoni
kurrenti ta' kull sena, (Nota 4) €11.65

Kwantità ikkalkulata mit-Tabella B:

Ir-raġel	58	}	.461
Il-mara	48		

(Ara Regola 23).

$€11.65 \times .461 \times 2 = €10.74$ = ammont li għandu jiġi mnaqqas mill-Pensjoni Reġistrata ta'
qabel (Ċ) (ii), minhabba t-tmiem tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

∴ Pensjoni Reġistrata (Ċ) (ii), kif jinghad hawn fuq €87.03

imnaqqas l-ammont ta' hawn fuq €10.74

∴ (Ċ) (iii) = Pensjoni Reġistrata fil-31 ta' Marzu, 1945 = €76.30

EZEMPJU IV.

Applikazzjoni tar-Regola 6 u tan-Nota 4.

(Ċ) *Tibdil fil-pensjoni minhabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li fih il-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara*

(Kontribuzzjoni doppja).

Nieħdu l-partikolari ta' l-Eż. II, u li

- (i) Il-kontribuzzjoni fis-sena tiżdied fil-31 ta' Mejju, 1937 minn €18.63
sa €27.95, jiġifieri: żieda ta' €9.32
- (ii) Il-kontribuzzjoni fis-sena titnaqqas fit-30 ta' April, 1942 minn €27.95 sa
€23.29, jiġifieri: tnaqqis ta' €4.66
- (iii) Il-kontribuzzjoni fis-sena tispiċċa fil-31 ta' Marzu, 1945 minn €23.29
sa xejn, jiġifieri tnaqqis ta' €23.29
- (i) 1937, 31 ta' Mejju - żieda tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull
sena €9.32

Kwantità li toħroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel	50	}	 1.963
Il-mara	40		

$€9.32 \times 1.963 \times 3/2 = €27.44$ = ammont li għandu jiżdied mal-Pensjoni Reġistrata, minhabba ż-żieda tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

- ∴ Il-Pensjoni Reġistrata fid-data taż-żwieġ [Eż. II (i)] €110.61
- izjed l-ammont hawn fuq imsemmi €27.44
- ∴ (Ċ) (i) = Pensjoni Reġistrata fil-31 ta' Mejju, 1937 = €138.04
- (ii) 1942, 30 ta' April - Tnaqqis mill-kontribuzzjoni kurrenti
ta' kull sena €4.66

Kwantità li toħroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel	55	}	 1.072
Il-mara	45		

$€4.66 \times 1.072 \times 3/2 = €7.49$ = ammont li għandu jitnaqqas mill-Pensjoni Reġistrata ta' qabel (Ċ) (i) minhabba t-tnaqqis mill-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena, hawn fuq imsemmi.

- ∴ Pensjoni Reġistrata (Ċ) (i) kif jingħad hawn fuq €138.04
- imnaqqas l-ammont ta' hawn fuq €7.49
- ∴ (Ċ) (ii) = Pensjoni Reġistrata fit-30 ta' April, 1942 = €130.55
- (iii) 1945, 31 ta' Marzu - Tmiem tal-kontribuzzjoni, jitqies
bħala tnaqqis mill-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena
(Nota 4) €23.29

Kwantità ikkalkulata mit-Tabella B:

Ir-raġel	58	}	461
Il-mara	48		

(Ara Regola 23).

$€23.29 \times .461 \times 3/2 = €16.11$ = ammont li għandu jitnaqqas mill-Pensjoni Reġistrata ta' qabel (Ċ) (ii), minhabba t-tmiem tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

- ∴ Pensjoni Reġistrata (Ċ) (ii), kif jingħad hawn fuq €130.55
- imnaqqas l-ammont kif jingħad hawn fuq €16.11
- ∴ (Ċ) (iii) = Pensjoni Reġistrata fil-31 ta' Marzu, 1945 = €114.44

EŻEMPJU V.

Applikazzjoni tan-Nota 5.

Uffiċjal (għażeb) li jhallas rata doppja ta' kontribuzzjoni skond l-art. 6 (1) (b).

imwieled	fil-31 ta' Lulju, 1887
beda jikkontribwixxi	fl-1 ta' April, 1928
iżżewwieg	fit-30 ta' Ġunju, 1932
Kontribuzzjoni fis-sena mill-1 ta' April, 1928, sal-31 ta' Diċembru, 1930	€17.47 x 2 = €34.94
Kontribuzzjoni fis-sena mill-1 ta' Jannar, 1931 sad-data taż-żwieġ	€20.38 x 2 = €40.76
Il-mara mwielda	fil-31 ta' Awissu, 1892
L-età ta' l-uffiċjal meta jaghlaq sninu l-ewwel darba wara ż-żwieġ	45
L-età tal-mara meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara ż-żwieġ	40

Pensjoni Reġistrata li għandha titniżżel fid-data taż-żwieġ =

(A) Pensjoni għall-kontribuzzjoni mħallsa fiż-żmien li kien għażeb, u iżjed

(B) Pensjoni għall-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena.

Billi jiġu applikati r-Regoli 2 u 4 u billi wiehed jimxi bħal fl-Eżempju II, issib li (A) huwa ugwali għal €92.70 u (B) għal €200.19

∴ Il-Pensjoni Reġistrata totali li għandha titniżżel hija

(A) = €92.70 u iżjed

(B) = €200.19

Total €292.89

Dan jaqbeż il-*maximum* ta' €279.52 fis-sena b'€13.36 ; għalhekk il-kontribuzzjoni *extra* għandha titnaqqas skond in-Nota 5 mid-data taż-żwieġ.

Biex issib l-ammont li bih il-kontribuzzjoni *extra* għandha titnaqqas, iddividi ż-żejjed (€13.36) bl-ahhar kwantità li tohroġ mit-Tabella B, meta tikkalkula (B), jiġifieri: il-kwantità li tikkorrispondi ma' l-età rispettiva tar-raġel u tal-mara (meta jaghlqu sninhom l-ewwel darba wara li jiżżewġu. Il-kwozjent jaghti kemm għandu jitnaqqas mill-kontribuzzjoni *extra*. Il-kalkolu għandu jsir hekk:

Il-kwantità li tohroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel fid-data taż-żwieġ	45	}	3.274
Il-mara fid-data taż-żwieġ	40		

€13.36

3.274 = €4.08

∴ mid-data taż-żwieġ.

Kontribuzzjoni *extra* = €20.38 - €4.08 = €16.31 u

∴ Kontribuzzjoni totali = €20.38 + €16.31 = €36.69 minflok €40.76 (id-doppju tal-kontribuzzjoni ordinarja).

II. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA MIT-TIENI ŻWIEĠ JEW MINN ŻWIGIJIET OHRA WARA.

EŻEMPJU VI.

Applikazzjoni tar-Regoli 7 u 8.

F'dan il-każ għandu jittiehed qies tat-tibdil ta' hawn taht fil-pensjoni, sew fil-każ ta' kontribuzzjoni bir-rata ordinarja kemm fil-każ ta' kontribuzzjoni bir-rata doppja, jiġifieri:

(D) *Tibdil fil-pensjoni minhabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent kien armel; u*

(E) *Tibdil fl-pensjoni minhabba ż-żwieġ mill-ġdid tal-kontribwent.*

Sabiex issib (D), applika r-Regola 7.

Sabiex issib (E), applika n-Nota 6, jew ir-Regola 8, skond jekk l-età tal-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwiġijiet ohra warajh meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara li l-kontribwent ikun reġa' żżewweġ, hija, jew mhix, l-istess bhal dik li kien ikollha l-mara ta' qabel li kieku baqgħet hajja sa dik id-data.

(D) *Applikazzjoni tar-Regola 7.*

Jekk niehdu l-partikularitajiet bhal fl-Eżempju IV barra milli l-ewwel mara mwiġda fil-31 ta' Awissu, 1897, mietet fit-30 ta' April, 1935, inkunu nissoponu illi l-kontribwent, fid-data ta' kull wahda mit-tliet tibdiliet ta' kontribuzzjoni, iżżewweġ mara li twieldet fil-31 ta' Awissu, 1897. Il-metodu tal-kalkolu hu dak miġjub fl-Eżempju IV.

(E) *Applikazzjoni tar-Regola 8.*

Niehdu l-partikularitajiet bhal dawk ta' l-Eż. II, u li

l-ewwel mara mietet fit-30 ta' April, 1935

Il-kontribwent reġa' żżewweġ fil-31 ta' Marzu, 1937

Il-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwiġijiet ohra wara

twieldet fit-30 ta' Settembru, 1902

L-età tal-kontribwent meta jaghlaq sninu l-ewwel darba

wara li reġa' żżewweġ 50

L-età tal-mara tat-tieni żwieġ, jew ta' żwiġijiet ohra warajh, meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ 35

L-età li l-ewwel mara kien ikollha meta taghlaq sninha l-ewwel darba, kieku baqgħet hajja sad-data li fiha l-kontribwent reġa' żżewweġ 40

1927, 31 ta' Marzu - Meta l-età tal-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwiġijiet warajh meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ hija anqas minn dik li kien ikollha l-ewwel mara kieku baqgħet hajja, il-Pensjoni Registrata [€110.61- Eż. II (i)] għandha tiġi ikkalkulata mill-ġdid billi tapplika r-Regola 8, kif ġej:

Kwantità li tohroġ mit-Tabella D:

Ir-raġel fid-data li jerga' jiżżewweġ	50	}	3.594
Il-mara fid-data li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ	40		

Kwantità li tohroġ mit-Tabella A:

Ir-raġel fid-data li jerga' jiżżewweġ	50	}	.245
Il-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwiġijiet ohra wara meta l-kontribwent jerga' jiżżewweġ	35		

(E) = €110.61 x 3.594 x .245 = €97.39 = *Pensjoni Registrata fid-data li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ* (31 ta' Marzu, 1937).

N.B. Jekk l-età tal-mara tat-tieni żwieġ, jew ta' żwiġijiet ohra warajh, meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ, hija daqs dik li l-mara ta' qabel kien ikollha kieku baqgħat hajja sa dik id-data, ma jitniżżel ebda tibdil fil-Pensjoni Registrata (Ara Nota 6).

(F) Barra minn dan, kemm-il darba l-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena tiġi miżjuda jew imnaqqa fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ mal-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwiġijiet oħra wara, applika r-Regola 9.

B. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI BEDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI KIEN MIŻŻEWWEĠ

III. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-EWWEL MARA.

Applikazzjoni tar-Regoli 10 u 11, u tan-Nota 7.

(a) Fil-każ ta' uffiċjal ġdid li jidhol fis-servizz wara li jibda isehh dan l-Att (Art. 4 (1)) applika n-Nota 7, u niżżeżl biżżeż il-Pensjoni Reġistrata (Ġ) minhabba l-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fid-data tal-bidu tal-kontribuzzjoni, li tinhareġ skond ir-Regola 10, kif ġej:

EŻEMPJU VII.

Applikazzjoni tar-Regola 10.

Uffiċjal li jidhol fis-servizz wara li jibda dan l-Att, jiġifieri: wara l-1 ta' Lulju, 1927:

imwieled	fit-30 ta' Ġunju, 1903
miżżewweġ	fil-31 ta' Ottubru, 1925
u beda jikkontribwixxi fid-data li daħal fis-servizz	fit-30 ta' Settembru, 1927
Salarju	€582.34
Kontribuzzjoni (ordinarja) kurrenti ta' kull sena fid-data li daħal fis-servizz	€14.56
Il-mara twieldet	fit-30 ta' April, 1908
L-età ta' l-uffiċjal meta jagħlaq sninu l-ewwel darba wara li jidhol fis-servizz	25
L-età tal-mara meta tagħlaq sninha l-ewwel darba wara li żewġha jidhol fis-servizz	20
1927, 30 ta' Settembru, - Kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena	€14.56 Kwantità li tohroġ mit-Tabella B:

Ir-raġel	25	}	6.952
Il-mara	20		

(Ġ) = €14.56 x 6.952 x 2 = €202.42 = *Pensjoni Reġistrata għall-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fil-bidu tal-kontribuzzjoni.*

(b) Fil-każ ta' uffiċjali fis-servizz fid-data tal-promulgazzjoni ta' dan l-Att, li jkunu f'dik id-data miżżewġa jew romol bi tfal ta' età pensjonabbli [art.15 (a)], il-Pensjoni Reġistrata tal-bidu li għandha tiġi mnizżla hija

(Ġ) *Pensjoni taħt ir-Regola 10 bħal fil-każ (a) ta' hawn fuq, u iżjed*

(H) *Sebgha minn erbgħin tas-salarju fid-data tal-Promulgazzjoni ta' dan l-Att, iżda, f'ebda każ m'għandu jinqabeż il-maximum ta' €139.76 u €279.52 fis-sena rispettivament, stabbilit fl-art. 15.*

EŻEMPJU VIII.

Applikazzjoni tar-Regola 11.

Uffiċjal fis-servizz fid-data li jibda jsehh dan l-Att.

Nieħdu l-partikularitajiet ta' l-eżempju sew sew ta' qabel dan, barra milli l-uffiċjal daħal fis-servizz qabel ma beda jsehh dan l-Att, u li, għalhekk, il-każ tiegħu jaqa' taħt l-art. 15 (a).

Il-Pensjoni Reġistrata li għandha titniżżel hija

(Ġ) = *Pensjoni taħt ir-Regola 10 bħal fl-Eż. VII* €202.42 u iżjed

(H) = *7/40 ta' €582.34, bħal fl-artikolu 15 (a)* €101.91

∴ Total tal-pensjoni Reġistrata tal-bidu €304.33

Billi din il-Pensjoni Reġistrata taqbeż €279.52 hija għandha titnaqqas sa €279.52 fis-sena; iżda billi f'dan il-każ għandha x'taqsam biss il-kontribuzzjoni ordinarja, il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena m'għandhiex titnaqqas. Ara par. 2 tan-Nota 5.

(I) *Tibdil fil-pensjoni minħabba ż-żieda u t-tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ ma' l-ewwel mara.*

Applika r-Regola 12.

IV. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIĠIJET OHRA WARA

(J) *Tibdil fil-pensjoni minħabba żieda u tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena meta l-kontribwent huwa armel*

Applika r-Regola 13.

(K) *Tibdil fil-pensjoni minħabba li l-kontribwent jerga' jiżżewweġ*

Applika r-Regola 14.

(L) *Tibdil fil-pensjoni minħabba ż-żieda u t-tnaqqis tal-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fiż-żmien li l-kontribwent ikun miżżewweġ mal-mara tat-tieni żwieġ jew ta' żwiġijiet oħra warajh.*

Applika r-Regola 15.

Ċ. UFFIĊJAL PUBBLIKU LI BEDA JIKKONTRIBWIXXI FIŻ-ŻMIEN LI KIEN ARMEL.

V. PENSJONI LI TISTA' TMISS LILL-MARA TAT-TIENI ŻWIEĠ JEW TA' ŻWIĠIJET OHRA WARA

Applika r-Regola 16.

D. PENSJONIJIET LIT-TFAL ILTIEMA

VI. PENSJONIJIET LIT-TFAL ILTIEMA WARA L-MEWT TAL-KONTRIBWENT ARMEL

(M) *Meta l-iltiema huma t-tfal ta' mara waħda.*

EŻEMPJU IX.

Applikazzjoni tar-Regola 17.

Il-Pensjoni Reġistrata tal-kontribwent armel fil-mewt tiegħu
hija €104.82 fis-sena

It-tfal li għandhom jedd għall-pensjoni fil-mewt tal-kontribwent:

It-tifla xebba ta' l-età ta' 19

It-tifel ta' l-età ta' 14

It-tifel ta' l-età ta' 12

Kull wiehied mit-tliet itfal jirċievi pensjoni ta' €104.82/3 = €34.94 fis-sena

Jekk it-tifla xebba tiżżewweġ fl-età ta' 20, kull wiehied miż-żewġ subien jiehu pensjoni ta' €104.82/2 = €52.41 fis-sena.

Jekk wara wiehied mis-subien imut, fil-waqt li l-iehor ikun għadu ta' età pensjonabbli, dan ta' l-ahhar jiehu l-pensjoni shiha ta' €104.82 fis-sena.

(N) *Meta l-iltiema mhumix tfal ta' mara waħda.*

Applika r-Regola 18.

N.B. Din ir-Regola tikkuntempla l-każ ta' żewġ nisa biss, iżda l-prinċipju jghodd ukoll fil-każ ta' aktar minn żewġ żwġijiet.

VII. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA META L-ARMLA TMUT JEW TERĠA' TIŻŻEWWEĠ

Applika r-Regola 19.

EŻEMPJU X.

Applikazzjoni tar-Regola 19.

Ammont tal-pensjoni ta' l-armla meta tmut jew terġa' tiżżewweġ €104.82
fis-sena

It-tfal li għandhom jedd għal pensjoni meta l-armla tmut jew terġa' tiżżewweġ:

Għandhom jittiehdu l-partikularitajiet ta' l-Eż. IX u jitmexxa kif jinghad hemm.

VIII. PENSJONI LIT-TFAL ILTIEMA FIL-MEWT TAL-KONTRIBWENT MIŻŻEWWEĠ

Applika r-Regola 20 u n-Nota 9.

E.UFFIĊJAL PUBBLIKU LI BEDA JIKKONTRIBWIXXI FL-ETÀ TA' SITTIN SENA JEW IŻJED. TAHT L-ART. 5(2)

Applika r-Regola 21.

F.UFFIĊJAL PUBBLIKU MIŻŻEWWEĠ JEW ARMEL BI TFAL TA' ETÀ PENSJONABBILI ITTRASFERIT FIS-SERVIZZ TA' KOLONJA INGLIŻA OHRA.

Applika r-Regola 22 u n-Nota 11.

EŻEMPJU XI.

Applikazzjoni tar-Regola 22 u tan-Nota 11.

Uffiċjal li jidhol fis-servizz wara li jibda jsehħ dan l-Att.

imwieled fit-30 ta' Ġunju, 1903

miżżewwieg	fil-31 ta' Ottubru, 1925
u beda jikkontribwixxi fid-data li dahal fis-servizz ...fit-30 ta' Settembru, 1927	
Salarju	€582.34
Kontribuzzjoni (ordinarja) kurrenti ta' kull sena fid-data tad-dhul fis-servizz	€14.56
Il-mara twieldet	fit-30 ta' April, 1908
l-Uffiċjal ġie ittrasferit	fil-31 ta' Ottubru, 1932
L-età ta' l-Uffiċjal meta jaghlaq sninu l-ewwel darba wara d-dhul fis-servizz	25
L-età tal-mara meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara d-dhul tar-raġel taghha fis-servizz	20
L-età ta' l-uffiċjal meta jaghlaq sninu l-ewwel darba wara t-trasferiment	30
L-età tal-mara meta taghlaq sninha l-ewwel darba wara t-trasferiment tar-raġel taghha	25
Kontribuzzjoni fis-sena wara t-trasferiment, l-istess bhal qabel	€14.56
Kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fid-data li jidhol fis-servizz	€14.56

Skond in-Nota 11, każ (i) - il-Pensjoni Reġistrata li għandha titniżżel fid-data tat-trasferiment =

(O) Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imhallsin fiż-żmien tas-servizz taht il-Gvern, u iżjed.

(P) Pensjoni għall-kontribuzzjonijiet imhallsin wara t-trasferiment.

Sabiex issib (O) applika r-Regola 22, kif ġej:

Kwantità li tohrog mit-Tabella B:

Ir-raġel fid-data tad-dhul fis-servizz	25	}	6.952
Il-mara, fid-data tad-dhul tar-raġel fis-servizz	20		

∴ €14.56 x 6.952 x 2 = €202.42 = Pensjoni Reġistrata għall-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena fid-data tad-dhul fis-servizz..... (i)

N.B. Ghalkemm il-kontribuzzjoni kurrenti ta' kull sena qabel u wara t-trasferiment, f'dan il-każ partikulari, hija xorta wahda, iżda, għall-heffa tal-kalkolu taż-żewġ pensjonijiet parzjali, għandu jitqies li l-kontribuzzjoni spiċċat fit-tmiem taż-żmien tas-servizz taht il-Gvern - jiġifieri: - fid-data tat-trasferiment u li bdiel mill-ġdid fl-istess data li titqies bhala l-bidu taż-żmien tal-kontribuzzjoni wara t-trasferiment.

Għalhekk, inqisu li mill-kontribuzzjoni kurrenti fis-sena li spiċċat li tithallas fid-data tat-trasferiment, ġiet bhala mnaqqsa s-somma ta' €14.56.

Kwantità mahruġa mit-Tabella B:

Ir-raġel fid-data tat-trasferiment	30	}	5.998
Il-mara, fid-data tat-trasferiment tar-raġel	25		

∴ €14.56 x 5.998 x 2 = €174.64 = ammont li għandu jiġi mnaqqas mill-Pensjoni Reġistrata ta' qabel (i) minhabba li l-kontribuzzjoni spiċċat li tithallas..... (ii)

∴ (O) Pensjoni Reġistrata (i), kif jinghad hawn

fuq €202.42

imnaqqas l-ammont (ii), kif jinghad hawn

fuq €174.64

€27.78 = Pensjoni

Reġistrata għall-kontribuzzjonijiet imhallsin fiż-żmien tas-servizz taht il-Gvern. (iii)

Barra minn dan, inqisu l-istess kontribuzzjoni fis-sena ta' €14.56 bhala l-ewwel kontribuzzjoni taż-żmien wara t-trasferiment, u billi l-kwantità mahruġa mit-Tabella B hija kif jidher ċar l-istess bhal ta' hawn fuq (jiġifieri: 5.998).

(P) = €14.56 x 5.998 x 1 = €87.32 = Pensjoni Registrata għall-kontribuzzjoni wara t-trasferiment (iv)

∴ It-total tal-Pensjoni Registrata, li għandu jitnizzel hu

(iii) = €27.78 u iżjed

(iv) = €87.32

Total €115.10

Fil-każ li l-kontribuzzjoni (€14.56 fis-sena) tispicċa għal kollox fid-data tat-trasferiment, il-Pensjoni Registrata hija limitata għall-ewwel Pensjoni Registrata parzjali (iii), jiġifieri, għal €27.78 fis-sena.

5. L-Ewwel u t-Tieni Skeda ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku għandhom jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

“L-EWWEL SKEDA

<i>L-Ewwel Kolonna</i>	<i>It-Tieni Kolonna</i>
Reat	Multa
Sewqan ta' vettura bil-mutur fuq <i>caterpillar trucks</i> :	
L-ewwel reat	Multa ta' mhux inqas minn €232.94 iżda mhux iżjed minn €1,164.69
Reat ieħor li jsir wara	Multa ta' mhux inqas minn €465.87 iżda mhux iżjed minn €1,164.69 u konfiska tal-vettura

IT-TIENI SKEDA

<i>L-Ewwel Kolonna</i>	<i>It-Tieni Kolonna</i>
Reat	Ammenda
	€
Ksur ta' sinjal li juri li m'hemmx dhul	46.59
Sewqan bi <i>speed</i> eċċessiv.....	69.88
Sewqan ta' vetturi bil-mutur li jgħorru xbieki jew vireg tal-hadid li ma jkunux hekk marbutin li ma ssirx hsara lil wiċċ it-triq	116.47
Duħħan eċċessiv minn pajpijiet ta' l- <i>exhaust</i>	46.59
Nuqqas ta' għemil ta' <i>trip</i> minn <i>motor bus</i>	23.29
Nuqqas li tiġġedded liċenza tas-sewqan	34.94
Nuqqas li tiġġedded liċenza tal-vettura	69.88
Liċenza mhux imwahrha mal- <i>windscreen</i>	23.29
Dwal mhux skond id-disposizzjonijiet tal-liġi	23.29
<i>Silencer</i> mhux effettiv.....	69.88
Nuqqas ta' għoti ta' biljett lil passigġier li juri n-nol li thallas jew għoti ta' biljett hażin	11.65

Nuqqas ta' użu ta' tavlar ta' wara jew twaqqigh fit-triq ta' materjal li jkun qed jingarr	46.59
Ostakolu	104.82
Taghbija ta' passiġġieri żejda	11.65
Ipparkjar jew stennija jew waqfien f'postijiet ipprojbiti	23.29
Ipparkjar quddiem <i>garage</i> ta' persuna ohra li ma tkunx dik li taghmel ir-reat	104.82
Użu ta' horn jew mezz ta' twissija pprojbit	11.65
Użu ta' vettura għal għan li ma jkollhiex liċenza għalih	34.94

6. L-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza dwar iċ-Ċertifikati tal-Kondotta, Kap. 77 għandha tigi sostitwita b'dan li ġej:

“L-EWWEL SKEDA

(Artikoli 2 u 4)

FORMULA A

PULIZIJA TA' MALTA

ĊERTIFIKAT TAL-KONDOTTA

Nru.

Jiena niddikjara illi, skond l-Ordinanza dwar iċ-Ċertifikati tal-Kondotta, (Kap. 77),
(*isem u kunjom*)

(Nru. tal-Karta tal-Identità)

bin

imwieled fi

f'

u joqghod

huwa persuna ta' kondotta tajba.

Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija

Malta, 20

Dritt imhallas € 2.33

(*Data u inizjali*)

Kummissarju tal-Pulizija

FORMULA B
PULIZIJA TA' MALTA
ĊERTIFIKAT TAL-KONDOTTA

Nru.

Jiena niddikjara illi l-kundanna/kundanni miġjubin fid-dahar ta' dan iċ-ċertifikat u li għandhom jiġu irregistrati skond l-Ordinanza dwar iċ-Ċertifikati tal-Kondotta, (Kap. 77), tidher/jidhru fir-Registri tal-Uffiċċju tar-*Records* Kriminali kontra

(*isem u kunjom*)

(Nru. tal-Karta tal-Identità),

bin

imwied

fi

f'

u joqgħod

Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija
Malta, 20

Dritt imħallas € 2.33
(*Data u inizjali*)

Kummissarju tal-Pulizija"

7. L-Iskeda 1 ta' l- Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi. Kap. 88, għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"SKEDA 1

(Artikoli 3, 4, 8, 9, 12 u 35)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jien hawnhekk niddikjara illi l-art imsemmija hawn taht hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispozzijonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88)⁸ u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut / għall-pussess u użu tagħha għal żmien ta' _____ snin / għall-pussess u użu tagħha għal dak iż-żmien illi l-bżonnijiet ta' l-iskop pubbliku jitolbu. / b'dominju pubbliku. / bl-imposizzjoni fuqha ta' servitù (*hawn għandha tissemma s-servitù li tkun se tiġi imposta*), jew jiġifieri sabiex tiġi eżaminata bil-hsieb li għad tista' tiġi akkwistata.

Il-kera ta' kumpens / għarfien / kera ta' akkwist offrut hu ta' €/ € fis-sena skond l-istima li hawn ma' din id-dikjarazzjoni kif din saret mill-perit arkitett _____.

Jien niddikjara wkoll illi l-pussess ta' l-art hu mehtieġ mill-awtorità kompetenti fi
żmien ijiem/jum mid-data illi fiha din id-Dikjarazzjoni tiġi innotifikata lis-sid jew
sidien ta' l-art.

DESKRIZZJONI TA' L-ART

- 1.
- 2.
- 3.

§ Hassar dak li ma jghoddx għall-każ.

President

Notifika tad-Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta u ta' Dettalji ta' l-Art.
Fil-Bord ta' Arbitraġġ dwar Artijiet.

Data

Lil (*hawn niżżel isem is-sid jew tas-sidien*).

A.B. fil-kariga tiegħu ta' Kummissarju ta' l-Artijiet, b'dan jinnotifikalek kopja ta'
Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta (Dokument A) illi tiddikjara li l-art hija mehtieġa għal
skop pubbliku kif speċifikat fid-Dikjarazzjoni. L-art imsemmija fid-Dikjarazzjoni hija din li
ġejja: (*hawn dahhal id-deskrizzjoni ta' l-art*).

PROKLAMA TAL-PRESIDENT TA' MALTA

BILLI bl-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi
(Kapitolu 88), huwa ipprovdut illi l-President ta' Malta jista' għal skopijiet pubbliċi jiddikjara
illi art hija suġġetta għall-jedd ta' *clearance* jew għall-jedd ta' taht wiċċ l-art:

U BILLI hu mehtieġ illi l-proprietà msemmija fl-Iskeda mdahhla hawnhekk tiġi dikjarata
suġġetta għal *

ISSA, Għalhekk, JIENA, bis-saħħa ta' l-artikolu 4 ta' l-imsemmija Ordinanza, b'dan
niddikjara illi l-proprietà imsemmija fl-Iskeda imdahhla hawnhekk hija suġġetta għal
.....*.

SKEDA

.....

.....

il-Palazz, il-Belt Valletta, illum 20".

SKEDA IV

(Artikolu 5)

Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Leġislazzjoni Sussidjarja magħmula taħt il-Kapitoli 51 - 100

1. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar *Tractors* bil-Mutur (L.S.65.08) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

(Regolament 17)

Id-drittijiet li għandhom jithallsu għat-tnehhija u hażna ta' vetturi kummerċjali, vetturi kummerċjali mill-kbar, *tractors* bil-mutur, karrelli jew *containers*:

- | | | |
|-------|---|---------|
| (i) | għall-użu ta' xi tagħmir ta' rmonk, irfiegħ jew tagħmir ieħor ... | €23.29 |
| (ii) | għall-irmonk tal-vettura jew haġa oħra li tiġi mnehhija għall-post ta' hażna, għal kull kilometru jew parti minnu | €11.65 |
| (iii) | għall-hażna tal-vettura jew haġa oħra li tiġi mnehhija, għal kull ġurnata jew parti minnha | €6.99". |

2. (1) Is-Sitt Skeda tar-Regolamenti dwar Testijiet biex jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur huma Tajba għat-Triq (L.S.65.15) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"IS-SITT SKEDA

[Regolamenti 10 u 21]

KONDIZZJONIJIET TA' KUNTRATT GHAL OPERATORI

Operaturi ta' l-istazzjonijiet għandhom jiffirmaw kuntratt ma' l-uffiċjal awtorizzat, li fih jiftiehmu li jaċċettaw il-kondizzjonijiet imsemmija hawn taħt, u jipprovdu jew:

- (i) garanzija bankarja ta' €23,293 għal kull stazzjon; jew
- (ii) garanzija bankarja kollettiva ta' mhux anqas minn €81,528 provduta konguntament bejn l-istazzjonijiet kollha li jiddeċiedu li jagħtu din il-garanzija,

u, f'kull każ, jekk fl-opinjoni ta' l-uffiċjal awtorizzat, l-operatur jikser il-kuntratt, l-istess operatur għandu jiddepożita l-ammont ta' €11,646 favur l-Uffiċjal Awtorizzat, u jekk dan ma jsehhx, l-istess Uffiċjal jista' jiehu azzjoni biex jithallas mill-individwu jew garanzija kollettiva, skond il-każ, u l-operatur għandu immedjatament jiddepożita s-somma sabiex il-garanzija titregġa' lura daqs is-somma oriġinali; fil-każ tat-tieni reat, l-operatur jitlef il-garanzija (€23,293) u l-uffiċjal awtorizzat għandu jirtira l-liċenzja relatata ma' l-istazzjon:

- (a) li għandu jkollhom awtorizzazzjoni mid-Direttorat ta' Liċenzi u Testijiet li tippermetti l-ittestjar ta' vetturi fl-istazzjon tagħhom, fuq wahda jew aktar minn tlett klassi ta' vetturi, li huma *motorcycles*, vetturi hfief u vetturi tqal kif speċifikat fl-applikazzjoni;
- (b) li jiġu addebitati, mill-uffiċjal awtorizzat, dritt għal liċenza annwali għal kull passaġġ ta' test kif speċifikat fir-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Pulizija;
- (c) li għandu jkollhom fuq il-post, għal kull passaġġ ta' l-ittestjar, minimu ta' persuna wahda liċenzjata kwalifikata bħala persuna li tittestja u persuna bħala assistent tagħha;

- (d) li ma ghandhomx joperaw sakemm huma u l-persunal magħżulin tagħhom ma jkunux għaddew minn kors ta' tahrig approvat kif stipulat mid-Direttorat ta' Liċenzi u Testijiet biex jiġu osservati r-Regolamenti dwar Testijiet biex jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur ikunu tajba għat-triq;
- (e) li ma ghandhomx jagħmlu testijiet fuq il-vetturi sakemm id-Direttorat ta' Liċenzi u Testijiet ma jkunx sodisfatt illi l-faċilitajiet u t-tagħmir huma skond il-htigiet preskritti;
- (f) li ghandhom ihallu għal-wiri l-liċenza mahruġa mill-uffiċjal awtorizzat għal persuni awtorizzati biex jittestjaw li jkunu mpjegati fl-istazzjon tagħhom;
- (g) li ghandhom josservaw ir-Regolamenti u *Standards* għat-testijiet tal-vetturi li dawn huma tajbin għat triq skond ir-regolamenti ta' qabel din l-Iskeda u bl-approvazzjoni tad-Direttorat tal-Liċenzi u Testijiet;
- (h) li ghandhom ihallu fuq il-post il-manwal jew manwali approvati u akkreditati dwar testijiet;
- (i) li ghandhom jipprovdu provi illi huma, jew ir-rappreżentant tagħhom skond il-każ, u l-persuni impjegati minnhom u awtorizzati li jittestjaw jirċievu it-tahrig neċessarju fl-użu tat-tagħmir għall-ittesjar mill-fabbrikanti jew mill-aġenti ta' dak it-tagħmir;
- (j) li ghandhom jipprovdu lid-Direttorat ta' Liċenzi u Testijiet kopja tal-manwali kollha provduti mat-tagħmir ta' l-ittestjar;
- (k) li ghandhom ihallu li jsiru l-ispezzjonijiet mill-persunal tal-VRT rigward in-notament ta' kalibrazzjoni tat-tagħmir kollu skond *standards* mahruġa mill-fabbrikanti;
- (l) li ma ghandhom jirrifjutaw ebda test fuq xi vettura ta' kull żmien, marka jew tip skond il-klassijiet li għalihom l-awtorizzazzjoni giet mogħtija, barra minn f'dawn iċ-ċirkostanzi li ġejjin:

meta d-dettalji mniżżla fid-dokument tar-reġistrazzjoni ma jaqblux mad-dettalji korretti tal-vettura;

meta l-vettura ma tkunx tista' tiġi misjuqa jew għax ma ghandhiex biżżejjed petrol jew żejt biex jitkompla t-test;

meta l-vettura tiġi preżentata f'kundizzjoni tant mahmuġa li t-test ikun diffiċli biex isir;

meta l-operatur jikkonsidra li t-tagħbija jew l-oġġetti ohra mhux mistura ma jippermettux li t-test isir kif imiss jekk ma jithattux;

meta l-vettura hi ta' xi daqs jew piż li ma tkunx tista' tiġi ttestjata kif imiss jew mingħajr periklu fil-faċilitajiet approvati.

Dawn l-affarijiet kollha fuq imsemmija ghandhom jiġu vverifikati qabel ma jibda t-test.

- (m) li ghandhom, fil-każ fejn l-operatur jiddeċidi li jieqaf milli jmexxi stazzjon għal perijodu ta' żmien, iġib permess bil-miktub mill-uffiċjal awtorizzat biex iżommu l-istazzjon magħluqa. Jekk dan il-perijodu mhux definit, l-uffiċjal awtorizzat jista' jidhirlu li jkun neċessarju li jirrevoka dik il-liċenza - f'liema każ id-dokumenti kollha u d-data ghandhom jintbagħtu lura lid-Direttorat ta' Liċenzi u Testijiet u tingħata riċevuta;
- (n) li ghandhom jagħmlu applikazzjoni ġdida biex jerġghu jakkwistaw liċenza jekk il-liċenza oriġinali tkun giet revokata;
- (o) li ma ghandhomx taht ebda ċirkostanza, jikkondizzjonaw minn qabel sid ta' vettura biex isiru tiswijiet jew aġġustamenti kif indikati fir-riżultat ta' test, fl-istess post;
- (p) li ghandhom jippermettu aċċess liberu lil kull rappreżentant tad-Direttorat ta' Liċenzi u Testijiet biex jispezzjona l-post, in-notamenti, it-tagħmir, u l-operazzjoni ta' l-istazzjon f'kull hin skond l-eżiġenzi ta' l-uffiċjal awtorizzat;
- (q) li ma ghandhomx taht ebda ċirkostanza, jiffirmaw riżultat pożittiv ta' test sakemm ma jsirx test komplet u l-oġġetti kollha li ghandhom jiġu ttestjati jiġu misjuba sodisfaċenti, jew ta' test magħmul mill-ġdid sakemm dan it-test magħmul mill-ġdid ma jkunx finalizzat u l-persuna licenzjata biex tagħmel testijiet fuq vetturi ma tikkonfermax li t-

tiswijiet mehtieġa ġew magħmula;

- (r) li għandhom jipprovdu fl-istazzjon kaxxafori għat-tqeghid fiż-żgur tad-dokumenti u formuli fil-pussess tagħhom kif ukoll tat-timbru tal-garaxx;
- (s) li għandhom jiffirmaw il-formuli jew dokumenti kollha b'inka li ma tithassarx jew bil-*ball point pen*, u jiktbu ċar u mingħajr korrezzjonijiet;
- (t) li ma għandhomx joħorġu jew jippermettu l-ħruġ ta' riżultat pożittiv ta' test meta suppost inhareġ wieħed negattiv ta' test dwar vettura bil-mutur wara test;
- (u) li ma għandhomx jeżiġu dritt li jkun oghla mis-somma preskritta;
- (v) li ma għandhomx ripetutament, u mingħajr raġuni valida, jonqsu milli jżommu appuntamenti għall-ittestjar ta' vetturi bil-mutur; u
- (w) li għandhom f'kull żmien iżommu t-tagħmir ta' l-ittestjar kalibrat skond l-*standards* mehtieġa minn dawn ir-Regolamenti."

(2) It-Tmien Skeda tar-Regolamenti dwar Testijiet biex jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur huma Tajba għat-Triq (L.S.65.15) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"IT-TMIEN SKEDA
[Regolamenti 19 u 20]
KONDIZZJONIJIET GHAL PERSUNI LIĊENZJATI BIEK JITTESTJAW
DRITTIJIET* U FREKWENZI TA' TESTIJIET

Kategorija ta' vettura	Dritt shih €	Frekwenza ta' Test
KLASSI I		
Motorcycles u komposti ta' motorcycles	14.33	A
KLASSI IIA		
Midi buses, mini buses u vannijiet (g.v.w taht 3,500kg.)	26.32	B
Vetturi użati għall-ġarr ta' oġġetti (vetturi kummerċjali - (g.v.w taht 3,500kg.)	26.32.	Ċ
Trailers, semi-trailers u vetturi ohra miġbuda (g.v.w taht 3,500kg.)	26.32	Ċ
KLASSI IIB		
Taxis (g.v.w taht 3,500kg.)	20.27	B
Ambulanzi (g.v.w taht 3,500kg.)	20.27	B
Vetturi misjuqa minn chauffeur (g.v.w taht 3,500kg.)	20.27	B
Vetturi self-drive (g.v.w taht 3,500kg.)	20.27	Ċ
Vetturi ohra hfief tal-passiġġieri (g.v.w taht 3,500kg.)	20.27	D
KLASSI III		
Karrozi tal-linja (buses), coaches, buses privati, midibuses, minibuses u vannijiet (g.v.w hu 3,500kg. u aktar)	31.10	B
Vetturi użati għall-ġarr ta' oġġetti (vetturi kummerċjali - g.v.w hu 3,500kg. u aktar)		
- godda	31.10	B

Kategorija ta' vettura	Dritt shih €	Frekwenza ta' Test
- Ohrajn (vetturi importati sekondaman)	31.10	F
Trailers, semi-trailers u vetturi ohra li jingibdu	31.10	B
KLASSIJET I, IIA, IIB U III		
Il-vetturi kollha mportati second hand	kif hawn fuq skond il-kategorija	E".

(3) Id-Disa' Skeda tar-Regolamenti dwar Testijiet biex jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur huma Tajba għat-Triq (L.S.65.15) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"ID-DISA' SKEDA
[Regolament 19]
HLAS GHAL AMMINISTRAZZJONI
TAD-DIRETTORAT TA' LICENZI U TESTIJET

Kategorija ta' vettura	Hlas €
KLASSI I	
<i>Motorcycles</i> u komposti ta' <i>motorcycles</i>	0.80
KLASSI IIA	
<i>Midibuses, minibuses</i> u vannijiet (g.v.w taht 3,500kg.)	0.82
Vetturi użati għall-ġarr stradali ta' merkanzija (g.v.w taht 3,500kg.)	0.70
<i>Trailers, semi-trailers</i> u vetturi ohra miġbuda (g.v.w taht 3,500kg.)	0.70
KLASSI IIB	
<i>Taxis</i> (g.v.w taht 3,500kg.)	0.45
Ambulanzi (g.v.w taht 3,500kg.)	0.45
Vetturi misjuqa minn <i>chauffeur</i> (g.v.w taht 3,500kg.)	0.45
Vetturi <i>self-drive</i> (g.v.w taht 3,500kg.)	0.45
Vetturi ohra h'fief tal-passiġġieri (g.v.w taht 3,500kg.)	0.45
KLASSI III	
Karrozi tal-linja, <i>coaches, buses</i> privati, <i>midibuses, minibuses</i> u vannijiet (g.v.w hu 3,500kg. u aktar)	0.70
Vetturi użati għall-ġarr stradali ta' merkanzija (g.v.w hu 3,500kg. u aktar)	0.70
<i>Trailers, semi-trailers</i> u vetturi ohra li jingibdu	0.70
KLASSIJET I, IIA, IIB U III	
Il-vetturi kollha użati impurtati	Bhal hawn fuq skond il-kategorija".

*Id-drittijiet jinkludu l-VAT.

3. Id-Disa' Skeda tar-Regolamenti dwar Liċenzi ghas-Sewqan ta' Vetturi bil-Mutur (L.S.65.18) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"ID-DISA' SKEDA

(Regolamenti 37 u 51)

Drittijiet tal-liċenza tas-sewqan* u drittijiet amministrattivi

Deskrizzjoni	Dritt ta' liċenza Lm €	Dritt Amministrattiv Lm €
Liċenza tas-sewqan bi prova għal perijodu ta' tliet snin	13.95	5.80
Għal kategorija waħda jew aktar li hemm fil-liċenza tas-sewqan għal perjodu ta' hames snin	23.25	5.80
Għal kategorija waħda jew aktar li hemm fil-liċenza tas-sewqan għal perjodu ta' għaxar snin	46.55	5.80
Hruġ ta' liċenza tas-sewqan internazzjonali	23.25	5.80
Hruġ jew tiġdid ta' liċenza tas-sewqan lil persuna b'diżabilità, skond l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), biex issuq vettura bil-mutur adattata għal dan l-iskop	Xejn	Xejn
Hruġ ta' liċenza tas-sewqan duplikata għal-liċenza tas-sewqan valida mitlufa, misruqa jew imhassra	11.65	5.80
Hruġ ta' liċenza tas-sewqan duplikata minhabba alterazzjoni/jiet fid-data li hemm fil-karta bir-ritratt tal-liċenza tas-sewqan	Xejn	5.80
* Id-drittijiet tal-liċenza tas-sewqan li tiġbor l-awtorità kompetenti taht dawn ir-regolamenti jgħaddu fil-Fond Konsolidat		

4. L-Ewwel Skeda tar-Regolamenti dwar il-Ġarr Stradali ta' Merkanzija b'Vetturi bil-Mutur (L.S.65.19) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"L-EWWEL SKEDA

(Regolament 7)

PARTI I

BURDNAR LI JOPERA BHALA NEGOZJANT WAHDU / BI SHUBIJA

RAPPORT TA' L-ACCOUNTANT

1. Ahna hejjejna, minghajr ma wettaqna verifika, rendikont ta' l-affarijiet fi (data) mir-registri tal-kontijiet ta', hawn issa 'l quddiem imsejjah bhala "d-ditta", li għandha l-indirizz kummerċjali fi u minn informazzjoni u spjegazzjonijiet provduti lilna.

2. Meta għamilna dan ir-rapport ikkunsidrajna r-rendikont mhux verifikat ta' l-affarijiet, hawn qabel imsemmi u, partikolarment, kull ammont u informazzjoni ohra inklużi f'dak ir-

rendikont ta' l-affarijiet dwar:

- i. Fondi disponibbli, inklużi kontanti fil-banek u faċilitajiet ta' *overdraft* u ta' self;
- ii. Assi, inkluża proprjetà, disponibbli biex tipprovdi garanziji;
- iii. Spejjeż, inklużi spejjeż tax-xiri jew hlas inizjali għall-vetturi, postijiet, impjanti u tagħmir; u
- iv. Kapital għall-operazzjoni.

3. Ahna nikkonfermaw illi r-rendikont mhux verifikat ta' l-affarijiet tad-ditta fi (data) juri Assi Totali nieqsa Debiti Totali ta' Lm fi (data) li, abbażi ta' l-applikazzjoni għall-liċenza għal vetturi (bl-użu ta' rata ta' kambju ta' 1 Euro = 0.4293), €..... jeċċedu €8,385.74 għall-ewwel vettura b'piż awtorizzat massimu li jeċċedi 3.5 tonnellata u €4,658.75 għal kull vettura addizzjonali li għandha tiġi awtorizzata għall-użu skond il-Liċenza ta' Operatur tat-Trasport tal-Passigġieri tad-ditta.

Ditta ta' *Accountants*

Indirizz:

Firma ta' l-Awditur/*Accountant*:

Data:

i.e. Awditur jew *Accountant* kif imfissra fl-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*

PARTI 2

BURDNAR LI JOPERA BHALA KUMPAJNIJA B'RESPONSABBILTÀ LIMITATA

RAPPORT TA' L-ACCOUNTANT

1) Ahna vverifikajna skond l-livelli tal-veritiki r-rendikonti finanzjarji ta' minn issa msejha bħala "l-kumpannija" li għandha uffiċċju registrat fi għaž-żmien/sena li ntemmet fi (data).

2) Ir-rapport tal-verifika tagħna fuq dawn ir-rendikonti finanzjarji kien mingħajr kwalifika.

JEW

Ir-rapport tal-verifika tagħna fuq dawn ir-rendikonti finanzjarji, li kien ikkwalfikat, kien kif ġej:

3) Meta għamilna dan ir-rapport ikkunsidrajna r-rendikonti finanzjarji msemmija hawn qabel u, partikolarment, kull ammont u informazzjoni oħra inklużi fi dawk ir-rendikonti finanzjarji, dwar:

- i. Fondi disponibbli, inklużi kontanti fil-banek u faċilitajiet ta' *overdraft* u ta' self;
- ii. Assi, inkluża proprjetà, disponibbli biex tipprovdi garanziji;
- iii. Spejjeż, inklużi spejjeż tax-xiri jew hlas inizjali għal vetturi, postijiet, impjanti u tagħmir; u
- iv. Kapital għall-operazzjoni.

4) Ahna nikkonfermaw illi l-balance sheet verifikata tal-kumpannija fi (data) turi Kapital u Riservi ta' €..... li, abbażi tal-liċenza għal vetturi (bl-użu ta' rata ta' kambju ta' Euro 1.00 = 0.4293), €..... jeċċedu €8,385.74 għall-ewwel vettura b'piż awtorizzat massimu li jeċċedi 3.5 tonnellata u €4,658.75 għal kull vettura addizzjonali li għandha tiġi awtorizzata għall-użu skond il-Liċenza ta' Operatur tat-Trasport tal-Passigġieri tal-kumpannija

Ditta ta' *Accountants*

Indirizz:

Firma ta' l-Awditur/Accountant:

Data:

i.e. Awditur jew *Accountant* kif imfissra fl-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*."

5. L-Ewwel Skeda tar-Regolamenti dwar il-Ġarr Stradali tal-Passiġġieri bil-Vetturi bil-Mutur (L.S.65.20) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"L-EWWEL SKEDA

(Regolament 6)

IL-PARTI I

TRASPORTATUR LI JOPERA BHALA NEGOZJANT WAHDU/FI SHUBIJA

RAPPORT TA' L-ACCOUNTANT

1. Ahna hejjejna, mingħajr ma wettaqna verifika, rendikont ta' l -affarijiet f' (data) mir-registri tal-kontijiet ta' minn issa msejjah bhala "d-ditta", li għandha l-indirizz kummerċjali f' u minn informazzjoni u spjegazzjonijiet provduti lilna.

2. Meta għamilna dan ir-rapport ikkunsidrajna r-rendikont ta' l-affarijiet mhux ivverifikati, imsemmi fuq u, partikolarment, l-ammonti u informazzjoni ohra inklużi f'dak ir-rendikont ta' l-affarijiet dwar:

- i. fondi disponibbli, inklużi kontanti fil-banek u faċilitajiet ta' *overdraft* u ta' self;
- ii. assi, inkluża proprjetà, disponibbli biex jipprovdu garanziji;
- iii. spejjeż, inklużi spejjeż tax-xiri jew hlas inizjali għal vetturi, postijiet, impjanti u tagħmir; u
- iv. kapital għall-operazzjoni.

3. Ahna nikkonfermaw illi r-rendikont mhux ivverifikat ta' l-affarijiet tad-ditta f' (data) juri Assi Totali nieqsa Debiti Totali ta' € f' (data) li, abbażi ta' l-applikazzjoni għal-liċenzja għal vetturi (bl-użu ta' rata ta' skambju ta' Euros 1.00 = 0.4293), €, jeċċedu €8,385.74 għall-ewwel vettura u €4,658.75 għal kull vettura addizzjonali li għandha tiġi awtorizzata għall-użu skond il-Liċenza ta' Operatur tat-Trasport ta' Passiġġieri tad-ditta.

Ditta ta' *Accountants*:

Indirizz:

Firma ta' l-Awditur/Accountant:

Data:

i.e. Awditur jew *Accountant* kif definit mill-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*.

IL-PARTI 2

TRASPORTATUR LI JOPERA BHALA KUMPANNIJA B'RESPONSABBILTÀ LIMITATA

RAPPORT TA' L-ACCOUNTANT

1. Ahna vverifikajna skond l-*standards* tal-verifiki r-rendikonti finanzjarji ta' , minn issa msejha bhala "l-kumpanija" li għandha uffiċċju rreġistrat f' għat-terminu/sena li ntemmet f' (data).

2. Ir-rapport tal-verifika taghna fuq dawk ir-rendikonti finanzjarji kien minghajr kwalifika.

JEW

Ir-rapport tal-verifika taghna fuq dawn ir-rendikonti finanzjarji, li kien ikkwalfikat, kien kif ġej:

3. Meta ghamilna dan ir-rapport ikkunsidrajna r-rendikonti finanzjarji msemija hawn fuq u, partikolarment, l-ammonti u informazzjoni ohra inklużi f'dawk ir-rendikonti finanzjarji, dwar:

- i. fondi disponibbli, inklużi kontanti fil-banek u faċilitajiet ta' *overdraft* u ta' self;
- ii. assi, inkluża proprjetà, disponibbli biex jipprovdu garanziji;
- iii. spejjeż, inklużi spejjeż tax-xiri jew hlas inizjali għal vetturi, postijiet, impjanti u tagħmir; u
- iv. kapital għall-operazzjoni.

4. Ahna nikkonfermaw illi l-*balance sheet* verifikata tal-kumpanija f'..... (data) turi Kapital u Riservi ta' €..... .. li, abbażi tal-liċenza għal vetturi (bl-użu ta' rata ta' skambju ta' Euros 1.00 = 0.4293), €..... jeċċedu €8,385.74 għall-ewwel vettura u €4,658.75 għal kull vettura addizzjonali li għandha tiġi awtorizzata għall-użu skond il-Liċenza ta' Operatur tat-Trasport tal-Passiġġieri tal-kumpanija

Ditta ta' *Accountants*

Inderizz:

Firma ta' l-Awditur/*Accountant*:

Data:

i.e. Awditur jew *Accountant* kif definit mill-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*."

6. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar il-Regolamenti dwar Restrizzjoni ta' Dhul u Passaġġ ta' Vetturi fl-Imdina (L.S.65.27) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

(Regolament 4(2))

(Stemma)

Kunsill Lokali Mdina

APPLIKAZZJONI GHALL-PERMESS TEMPORANJU
GHAL DHUL BIL-VETTURA FL-IMDINA

Detalji ta' l-Applikant

Data ta' l-Applikazzjoni:

Isem u Kunjom:

Inderizz:

Nru. tat-Telefon: Nru. tal-*Mobile*:

Nru. tal-Karta ta' l-Identità:

Għaliex se jsir id-dhul fl-Imdina:

.....

Perjodu li matulu jinhtieg il-permess:

Minn sa

Hin: Bejn u

Firma:

GHALL-UŻU TA' L-UFFIČĊJU

Data meta l-applikazzjoni tasal għand il-Kunsill:

Dritt ta' €2.33 imhallas, Riċevuta Nru: Permess mahruġ: IVA LE

Kondizzjonijiet speċjali magħmula mill-Kunsill:

Il-permess hu validu minn: sa

.....

Firma tas-Sindku

.....

Firma tas-Segretarju Eżekuttiv".

7. It-Tariffa annessa mar-Regolamenti dwar Drittijiet fil-Bord li jirregola l-Kera (L.S.69.02) għandha tiġi sostitwita bit-Tariffa ġdida li ġejja:

"TARIFFA

Drittijiet tar-registru li jithallsu fil-Bord li jirregola il-Kera

- | | | |
|---|--|--------|
| 1 | Għall-preżentata ta' kull talba | €34.94 |
| 2 | Għall-preżentata ta' kull risposta | €23.29 |
| 3 | Għall-preżentata ta' kull rikors ta' appell | €69.88 |
| 4 | Għall-preżentata ta' risposta għal rikors ta' appell | €46.59 |
| 5 | Id-drittijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa jinkludu l-preżentata ta' kull att ieħor tal-proċedura u servizzi oħra (inklużi, iżda mhux limitati għal, il-preżentata ta' mandati għall-eżami ta' xhieda, l-eżami nnifsu, drittijiet għar-registrazzjoni, traskrizzjonijiet u kopji, is-servizzi ta' assistenti ġudizzjarji, digriet i u dikjarazzjonijiet qabel id-deċiżjoni finali, taxxi ta' l-ispejjeż u kopji tad-deċiżjoni) li huma meħtieġa wara li tinbeda kawża permezz ta' dak l-att sa u inkluża d-deċiżjoni finali, iżda mhux magħdud id-drittijiet dovuti għan-notifika ta' l-atti tal-proċedura jew drittijiet li għandhom jithallsu lil periti jew esperti nominati mill-Bord, jew xi drittijiet li l-Bord jista' jkun meħtieġ li jhallas lil terzi persuni. | |
| 6 | (1) Ebda dritt ma għandu jithallas għall-preżentata ta' xi nota ta' ammissjoni ta' talba sakemm it-talba tkun ammissa kompletament u mingħajr kondizzjoni qabel ma ssir xi kontestazzjoni dwarha. | |
| | (2) Kull kontro-talba li jkun hemm f'att tal-proċedura titqies bħala talba ġdida, u d-drittijiet msemmija fil-paragrafi 1 sa 4 għandhom jithallsu fuq il-kontro-talba u r-risposta għaliha. | |
| | (3) Id-drittijiet imsemmija fil-paragrafi 1 sa 4 għandhom ikunu dovuti wkoll mal-preżentata ta' rikors lill-Bord biex wiehed jippreżenta nota ta' l-eċċezzjonijiet, twegiba jew att ieħor tal-proċedura ppreżentat bħala risposta għat-talba u mahsub biex jikkontesta, sew totalment sew parzjalment, talba magħmula. | |

- 7 (1) Għal kull notifika ta' att tal-proċedura inklużi l-ispejjeż li jsiru għall-eżekuzzjoni ta' dik in-notifika, jkunu dovuti dawn id-drittijiet li ġejjin:
- (i) dritt tar-reġistru €5.82
 - (ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika .. €1.16
- Iżda jekk in-notifika għandha ssir barra mill-hinijiet normali tax-xogħol, id-drittijiet imsemmija f'dan il-paragrafu għandhom jiżdiedu b'100%.
- (2) Minkejja kull haġa li hemm f'din it-Tariffa, jekk in-notifika ta' xi att għandha tiġi eżegwita personalment minn uffiċjal eżekuttiv tal-Bord, f'dawk il-każijiet fejn il-liġi tippermetti li n-notifika ssir mod ieħor, ikunu dovuti, għal kull notifika, dawn id-drittijiet addizzjonali li ġejjin:
- (i) dritt tar-reġistru €46.59
 - (ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika .. €6.99
- (3) Id-drittijiet stabbiliti fis-subparagrafu (2) ma japplikawx meta n-notifika għandha ssir personalment minn uffiċjal eżekuttiv tal-Bord skond xi liġi, u f'dawn il-każijiet stabbiliti fis-subparagrafu (1) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw.
- 8 Għal kull att ieħor tal-proċedura stabbilit fl-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini, iżda li ma hemmx provdut dritt dwaru f'din it-Tariffa €11.65
- Iżda drittijiet għal servizzi li ma hemmx provdut speċifikatament dwarhom f'din it-Tariffa, iżda li hemm provdut dwarhom f'Tariffi oħra li hemm fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, għandhom jiġu intaxxati skond dawk it-Tariffi.
- 9 Għall-ftuħ tar-reġistru wara l-hinijiet tax-xogħol tar-reġistru:
- (i) dritt tar-reġistru €116.47
 - (ii) dritt dovut lid-deputat reġistratur li jattendi €46.59
 - (iii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv meħtieġ biex tiġi eżegwita n-notifika €34.94
- 10 (1) Il-Bord jista', meta jagħti d-deċiżjoni tiegħu, jordna li r-rikorrent jew l-konvenut f'kawża jhallas somma addizzjonali lir-Reġistratur tal-Qrati li tammonta għal mhux anqas minn €232.94 u mhux iżjed minn €582.34, jekk il-Bord jidhirlu li l-att tal-proċedura li bih inbdiet il-kawża jew l-att tal-proċedura b'risposta kienu fiergħa jew vessatorji, jew li xi waħda mill-partijiet tawlet il-proċeduri mingħajr bżonn, u f'dak il-każ din is-somma ma tkunx tista' tintalab lura mill-parti l-oħra.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tal-Bord.
- (2) Il-Bord jista' wkoll, fis-sentenza tiegħu, jirreferi lill-Kummissjoni għall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja lill-avukat ta' l-attur jew tal-konvenut, jekk il-Bord jidhirlu li l-avukat kien responsabbli, totalment jew parzjalment, għall-att tal-proċedura fiergħa jew vessatorju, jew biex itawwal il-proċeduri.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tal-Bord.
- 11 (1) Id-drittijiet kollha dovuti għandhom jithallsu filwaqt tal-preżentata ta' l-att relattiv, u r-Reġistratur ma jaċċettax għall-preżentata xi att tal-proċedura li ma jkollux miegħu d-dritt relattiv.
- (2) L-intaxxar li jsir mir-Reġistratur ta' l-ammont ta' drittijiet li għandu jithallas ikun finali.
- (3) Fl-intaxxar tad-drittijiet imnizzla f'din it-Tariffa ma jittiehed ebda qies ta' xi frazzjoni ta' €2.33

12 (1) Ir-Registratur għandu jara li taxxa ta' l-ispejjeż tinżamm fl-inkartament ta' kull kawża u għandu jniżżel minnufih fit-taxxa l-hlasijiet kollha magħmula lir-Registratur u l-hlasijiet kollha dovuti lill-avukati u l-prokuraturi legali tal-partijiet, u l-partijiet, l-avukati tagħhom u l-prokuraturi legali tagħhom ikollhom dritt għal kopja tat-taxxa f'kull hin.

(2) Fi żmien xahar mill-ghoti tad-deċiżjoni finali, ir-Registratur għandu jara li tithejja taxxa finali ta' l-ispejjeż.

8. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar Tombli għall-Pubbliku (L.S.70.02) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

(Regolament 4)

FORMULA A

(a) Nru

**TALBA GHALL-BILJETTI TAT-TOMBLA
LI JHALLSU DRITT**

Isem fejn issir it-tombla

Fejn issir it-tombla u l-jum

Jinhntieġu biljetti kif ġej:

Prezz tal-biljett (barra d-dritt)		Rata tad- dritt	Numru ta' settijiet li jinhntieġu	(a) numri tas-serje fuq is- settijiet fornuti	Valur tad-dritt		
Fornuti f'settijiet ta' 2700 biljett	3ċ	1ċ			€		
	6ċ	2ċ					
	12ċ	3ċ					
Fornuti f'settijiet ta' 2700 biljett	12ċ	4ċ għal kull 12ċ jew sehem minn 12ċ					
Total							

(a) Dan jitnizzel mill-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku

Firma

Lid-Direttur tal-Lottu Pubbliku

Beltissebh

FORMULA B

(a) Nru

(Regolament 5)

TALBA GHAL FLUS LURA TAL-BILJETTI TAT-TOMBLA MHUX MIBJUGHIN

Isem il-kazin, xirka jew għaqda

Post u jum

Lid-Direttur tal-Lottu Pubbliku
Beltissebh

Bolla ta' 6ċ

Nitlob li niehu l-flus lura tal-biljetti mhux mibjughin, li xtrajt fi ghax m'ghandix bżonnhom ghalissa, jiġifieri:

Prezz tal-biljett (barra d-dritt)	Rata tad-dritt	Numru tal-biljetti		Valur tad-dritt
Minn		Sa		
3ċ	1ċ			€
6ċ	2ċ			
12ċ	3ċ			
Iżjed minn 12ċ	4ċ għal kull 12ċ jew parti minn 12ċ			
Total				

(a) Dan jitnizzel mill-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku

Firma

Lid-Direttur tal-Lottu Pubbliku

FORMULA Ċ

(a) Nru (+)

(Regolament 7)

TALBA GHAL REĠISTRAZZJONI TA' TOMBLI BIL-BILJETTI TAL-GVERN

Din l-applikazzjoni għandu jkollha
magħha bolla ta' 12ċ
għall-permess

Post u data

Lid-Direttur tal-Lottu Pubbliku
Beltissebh

Bolla ta' 6ċ

Sabiex nosserva dak li jgħid l-artikolu 11 ta' l-Ordinanza dwar il-Lottu Pubbliku, jiena hawn nitlob illi t-tombli li tagħhom ser nagħti hawn taht tagħrif, jiġu reġistrati, u illi jingħatali permess sabiex inkun nista' nagħmel dawn it-tombli skond il-liġi hawn fuq imsemmija u r-regolamenti li saru bis-saħħa tagħha.

TAGHRIF DWAR IT-TOMBLI

1. Isem il-każin, xirka jew għaqda

2. Indirizz
3. Fejn issir it-tombla
 - i. Isem
 - ii. Fejn jinsab il-post
4. Kemm bi hsiebhom isiru tombli kull jum

prezz $\overline{2\text{€}}$ $\overline{6\text{€}}$ $\overline{12\text{€}}$ $\overline{\text{'il fuq minn } 12\text{€}}$

5. Meta bi hsiebhom isiru t-tombli

Jum jew jiem tal-ġimgħa

Hin

Xahar

Firma

(+) Dan jitnizzel mill-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku".

9. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar il-Lottu Pubbliku (L.S.70.03) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

(Regolament 4)

Biljetti b'Tqabbil Speċjali

Tqabbil Milghub	Gheniebi Milghuba	Kemm jiswew il-ġugati			
		23€	58€	€1.16	€2.33
3 numri	3	70€	€1.75	€3.49	€6.99
4 numri	6	€1.40	€3.49	€6.99	€13.98
5 numri	10	€2.33	€5.82	€11.65	€23.29
6 numri	15	€3.49	€8.74	€17.47	€34.94
7 numri	21	€4.89	€12.23	€24.46	€48.92
8 numri	28	€6.52	€16.31	€32.61	€65.22
9 numri	36	€8.39	€20.96	€41.93	€83.86
10 numri	45	€10.48	€26.21	€52.41	€104.82

Ternijiet "Straight"

Tqabbil Milghub	Gheniebi Milghuba	Kemm jiswew il-ġugati			
		23€	58€	€1.16	€2.33
4 numri	4	€0.93	€2.33	€4.66	€9.32
5 numri	10	€2.33	€5.82	€11.65	€23.29
6 numri	20	€4.66	€11.65	€23.29	€46.59
7 numri	35	€8.15	€20.38	€40.76	€81.53
8 numri	56	€13.04	€32.61	€65.22	€130.44
9 numri	84	€19.57	€48.92	€97.83	€195.67
10 numri	120	€27.95	€69.88	€139.76	€279.52

Kwaterni

Tqabbil Milghub	Gheniebi Milghuba	Kemmm jiswew il-ġugati			
		23ċ	58ċ	1.16	€2.33
5 numri	5	€1.16	€2.91	€5.82	€11.65
6 numri	15	€3.49	€8.74	€17.47	€34.94
7 numri	35	€8.15	€20.38	€40.76	€81.53
8 numri	70	€16.31	€17.47	€81.53	€163.06
9 numri	126	€29.35	€73.38	€146.75	€293.50
10 numri	210	€48.92	€122.29	€244.58	€489.17"

10. It-Tariffa annessa mar-Regoli dwar il-Proċeduri tal-Bord ta' l-Arbitraġġ (L.S.88.01) għandha tiġi sostitwita bit-Tariffa ġdida li ġejja:

"TARIFFA**Drittijiet tar-registru li jithallsu fil-Bord ta' l-Arbitraġġ**

- | | | |
|---|--|--------|
| 1 | Għall-preżentata ta' kull talba | €34.94 |
| 2 | Għall-preżentata ta' kull risposta | €23.29 |
| 3 | Għall-preżentata ta' kull rikors ta' appell | €69.88 |
| 4 | Għall-preżentata ta' risposta għal rikors ta' appell | €46.59 |
| 5 | Id-drittijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa jinkludu l-preżentata ta' kull att ieħor tal-proċedura u servizzi oħra (inklużi, iżda mhux limitati għal, il-preżentata ta' mandati għall-eżami ta' xhieda, l-eżami nnifsu, drittijiet għar-reġistrazzjoni, traskrizzjonijiet u kopji, is-servizzi ta' assistenti ġudizzjarji, digriet u dikjarazzjonijiet qabel id-deċiżjoni finali, taxxi ta' l-ispejjeż u kopji tad-deċiżjoni) li huma meħtieġa wara li tinbeda kawża permezz ta' dak l-att sa u inkluża d-deċiżjoni finali, iżda mhux magħdud id-drittijiet dovuti għan-notifika ta' l-atti tal-proċedura jew drittijiet li għandhom jithallsu lil periti jew esperti nominati mill-Bord, jew xi drittijiet li l-Bord jista' jkun meħtieġ li jhallas lil terzi persuni. | |
| 6 | (1) Ebda dritt ma għandu jithallas għall-preżentata ta' xi nota ta' ammissjoni ta' talba sakemm it-talba tkun ammissa kompletament u mingħajr kondizzjoni qabel ma ssir xi kontestazzjoni dwarha. | |
| | (2) Kull kontro-talba li jkun hemm f'att tal-proċedura titqies bħala talba ġdida, u d-drittijiet msemija fil-paragrafi 1 sa 4 għandhom jithallsu fuq il-kontro-talba u r-risposta għaliha. | |
| | (3) Id-drittijiet imsemmija fil-paragrafi 1 sa 4 ikunu wkoll dovuti mal-preżentata ta' rikors lill-Bord biex wieħed jippreżenta nota ta' l-eċċezzjonijiet, twegħiba jew att ieħor tal-proċedura ppreżentat bħala risposta għat-talba u mahsub biex jikkontesta, sew totalment sew parzjalment, talba magħmula. | |
| 7 | (1) Għal kull notifika ta' att tal-proċedura inklużi l-ispejjeż li jsiru għall-eżekuzzjoni ta' dik in-notifika, jkunu dovuti dawn id-drittijiet li ġejjin: | |
| | (i) dritt tar-registru | €5.82 |
| | (ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika .. | €1.16 |

Izda jekk in-notifika għandha ssir barra mill-hinijiet normali tax-xogħol, id-drittijiet imsemmija f'dan il-paragrafu għandhom jiżdiedu b'100%.

- (2) Minkejja kull haġa li hemm f'din it-Tariffa, jekk in-notifika ta' xi att għandha tiġi eżegwita personalment minn uffiċjal eżekuttiv tal-Bord, f'dawk il-każijiet fejn il-liġi tippermetti li n-notifika ssir mod ieħor, ikunu dovuti, għal kull notifika, dawn id-drittijiet addizzjonali li ġejjin:
- (i) dritt tar-reġistru €46.59
 - (ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika .. €6.99
- (3) Id-drittijiet stabbiliti fis-subparagrafu (2) ma japplikawx meta n-notifika għandha ssir personalment minn uffiċjal eżekuttiv tal-Bord skond xi liġi, u f'dawn il-każijiet stabbiliti fis-subparagrafu (1) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw.
- 8 Għal kull att ieħor tal-proċedura stabbilit fl-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi, iżda li ma hemmx provdut dritt dwaru f'din it-Tariffa €11.65
- Izda drittijiet għal servizzi li ma hemmx provdut speċifikatament dwarhom f'din it-Tariffa, iżda li hemm provdut dwarhom f'Tariffi ohra li hemm fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, għandhom jiġu intaxxati skond dawk it-Tariffi.
- 9 Għall-ftuh tar-reġistru wara l-hinijiet tax-xogħol tar-reġistru:
- (i) dritt tar-reġistru €116.47
 - (ii) dritt dovut lid-deputat reġistratur li jattendi €46.59
 - (iii) dritt dovut lil kull uffiċjal eżekuttiv mehtieg biex tiġi eżegwita n-notifika €34.94
- 10 (1) Il-Bord jista', meta jagħti d-deċiżjoni tiegħu, jordna li l-attur jew l-konvenut f'kawża jhallas somma addizzjonali lir-Reġistratur tal-Qrati li tammonta għal mhux anqas minn €232.94 u mhux iżjed minn €582.34, jekk il-Bord jidhirlu li l-att tal-proċedura li bih inbdiet il-kawża jew l-att tal-proċedura b'risposta kienu fiergħa jew vessatorji, jew li xi wahda mill-partijiet tawlet il-proċeduri mingħajr bżonn, u f'dak il-każ din is-somma ma tkunx tista' tintalab lura mill-parti l-ohra.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tal-Bord.
- (2) Il-Bord jista' wkoll, fis-sentenza tiegħu, jirreferi lill-Kummissjoni għall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja lill-avukat ta' l-attur jew tal-konvenut, jekk il-Bord jidhirlu li l-avukat kien responsabbli, totalment jew parzjalment, għall-att tal-proċedura fiergħ jew vessatorju, jew biex itawwal il-proċeduri.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tal-Bord.
- 11 (1) Id-drittijiet kollha dovuti għandhom jithallsu filwaqt tal-preżentata ta' l-att relattiv, u r-Reġistratur ma jaċċettax għall-preżentata xi att tal-proċedura li ma jkollux miegħu d-dritt relattiv.
- (2) L-intaxxar li jsir mir-Reġistratur ta' l-ammont ta' drittijiet li għandu jithallas ikun finali.
- (3) Fl-intaxxar tad-drittijiet imniżżla f'din it-Tariffa ma jittiehed ebda qies ta' xi frazzjoni ta' €2.33.
- 12 (1) Ir-Reġistratur għandu jara li taxxa ta' l-ispejjeż tinzamm fl-inkartament ta' kull kawża u għandu jniżżel minnufih fit-taxxa l-hlasijiet kollha magħmula lir-Reġistratur u l-hlasijiet kollha dovuti lill-avukati u l-prokuraturi legali tal-partijiet, u l-partijiet, l-avukati tagħhom u l-prokuraturi legali tagħhom ikollhom dritt għal kopja tat-taxxa f'kull hin.
- (2) Fi żmien xahar mill-ghoti tad-deċiżjoni finali, ir-Reġistratur għandu jara li tithejja taxxa finali ta' l-ispejjeż."

11. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar id-Drittijiet għal Kopji ta' Manuskritti (L.S.92.07) għandha tiġi sostitwita bl-Iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA
(Regolament 2)

Dritt

1. Għal kopji jew estratti minn, dokumenti miżmuma f'xi bibljoteka li għaliha tapplika l-Ordinanza dwar il-Bibljoteki Pubbliċi, għal kull 100 kelma jew parti minnhom:

35ċ

Iżda, meta dik il-kopja jew estratt jirreferi għal dokumenti ta' qabel l-1650, il-Bibljotekarju jista' jigbor dak id-dritt li jidhirlu xieraq, liema dritt ma għandu f'ebda każ ikun iżjed minn lira għal kull 100 kelma jew parti minnhom.

2. Għall-awtentikazzjoni mill-Bibljotekarju ta' kull kopja jew estratt

82ċ".
